



Használati útmutató és
figyelmeztetések

HU

Kivitelezőknek
Felhasználóknak
Szervizeseleknek

1.045472HUN



IMMERGAS

MAGIS HERCULES PRO 4 - 6 - 9

Hőszivattyú
- UI MHP BP
beltéri egység

AUDAX PRO 4 - 6 - 9 V2 kültéri
kondenzátor egység



TARTALOM

Kedves Vásárlónk!	4	3 Utasítások a karbantartáshoz és a kezdeti ellenőrzéshez	64
A használt biztonsági jelzések.....	6	3.1 Általános figyelmeztetések	64
Egyéni védőfelszerelések.....	6	3.2 Kezdeti ellenőrzés	64
1 A beltéri egység beszerelése.....	7	3.3 A készülék éves ellenőrzése és karbantartása	65
1.1 A termék bemutatása	7	3.4 Bordás légtérkeres karbantartás	65
1.2 Figyelmeztetések a beszereléshez	7	3.5 Hidraulikus bekötési rajz	66
1.3 Beltéri egység főbb mérelei	10	3.6 Elektromos kapcsolási rajz	67
1.4 Beltéri egység minimális beszerelési távolságok.....	11	3.7 Rendszer szűrő	75
1.5 A beltéri egység hidraulikai bekötése	12	3.8 Esetleges problémák és azokat kiváltó okok	75
1.6 A hűtőkör bekötése	12	3.9 A vezérlőpanel programozása	76
1.7 Elektromos csatlakozás	12	3.10 Paraméter beállítása bekapcsolás előtt	87
1.8 Zóna távvézérlő (Választható)	18	3.11 HMV BOOST funkció	88
1.9 Szobahőmérséklet és páratartalom érzékelő MODBUS (Választható)	18	3.12 Legionella baktérium ellen védelmező funkció	88
1.10 Programozható szobatermosztátok (Választható)	19	3.13 Használati melegvíz keringtetés	88
1.11 ON/OFF higrosztát (Választható)	20	3.14 Szivattyú letapadás elleni védelem	88
1.12 Külső hőmérséklet-érzékelő (Választható)	20	3.15 Váltószelep letapadás elleni védelem	88
1.13 A hőmérséklet szabályozás beállítása.....	21	3.16 Rendszer alapérték korrekciós funkció	89
1.14 A rendszer feltöltése	22	3.17 Napkollektor működése	89
1.15 Üzemi határértékek	22	3.18 Kiegészítő sűtés rendszer elektromos ellenállásaival	89
1.16 A beltéri egység üzembe helyezése (begyújtás)	23	3.19 2/3-as zóna biztonsági termosztát funkció	89
1.17 Keringtő szivattyú	23	3.20 Egyidejűség mód	89
1.18 Használati melegvíz tároló	29	3.21 Hőszivattyú tiltása funkció	90
1.19 Rendelhető készletek	30	3.22 Váltó szelepek (tél / nyár) kezelése	90
1.20 Fő alkatrészek	31	3.23 Külső hőmérséklet-érzékelő beállítás	90
2 Kezelési és karbantartási útmutató.....	32	3.24 Manuális műveletek	90
2.1 Általános figyelmeztetések	32	3.25 Külső kondenzációs egység teszt módban	90
2.2 Tisztítás és karbantartás	34	3.26 Külső kondenzációs egység Pump Down funkció	90
2.3 Kezelőfelület	34	3.27 Felügyeleti eszközök konfigurálása	90
2.4 A rendszer használata	35	3.28 A burkolat leszerelése	91
2.5 Üzemmód	36	3.29 A beltéri egység beszerelése	98
2.6 Paraméterek és funkciók menü	41	4 Műszaki adatok	102
2.7 Hibaüzenetek és üzemmavarok jelzése	55	4.1 Műszaki adatok táblázata	102
2.8 A sűtési rendszer nyomásának helyreállítása	63	4.2 Magis Hercules Pro 4 készülék műszaki adatlapja (a 811/2013 rendelet szerint)	104
2.9 A berendezés víztelenítése	63	4.3 Magis Hercules Pro 6 készülék műszaki adatlapja (a 811/2013 rendelet szerint)	107
2.10 A használati melegvíz kör víztelenítése	63	4.4 Magis Hercules Pro 9 készülék műszaki adatlapja (a 811/2013 rendelet szerint)	110
2.11 A vízmelegítő leürítése	63	4.5 A rendszer adatlapjának kitöltési paraméterei	113
2.12 A kazán burkolatának tisztítása	63		
2.13 A használatból való végleges kivonás	63		

Kedves Vásárlónk!

Gratulálunk, hogy egy csúcsminőségű Immergas terméket választott, amely hosszú ideig fogja az Ön kényelmét és biztonságát szolgálni. Ön az Immergas ügyfeleként mindenkor számíthat Szervizhálózatunkra, amelynek létrehozásával az volt a célunk, hogy az Ön berendezésének hatékony működését hosszan biztosítsuk. Olvassa el figyelmesen a következő oldalakat: hasznos tanácsokkal szolgálnak a termék megfelelő használatával kapcsolatban. Ha megfogadja ezen tanácsokat, az Ön Immergas készüléke hosszú ideig működik majd az Ön megelégedésére.

Amennyiben javítási munkálatok vagy időszakos karbantartási munkálatok elvégzésére van szükség, forduljon az Immergas Szervizszolgálatához: a szakszerviz rendelkezik eredeti cseréalkatrészekkel, és a gyártó által folyamatosan naprakész információval bővíti őket szakértelemmel.

A hőfejlesztőberendezéseket a hatályos nemzeti, regionális vagy helyi előírások által előírt időközönként felül kell vizsgálni, illetve el kell végezni ezek karbantartását.

Az IMMERGASS.p.A. (székhely: Cisa Ligure 9542041 Brescello (RE)) vállalat kijelenti, hogy a tervezés, gyártás valamint a vevőszolgálati segítségnyújtás során az UNIEN ISO 9001:2015 szabvány előírásainak megfelelően jár el.

A termék CE-jelöléséről további részletekért küldje el kérését a gyártónak, hogy a készülék modelljének jellemzőit tartalmazó, az ország nyelvén írt Megfelelőségi Nyilatkozat egy példányát megkapja.

A gyártó nem vállal felelősséget a nyomtatási, tipográfiai hibákért, valamint fenntartja magának a jogot arra, hogy termékeinek és szolgáltatásainak műszaki vagy kereskedelmi tartalmát előzetes bejelentés nélkül meg változtassa.

ÁLTALÁNOS FIGYELMEZTETÉSEK



A jelen kézikönyv fontos adatokat tartalmaz a következő személyek számára:

Kivitelezőnek(1. fejezet);

Felhasználónak(2. fejezet);

Szervizesnek(3. fejezet).

- A felhasználónak kötelessége figyelmesen elolvasni a neki írt részeket (2. fejezet).
- A felhasználó kizárálag olyan műveleteket végezhet a kazánon, amely a neki szóló fejezet engedélyez.
- **A hőszivattyún kizárálag olyan szakemberek végezhetnek beavatkozásokat (pl. beszerelést, átvizsgálást, kivitelezést, első üzembe helyezést) akik erre felhatalmazással rendelkeznek, illetve birtokában vannak a kérdéses műveletek elvégzéséhez szükséges szakmai ismereteknek és végzettségnek, valamint elvégezték az illetékes hatóságok által elismert továbbképzéseket. Szakembernek minősülnek azok a fűtés-, klíma- vagy villanyszerelők, akik képesítésükönél és ismereteiknél fogva megfelelő szakértelmet sajátítottak el, a hűtés-, fűtés- és klímarendszerek kivitelezésében és karbantartásában.**
- A berendezés beszerelését kötelező szervizes szakemberekkel elvégezte tni.
- A használati útmutató a termékszerves alapvetően fontos részét képezi. Tulajdonosváltás esetén mellékelje az útmutatót az új tulajdonosnak.
- Tanulmányozza és gondosan őrizze meg, mert a figyelmeztetések fontos információt tartalmaznak a beszerelésről, a használatról és a karbantartásról.
- A jelenleg hatályos jogszabályozások értelmében a rendszerek tervezéséhez szakemberrel kell felkérni, és a tervezés során figyelembe kell venni a törvényileg megadott méréseket. A beszerelési és karbantartási műveleteket végeztesse engedélyel rendelkező szakemberrel a törvényi és gyártói előírásoknak megfelelően. Szakembernek minősül a személy, aki rendelkezik a lárgykörben a törvény által előírt ismeretekkel.
- Az Immergas készülékeinek és/vagy az egyes alkatrészek, tartozékok, készletek, és berendezések nem megfelelő beszerelése során előre nem látható személyi vagy vagyoni vonatkozású problémák léphetnek fel. A megfelelő beszerelés érdekében olvassa el figyelmesen a termékhez mellékelt útmutatót.
- A jelen útmutató az Immergas készülékek beszerelésével kapcsolatos műszaki adatokat és információkat tartalmazza. A magának a készüléknek a beszerelésével kapcsolatos egyéb kérdésekben (például: a munkaterület biztonsága, környezetvédelem, baleset megelőzés) kövesse a vonatkozó előírásokat és a jó munkavégzési gyakorlat szabályait.
- Valamennyi Immergas terméket megfelelő csomagolás véd a szállítás során.
- A terméket tárolja száraz, az időjárás viszontagságaitól védett területen.
- A nem teljesen ép berendezéseket beszerelni tilos.
- A karbantartási műveleteket végeztesse az Immergas szakembereivel; az Immergas Szervizhálózata biztosítékot jelent a szakértelemre.
- A készüléket használja rendeltetési célnak megfelelően. minden más használat nem rendeltetésszerűnek, és mint ilyen, potenciálisan veszélyesnek minősül.
- A beszerelés, üzemeltetés vagy használat során a törvényi és műszaki előírások vagy a jelen használati utasítások (a gyártó vagy a viszonteladó mellékeli) be nem tartásából eredő hibákért és az abból származó károkért a gyártó semmilyen körülmenyek között nem vonható felelősségre, valamint a sentiek ajtóból megszűnését vonják maguk után.
- Meghibásodások, üzemzavarok vagy nem megfelelő működés esetén kapcsolja ki a készüléket, és forduljon szakemberhez (pl. a Márkaszerviz hálózat szakembereihez, akik rendelkeznek a szükséges szakértelemmel és eredeti cserealkatrészekkel). A készüléket tehát soha ne próbálja meg szerelni vagy megjavítani.

A HASZNÁLT BIZTONSÁGI JELZÉSEK



ÁLTALÁNOS VESZÉLY

Kövesse pontosan a jelzés mellett szereplő utasításokat. Az utasítások be nem tartása veszélyhelyzeteket idézhet elő, amelyek veszélyesek lehetnek a kezelő vagy a felhasználó testi épségére, és/vagy vagyoni károkat okozhatnak.



ELEKTROMOSTERMÉSZETŰ VESZÉLY

Kövesse pontosan a jelzés mellett szereplő utasításokat. Ez a jelzés jelöli a berendezés elektromos alkatrészeit, vagy a jelen kézikönyvben szereplő olyan műveleteket, amelyek elektromos természetű veszélyeket okozhatnak.



FIGYELMEZTETÉS A KIVITELEZŐNEK

A berendezés beszerelése előtt olvassa el figyelmesen a kezelési útmutatót.



MÉRSÉKELTENTŰZVESZÉLYES ANYAGOK

Ez a jelzés mutatja, hogy a berendezésben mérsékeltentűzveszélyes anyagok találhatók.



FIGYELMEZTETÉSEK

Kövesse pontosan a jelzés mellett szereplő utasításokat. Az útmutatások be nem tartása veszélyhelyzeteket idézhet elő, amelyek veszélyesek lehetnek a kezelő vagy a felhasználó testi épségére, illetve vagyoni károkat okozhatnak.



FIGYELEM

Mielőtt bármilyen műveletbe kezdene, olvassa el figyelmesen, és értse meg pontosan a kézikönyvben szereplő útmutatásokat, és tartsa is be azokat. Az útmutatások be nem tartása működési rendellenességeket okozhat a készülékben.



INFORMÁCIÓK

Hasznos tudnivalókat vagy javaslatokat jelöl.



FÖLD CSATLAKOZÓ

Ez a jelzés a védőföld csatlakozási pontját mutatja a berendezésen.



AZ ÁRTALMATLANÍTÁSRA VONATKOZÓ FIGYELMEZTETÉSEK

A felhasználó köteles a berendezést használás előtt tartama végén avárosi hulladéktól el különítve kezelní, és a megfelelő gyűjtőhelyen leadni.

EGYÉNI VÉDŐFELSZERELÉSEK



MUNKAVÉDELMI KESZTYŰ



SZEMVÉDŐ



MUNKAVÉDELMI CIPŐ

1 A BELTÉRI EGYSÉG BESZERELÉSE

1.1 A TERMÉK BEMUTATÁSA.

A Magis Hercules Pro 4-6-9 hőszivattyú a következőkből épül fel:
- beltéri egység UI MHP BP (a továbbiakban beltéri egység vagy UIMHP).

- Audax Pro 4-6-9 V2 külső kondenzációs egység (a továbbiakban: külső kondenzációs egység vagy Audax Pro 4-6-9 V2).

A Magis Hercules Pro 4-6-9 egység csak akkor lekinthető tökéletesen működőnek, ha a két egység megfelelően csatlakoztatva van egymáshoz, és a két egység működése összehangolt.

Az UIMHP beltéri egységek kizárálag padlózatra törölénő elhelyezésre terveztek, lakóépületek vagy ahhoz hasonló létesítmények teli és nyári klimatizálására és használati melegvíz ellátására.

Normál működéséhez a következő külső kondenzációs egységek egyikét kell csatlakoztatni:

- Audax Pro 4V2 kültéri kondenzátor egység;
 - Audax Pro 6V2 kültéri kondenzátor egység;
 - Audax Pro 9V2 kültéri kondenzátor egység;
- Ezért tartsa be minden két berendezés biztonságára és használatára vonatkozó előírásokat.

1.2 FIGYELMEZTETÉSEK A BESZERELÉSHEZ



A kazán beszerelését és karbantartását végző szervizereknek kötelező a vonatkozó törvényi előírásoknak megfelelő egyéni védőöltözet viselése.



A telepítést az érvényben lévő jogszabályok értelmében csak megfelelő szakirányú képzetteggel rendelkező szakember végezheti az érvényes, helyi műszaki előírások betartásával, a megfelelő műszaki gyakorlat szerint.



A berendezés R32 hűtőközeggel működik.



Ez egy SZAGTALAN gáz.

Legyen nagyon körültekintő

A beszerelés illetve a hűtőkörön végzett bármilyen művelet előtt olvassa el figyelmesen a kültéri kondenzátor egységhöz mellékelt kézikönyvet.



Az R32 a mérsékelten tűzveszélyes hűtőközegek csoportjába (az ISO 817 szabvány szerint A2L osztályba) tartozik. Nagy teljesítményt biztosít, de a környezetre gyakorolt hatása korlátozott. Az új gáz környezeti hatása az R410A hatásának a harmada, így a globális felmelegedési potenciálja is kisebb (GWP=675).



A gyártó nem felel a más berendezésekkel kiszerelt vízmelegítők által okozott károkért és az ilyen berendezések megfelelőségének esetleges hiányáért.



Az Immergas készülékek és tartozékok telepítéséhez válasszon olyan helyet, amely megfelelő műszaki és épületszerkezet jellemzőkkel rendelkezik, valamint lehetővé teszi az alábbi műveletek könnyű, hatékony és biztonságos elvégzését:

- telepítés (a hatályos műszaki jogszabályok és szabványok előírásainak megfelelően);
- karbantartási műveletek (beleértve az időszakos, programozott, szokásos és rendkívüli karbantartási munkálatokat);
- a készülékek eltávolítása (egészen egy a készülék és alkatrészeinek felrakodására és elszállítására kijelölt helyig) valamint egy egyenértékű berendezéssel és/vagy alkatrésszel történő kicserélése.

 Az Immergas készülékeinek beszerelését kizárálag arra szakmai engedéllyel rendelkező cég végezheti.

 A beszereléshez használt minden alkatrész esetében elengedőlegesen kell az előírt üzemi feltételeket, a jelen kézikönyv értékei alapján.

 Egy készlet beszerelésekor vagy a kazán karbantartásakor első lépésként mindenki kell üríteni a fűtő és használati melegvíz rendszert, hogy a berendezés elektromos biztonsága garantált legyen (lásd a fejezetet 2.9).

Mielőtt a berendezésen bármilyen beavatkozást végezne, áramtalanítja a berendezést, és csökkentse a gáz- és vízvezetékek nyomását, vagy vigye a nyomást nullára.

 A beszerelés megkezdése előtt ellenőrizze, hogy a készülék teljesen ép-e. Amennyiben kétségei támadnak, forruljon haladéktalanul az eladóhoz.

A csomagolóanyagok (kapcsok, szögek, műanyag tásakok, hungarocell, stb.) veszélyesek lehetnek, ezért tartsa azokat gyermekktől távol.

Ha a berendezést bútorok belsejébe, vagy bútorok közé szereli be, ellenőrizze, hogy elegendő hely áll-e rendelkezésre az időszakos karbantartási munkálatai elvégzésére. Az előírt minimális beszerelési távolságokat a . ábra ismerteti2.

 A készülék közelében ne tároljon gyúlékony anyagokat (papír, rongyok, műanyag, polisztirol, stb.).

 A kézikönyv jelen fejezetében nem ismertetett minden módosítás szigorúan tilos.

A beszerelés szabályai

 Ezt a beltéri egységet olyan környezetbe kell telepíteni, ahol a hőmérséklet nem csökkenhet 0°C alá.

Ne tegye ki a beltéri egységet légiói hatásoknak.

 Az ilyen típusú beszerelés akkor lehetséges, amikor a készülék rendeltetési országának hatályos törvényei azt lehetővé teszik.

 Ne szerelje fel a készüléket a lakóépület közösségi tereibe / közös helyiségeibe, belső lépcsőházaiba vagy menekülő útvonalaként szolgáló más részeibe (pl. lépcsőfordulóba, kapualjba).

 Az áramütés, tűz vagy balesetek megelőzése érdekében, ha a berendezésből füst távozik, vagy a működése nagyon zajos, kapcsolja ki a berendezést a főkapcsolóval, és forduljon az Immergas Szakszerzőhöz.

 Ne szerelje be a készüléket olyan helyzetbe, ahol tűzveszélyes gázok kiáramlásának veszélye áll fenn.

 A berendezést hőforrások közelébe elhelyezni tilos.



Ügyeljen arra, hogy ne keletkezzenek szikrák, az alábbi műveletek következtében:

- Ne távolítsa el a biztosítékot, amikor a berendezés be van kapcsolva.
- Ne húzza ki a csatlakozót a konnektorból, amikor a berendezés be van kapcsolva.

Célszerű a kimenetet magasan elhelyezni. A vezetékeket úgy rendezze el, hogy ne gubancolódjanak össze.



A beltéri egység légköri nyomáson forráspontról alattivíz melegítésre szolgál.



A kazánt csatlakoztassa a készülék teljesítményének és hatásfokának megfelelő fűtési és melegvízrendszerre.



A berendezés hűtés módban történő üzemre is alkalmas.

Ha a nyári időszakban a hűtő víz előállítás károsíthatja a csak fűtéstre szolgáló elemeket, meg kell tenni a szükséges óvintézkedéseket annak érdekében, hogy a hűtő víz még véletlenül se kerüljön a csak fűtéstre szolgáló alkatrészekbe.



A fentiek figyelmen kívül hagyása egyéni felelősséget és a jótállás megszűnését vonja maga után.

A melegvíz tároló legionella elleni hőkezelése.



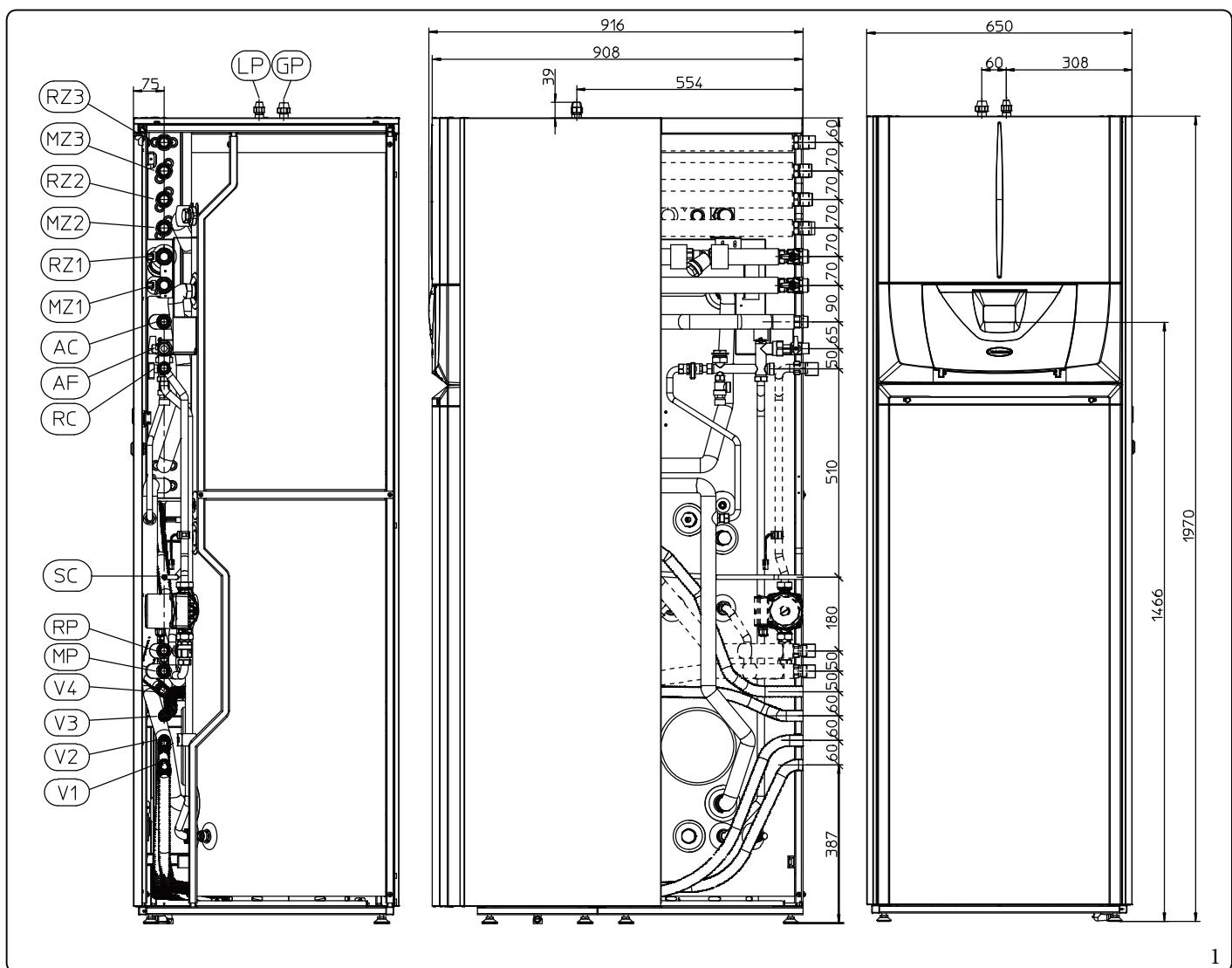
A legionárius betegség ellen védő funkció programozása közvetlenül a vezérlőről történik.

Ebben a szakaszban a tartályban lévő víz hőmérséklete meghaladja a 60 °C -ot, ezért fennáll az égési sérülések veszélye.

Az előre nem látható személyi sérülések, állatoknak okozott sérülések vagy vagyoni károk elkerülése érdekében kísérje figyelemmel a háztartási melegvíz-kezelési folyamatot.

Az égési sérülések elkerülése érdekében szükség lehet egy termosztatikus keverőszelép felszerelésére.

1.3 BELTÉRI EGYSÉG FŐBB MÉRETEI



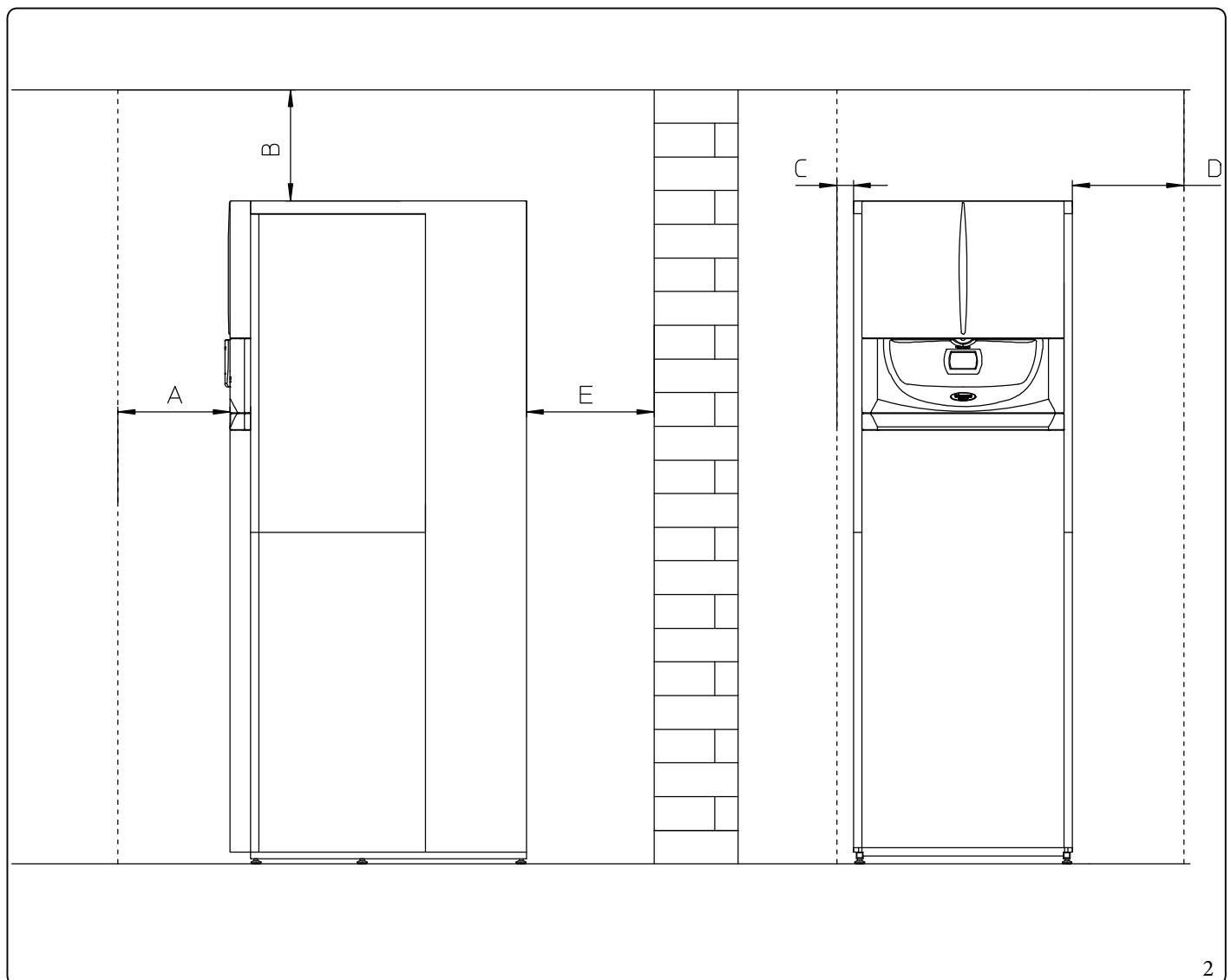
Jelmagyarázat (1):

- RP - Napkollektorok visszatérő csatlakozása (opcionális)
- MP - Napkollektorok előremenő csatlakozás (opcionális)
- RZ3 - Fűtési rendszer 3. kevert zónájának visszatérő csatlakozása (opcionális)
- MZ3 - Fűtési rendszer 3. kevert zónájának előremenő csatlakozása (opcionális)
- RZ2 - Fűtési rendszer 2. kevert zónájának visszatérő csatlakozása (opcionális)
- MZ2 - Fűtési rendszer 2. kevert zónájának előremenő csatlakozása (opcionális)
- RZ1 - Fűtési rendszer 1. közvetlen zónájának visszatérő csatlakozása
- MZ1 - Fűtési rendszer 1. közvetlen zónájának előremenő csatlakozása
- AC - Használati melegvízkimenő csatlakozás

- AF - Használati hidegvíz csatlakozás
- RC - Keringető (opcionális)
- SC - A tálcabagyűlt kondenzátum ürítése
- LP - Folyadék hűtőközeg
- GP - Gáz hűtőközeg
- V1 - Elektromos bekötések 3 zóna
- V2 - Elektromos csatlakozások kiegészítő ellenállású áramellátáshoz
- V3 - Tápkábel elektromos csatlakozásai
- V4 - Fő elektromos csatlakozások

Magasság (mm)		Szélesség (mm)		Mélység (mm)			
1970		650		916			
CSATLAKOZÁSOK							
HŰTŐKÖR		HASZNÁLATI MELEGVÍZ		KERINGETŐ	FŰTÉSI RENDSZER		
LP	GP	AC - AF	RC	RP - MP	RZ1 - MZ1	RZ2 - MZ2	RZ3 - MZ3
SAE 1/4"	SAE 5/8"	G 3/4"	G 3/4"	G 3/4"	G 1"	G 1"	G 1"

1.4 BELTÉRI EGYSÉG MINIMÁLIS BESZERELÉSI TÁVOLSÁGOK



2

Jelmagyarázat (2):

- A - 500 mm
- B - 200 mm
- C - 30 mm
- D - 400 mm
- E - 10 mm

1.5 A BELTÉRI EGYSÉG HIDRAULIKAI BEKÖTÉSE

3 és 8 bar biztonságiszelepek

 A készülék biztonsági szelepének elvezetőit össze kell kötni egylefolyótölcsérrrel. Ellenkező esetben a gyártó nem vállal felelősséget a biztonságiszelcerek működése következtében fellépő károkért.

A műszaki előírásoknak megfelelően végezze el a fűtő- és vízkerítő rendszer vizének kezelését, annak érdekében, hogy a készülékben vagy a rendszerben ne képződjenek lerakódások (pl. vízkő), illetve ne halmozódjon feliszap vagy egyéb káros anyag. A csatlakozásokat az ésszerűségi szabályok szerint, a beltéri egység csatlakoztatási sablonjának alkalmazásával kell elvégezni.

 Agyártó nem vállal felelősséget a nem saját már kás automatikus töltő beszereléséből fakadó károkért.

Az ivóvíz szennyezésére vonatkozó EN 1717 szabvány előírásainak betartása érdekében javasoljuk, hogy alkalmazzon IMMERGAS visszacsapó szelcet készletet, amit a beltéri egység előtti hideg vízbemenet csatlakozójára szerezjen fel. Javasoljuk továbbá, hogy a beltéri egység primer körébe (fűtőkör és/vagy hűtőkör) bevezetett hőátadó folyadék (pl. víz+glikol) felületen meg az EN 1717 szabványban meghatározott 2. kategoriának.

 A kazán hatékonyságának megőrzése, és élettartamának megnövelése érdekében a kemény vizű rendszerekbe érdemes „polifoszfát-adagoló” szerkezetet beszerelni.

1.6 A HŰTŐKÖR BEKÖTÉSE

A hűtővezeték csatlakoztatását illetően be kell tartani a külső kondenzációs egység használati útmutatójában található összes utasítást.

Kösse a csatlakozásokat közvetlenül a beltéri egység csatlakozóihoz.

1.7 ELEKTROMOS CSATLAKOZÁS

A beltéri egység elektromos bekötése

A beltéri egység védelmi szintje IPX5D. Ez a védelmi szint csak a megfelelő földeléssel ellátott hálózatba való a hatályos biztonsági szabályoknak megfelelő szabványos csatlakoztatást követően biztosítható.

 Agyártó nem vállal felelősséget személyi sérülésekért és vagyoni károkért abban az esetben, ha a beltéri egységet nem földelt hálózatba, vagy nem a CEI szabványok szerint csatlakoztatja.

A vezérlőpulthoz rendelkezésre állnak csatlakozások (ábra6) mintafő panelnél (ábra.7).

Fő panel nyitása (ábra.3).

A fő panel megnyitásához egyszerűen kövesse az alábbi utasításokat:

1. Esztétikus profil eltávolítása.
2. Szerelje le az elülső előlapot.
3. Hajtsa kia csavarokat (a)
4. Távolítsa el a fő panel fedelét (b).

Ellenőrizni kell, hogy az elektromos fogyasztói hálózat eleget tudjon tenni a beltéri egység adattábláján feltüntetett maximális felvett teljesítménynek.

A beltéri egységet speciális "X" típusú vezetékkel (c) villásdugó nélkül szállítjuk.



A vezetéket csatlakoztassa egy 230 V ±10% / 50Hz-es hálózatba a földelés és az N-L polaritás figyelembe vételevel. A hálózatra szereljen fel szakszerűen egy III-as túláramvédelmi kategóriába tartozó kétpólusú megszakítót.



A pulzáló, folyamatos feszültségvesztés megakadályozására szereljen fel "A" típusú áram-védőkapcsolót.



Ha a tápvezeték sérült, speciális kábellel vagy kábel szereléssel kell kicserélni. Ezt kérje a gyártótól vagy az Immergas márka szerviztől.

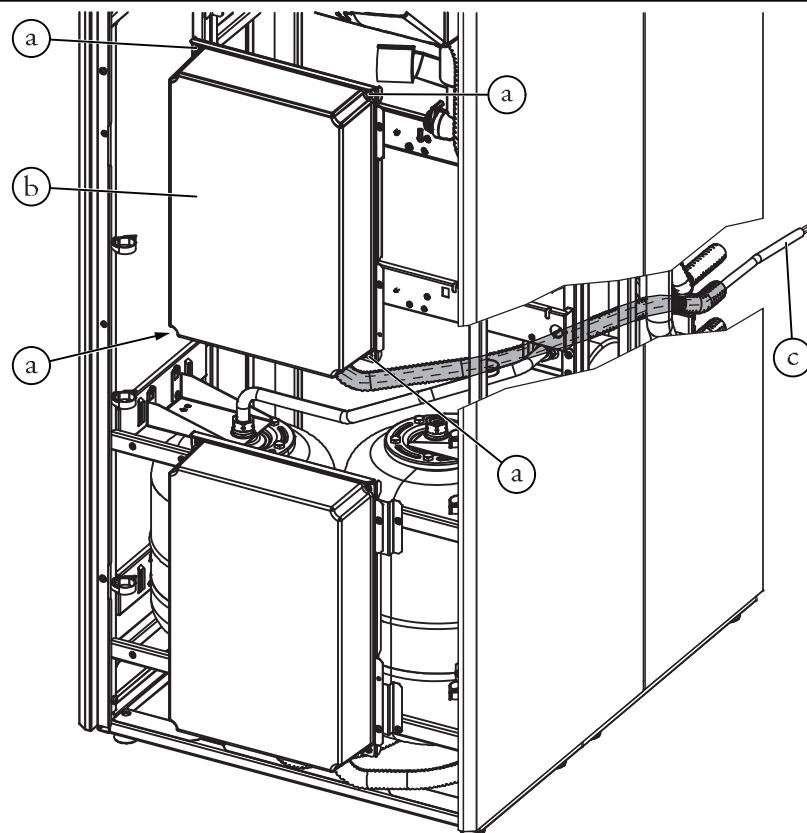
A balesetveszély elkerülése érdekében a cseréjét végeztesse engedélytel rendelkező szakemberrel (pl. az Immergas szervizhálózat munkatársával).

A hálózati kábelnek minden az előírt nyomvonalaat kell követnie (. ábra3).

Ha az áramköri kártájok biztosítékait is ki kell szerelni, a művelettel kizárálag megfelelően felkészült szakemberek bízhatók meg.

A készülék két biztosítékkal van ellátva: egy 3,15A gyors 230 V biztosítékkal és egy 10A gyors 230V biztosítékkal az integratívellenálláshoz.

A kazán csatlakoztatásakor ne használjon adaptereket, elosztókat vagy hosszabbítókat.



Elektromos csatlakozások a fő panelhez

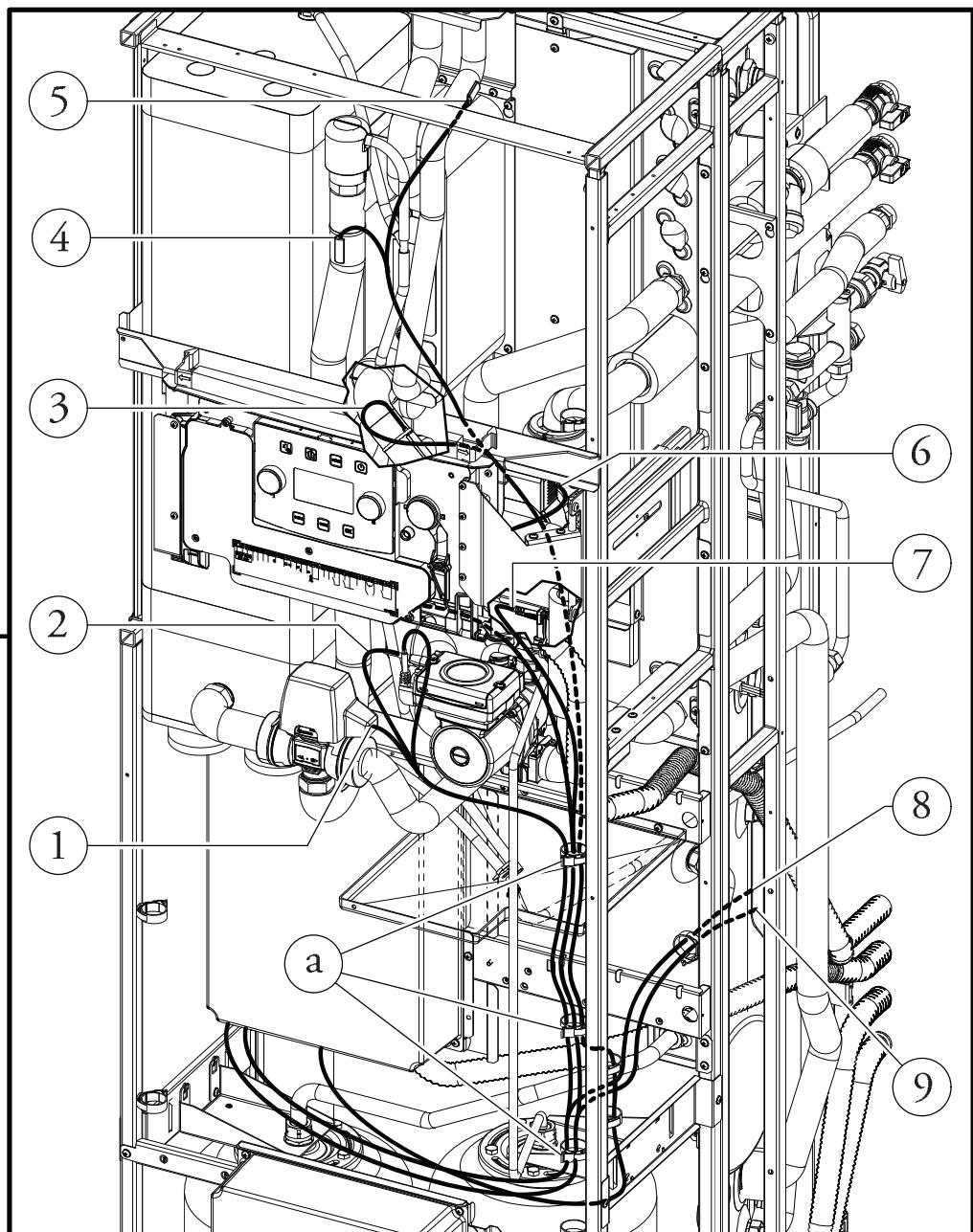
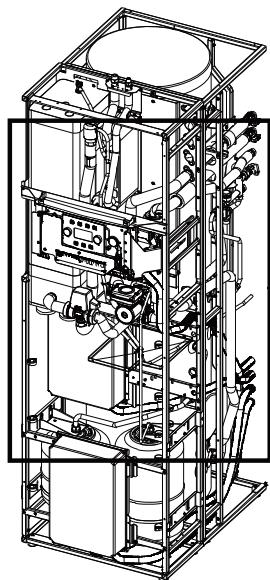
A rendelkezésre álló elektromos csatlakozások:

- 1. zóna előremenő szonda;
- 2. zóna előremenő szonda;
- 2. zóna páramentesítő;
- 2. zóna higrosztát;
- 2. zóna termosztát;
- Használati melegvíz szonda;
- Opcionális HMV kiegészítő fűtés ellenállások;
- Opcionális rendszer integrációs ellenállások;
- Keringtető szivattyú;
- 2. zóna szivattyú;
- 2. zóna keverőszelepe.

A csatlakozók ábeleknek meg kell felelniük az előre meghatározott útvonalnak a speciális kábeltömszelencékkel (a) (ábra4).

Jelmagyarázat (4):

- | | |
|---|---|
| 1 | - Hármutascsatlakozás (M30) |
| 2 | - Keringető csatlakozás (M1) |
| 3 | - Visszaterőszonda csatlakozása (B5) |
| 4 | - Előremenőszonda csatlakozása (B1) |
| 5 | - Folyadékfázis érzékelő (B29) |
| 6 | - Zóna keringető csatlakozás 1 (M10-1) |
| 7 | - Áramlásmérő csatlakozás (B25) |
| 8 | - HMVszonda csatlakozás (B2) |
| 9 | - HMVrendszer ellenállási engedélyezése (E15-A) |
| a | - Kábelvezető |



A kezelőfelület bekötéseket védő panelének nyitása (. ábra5).
 Az elektromos bekölésekhez elegendő, ha kinyírja a bekötéseket védő panelt. Kövesse az alábbi utasításokat.

1. Távolítsa el a fedelet és az esztétikai profilt.
2. Szerelje le a burkolatot is.
3. Hajtsa kia csavarokat (a).
4. Húzza ki a fedőlapot (b) a vezérlőből (c).

Ekkor szabaddá válik a sorkapocs.

Elektromos csatlakozások a műszerfalhoz

A rendelkezésre álló elektromos csatlakozások:

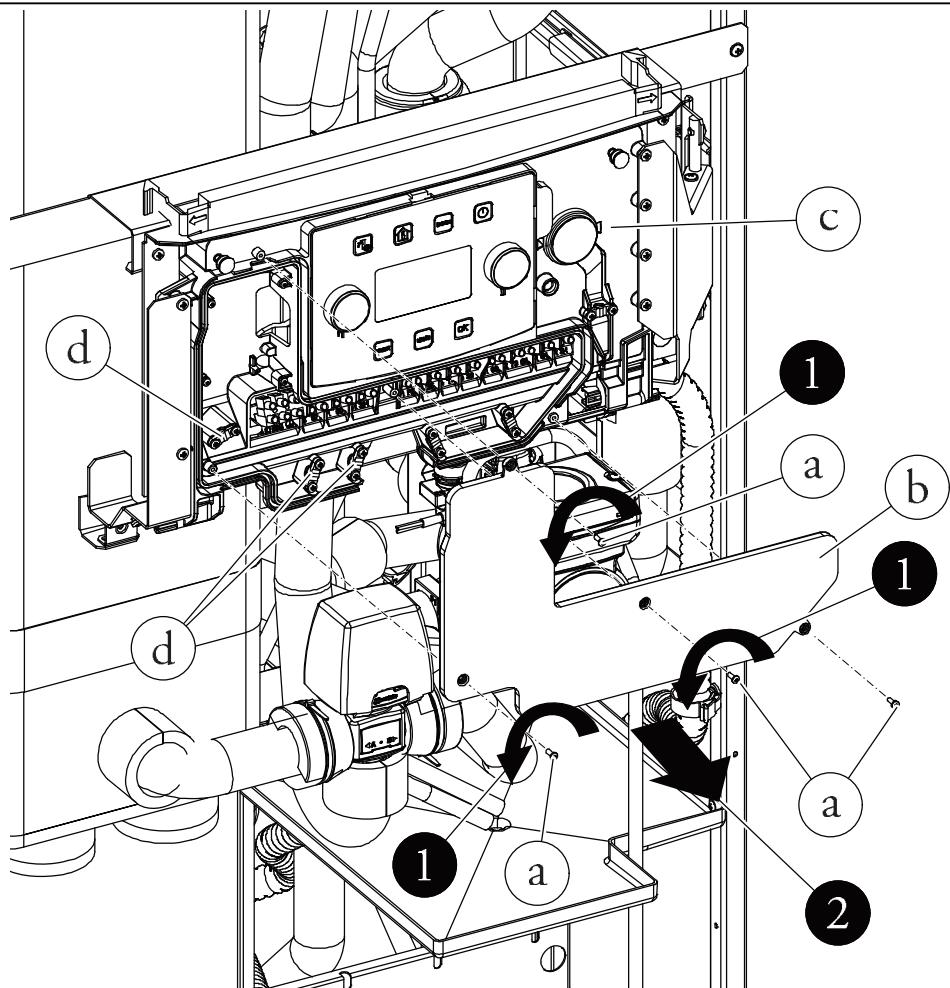
- Fotovoltaikus rendszer: a berendezés napkollektorra történő csatlakoztatásával elősegíti a kültéri kondenzációs egység használatát.
- 1. zóna.
- Nyári/téli váltó.
- többfunkciós relé.
- 1. zóna termosztát és higrosztát.
- 1., 2., 3. távoli zóna eszköz (Zóna távoli panel, Hőmérséklet / páratartalom érzékelő, Dominus).
- Külső hőmérséklet érzékelő
- Hőszivattyú működése letiltása.

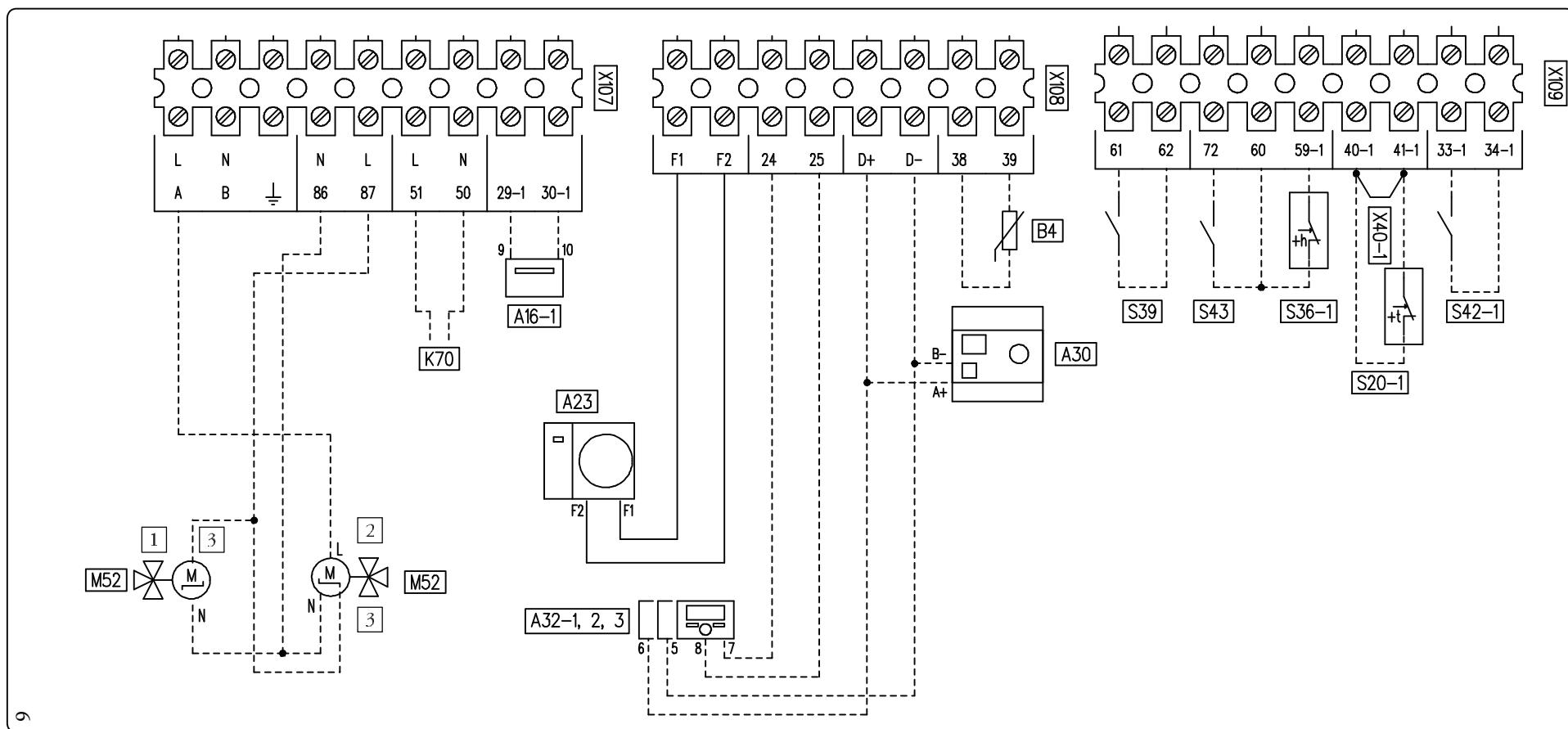
Végezze el a rendszerigényeknek megfelelő bekötéseket (. ábra6).

A külső kondenzátorrendség elektromos bekötése

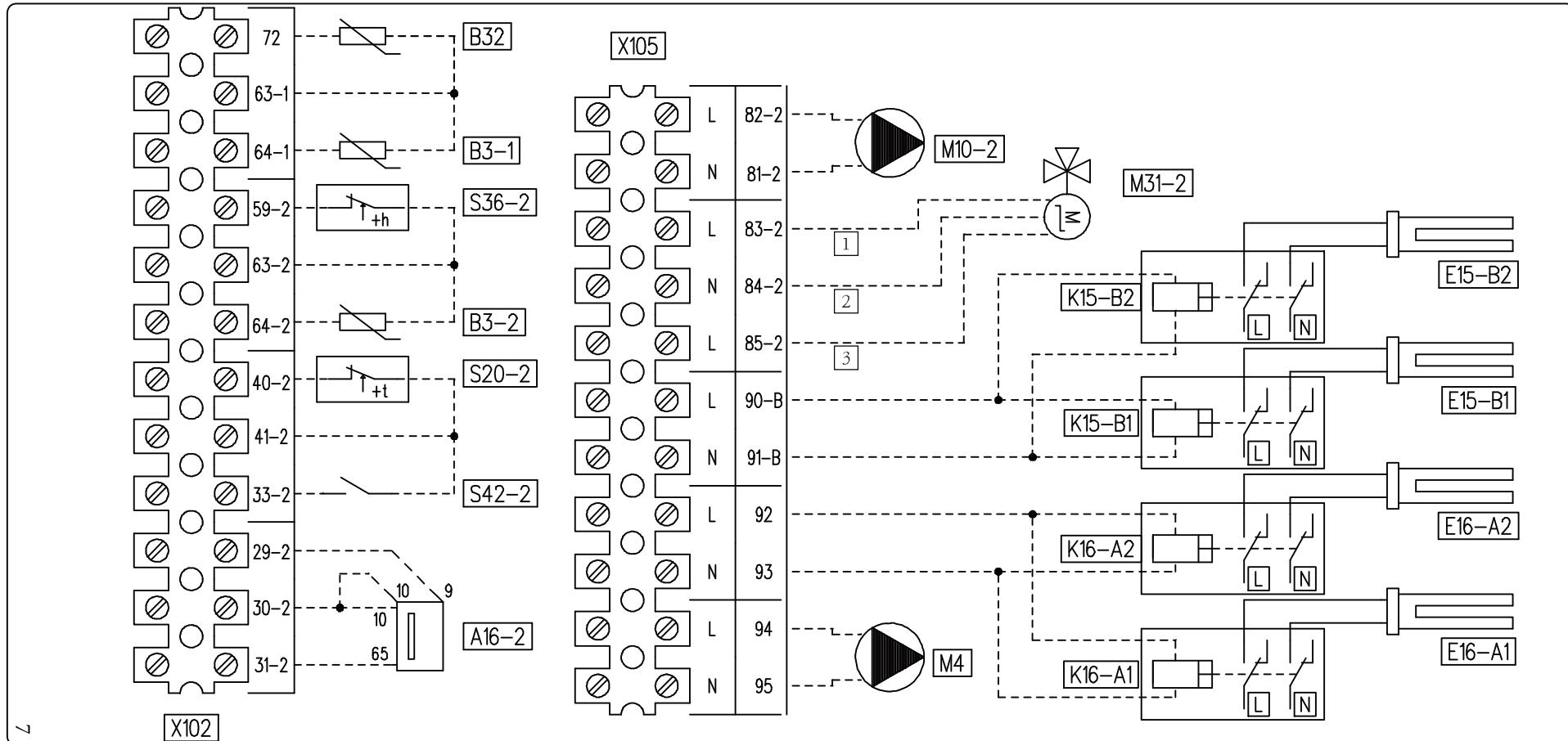
A beltéri egységet egy kültéri kondenzációs egységhoz is csatlakoztatni kell az F1 és F2 kábelszorítók bekötésével, ahogyan az a kapcsolási rajzon is látható (. ábra7). A kültéri egység tápellátását 230 V biztosítja, függetlenül a beltéri egységtől.

Konfigurálja a "HP model" paramétert a bekezdésben leírtak szerint (bek.3.9) a csatlakoztatott külső kondenzációs egység típusától függően.



*Jelmagyarázat (6):*

- | | | | |
|-----------|---|-------|--|
| A16-1 | - 1. zóna páramentesítő (választható) | S39 | - Napkollektor bemenet (opcionális) |
| A23 | - Kültéri kondenzátor egység | S42-1 | - 1. zóna páratlanító riasztás (választható) |
| A32-1,2,3 | - 1, 2, 3. zóna távvezérlő (választható) | S43 | - Pdc letiltás választó (opcionális) |
| A30 | - Dominus (opcionális) | X40-1 | - Szobatermosztát átkötés, 1. zóna |
| B4 | - Külső hőmérséklet érzékelő | 1 | - Rugós visszatérítésű szelep |
| K70 | - Többfunkciós relé (opcionális) | 2 | - 2 pontos szelep |
| M52 | - Nyári/téli váltó (opcionális) | 3 | - Nyitott/Zárt |
| S20-1 | - Zóna szobatermosztát, 1. zóna (választható) | | |
| S36-1 | - Higrosztát, 1. zóna (választható) | | |



Jelmagyarázat (7):

- A16-2 - 2. zóna páramentesítő (választható)
- B3-1 - Érzékelő az előremenő ágon 1. zóna (választható)
- B3-2 - Érzékelő az előremenő ágon 2. zóna (választható)
- B32 - Keringtető érzékelő
- E15-B1, -B2 - HMV kiegészítő fűtés másodlagos ellenállás relé (opcionális)
- E16-A1, -A2 - Fűtésrendszer kiegészítő fűtési ellenállás (opcionális)
- K15-B1, B2 - HMV kiegészítő fűtés másodlagos ellenállás relé (opcionális)
- K16-A1, A2 - Fűtésrendszer kiegészítő fűtés relé (opcionális)
- M4 - Használati melegvíz cirkulációs szivattyú (választható)

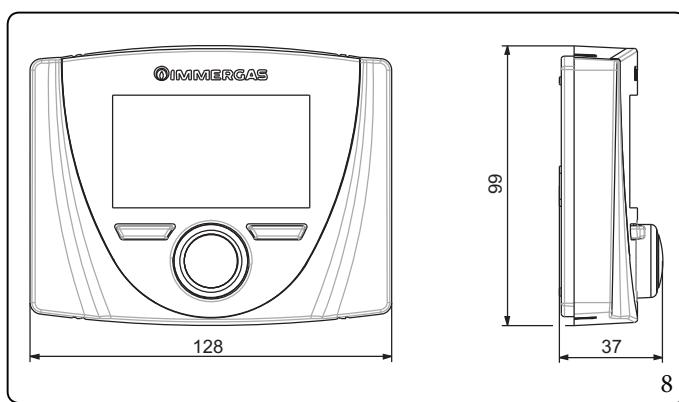
- M10-2 - 2. zóna keringető (opcionális)
- M31-2 - 2. zóna keverőszelép (opcionális)
- S20-2 - Zóna szobatermosztát, 2. zóna (választható)
- S36-2 - Higrosztát, 2. zóna (választható)
- S42-2 - 2. zóna páratlanító riasztás (választható)
- 1 - Zárva
- 2 - Közös
- 3 - Nyitva

1.8 ZÓNA TÁVVEZÉRLŐ (VÁLASZTHATÓ)

Ez a berendezés az alapértékek beállítására, a kezelt zóna alapértékeinek beállítására, és a zóna fontosabb értékeinek megjelenítésére szolgál.

Végezze el az egység összekapcsolását az ábra szerint (. ábra6). A vezérő helyes konfigurálásához állítsa be a paramétereket a következők szerint:

Asszisztencia menü -> A berendezés konfigurálása	
Egység cím: A címet szerint azóna szerint kell beállítani, ahová a berendezés beépítésre kerül	1. Zóna = 41 2. Zóna = 42 3. Zóna = 43
Baud Rate	9600
Paritás bit	Páros
Stop bit	1
A hőszivattyú vezérlése	NEM



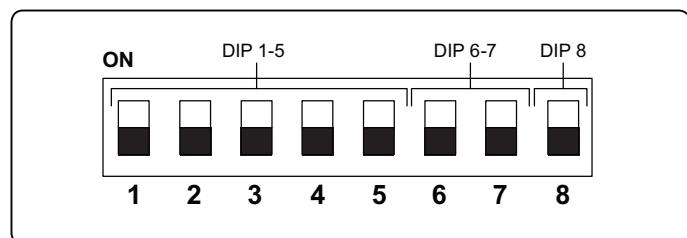
1.9 SZOBAHÖMÉRSÉKLET ÉS PÁRATARTALOM ÉRZÉKELŐ MODBUS (VÁLASZTHATÓ)

A Modbus hőmérőklet- és páratartalom-érzékelő a környezeti hőmérőklet és páratartalom érzékelésére és a harmatpont kiszámítására szolgál.

Ennek által a Vezérlőpulton elérhető megfelelő zónaterem alapértékek beállításával (lásd: bek.2.6), szabályozni lehet a környezet hőmérőkletét és páratartalmát.

Végezze el az egység összekapcsolását az ábra szerint (. ábra6);

DIP kapcsolókonfigurációs táblázat



DIP 1-5 (Cím)	ON	1. zóna (131-es cím)
	ON	2. zóna (132-es cím)
	ON	3. zóna (133-as cím)

DIP 6-7 (Típus)	ON	Modbus 1 - 8 - E - 1
	6 7	

DIP 8 (Sebesség)	ON	9600 bit/s
	8	

1.10 PROGRAMOZHATÓ SZOBATERMOSZTÁTOK (VÁLASZTHATÓ)

A beltéri egységet szobai krónotermosztátok alkalmazására tervezték, amelyek opcionális készletként kaphatók (ábra).6).

A berendezéshez legfeljebb 3 szobatermosztát csatlakoztatható közvetlenül.

Valamennyi Immergas programozható termosztát 2-eres vezetékkel köthető be.

Olvassa el figyelmesen az ezen kiegészítő tartozékokhoz csomagolt szerelési és használati utasítást.



Az elektromos bekötés előtt áramtalanítása a kazánt.

Digitális programozású Immergas On/Off szobatermosztát.

A programozható szobatermosztát alkalmazása esetén:

- állítsa be a két szobahőmérsékletet: nappali (komfor) és éjszakai (csökkentett);
- megadhat egy heti programot, napi négy be- és kikapcsolással;
- az alábbiak közül válassza ki a kívánt üzemmódot:
 - kezi üzemmód (szabályozható szobahőmérsékleti érlékkel);
 - automata üzemmód (beállított programalapján);
 - kényszerített automata üzemmód (amennyiben a beállított program hőmérsékletéreideiglenesen megváltoztatja).

Energiaellátás 2 db 1,5 V-os LR6 alkálielemmel.

Az On/Off programozható szobatermosztát (választható) bekötése.



Az alábbiakban leírt műveletek elvégzése előtt a készüléket áramtalanítani kell.

Az On/Off működésű programozható szobatermosztátot az 1. zóna esetében a 40-1-es és 41-es sorkapcsokhoz kell csatlakoztatni az X40-1 átkapcsolás megszüntetésével, míg a 2. zóna esetében a csatlakoztatás 40-2 / 41-es sorkapcsokhoz és a 3. zóna esetén a 40-3 / 42 sorkapcsokhoz történik.

Ellenőrizze, hogy a Be/kijelölésű szobatermosztát működése feszültségmentes érintkezőkkel legyen megoldva, mert ellenkező esetben károkat okoz a készülék vezérlő paneljén.

A csatlakozásokat a műszerrel belsőben lévő sorkapocson kell elvégezni (ábra6) vagy a készülék fő paneljén (ábra.7).



Egy On/Off szobatermosztát esetleges használata esetén a villamos hálózatokra vonatkozó jelenleg hatályos előírások értelmében két egymástól független áramkört kell létesíteni.

A beltéri egység csöveit ne használja az elektromos vagy telefonos hálózat földeléseként.

Etilalom betartását a beltéri egység elektromos bekötése előtt ellenőrizni kell.

1.11 ON/OFF HIGROSZTÁT (VÁLASZTHATÓ)

A higrosztát használatával páramentesítési utasítás adható.
Végezze el az egység összekapcsolását az ábra szerint (.ábra6).

1.12 KÜLSŐ HÖMÉRSÉKLET-ÉRZÉKELŐ (VÁLASZTHATÓ)

A külső kondenzációs egység rendelkezik egy standard külső szondával, amely külső szondaként használható a hőszivattyúhoz.

A külső szondát a következőkre használják:

- Állítsa be a vízelőremenő hőmérőt;
- Határozza meg további generátorok (elektromos fűtőberendezések) használatát.

Ha a kültéri kondenzációs egység egy olyan helyzetbe lett felszerelve, amely nem megfelelő a hőmérőt leolvasására, célszerű egy kiegészítő érzékelőt használni a külső hőmérőt mérésére (.ábra9) amely választható készletként rendelhető.

A külső hőmérőt érzékelő felhelyezéséhez olvassa el az érzékelő használati utasítását.

A választható érzékelőt a megfelelő működéshez (.ábra) a kijelölt helyzetbe kell elektromosan bekötni6) és ezt követően engedélyezze (bekezd.3.23).

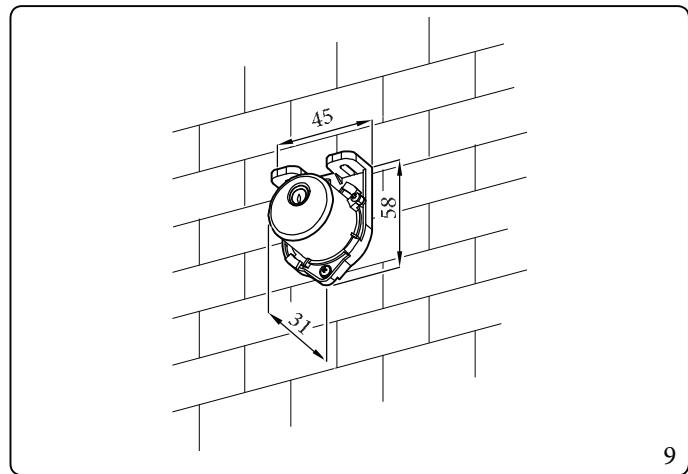
A külső hőmérőt érzékelő lehetővé teszi a rendszer előremenő hőmérőtének automatikus beállítását a külső hőmérőtől függően úgy, hogy a biztosított fűtés és hűtés megfeleljön a rendszerhez.

A rendszer előremenő hőmérőtét a "Zones" menü és a "User" menü beállításai határozzák meg a diagramban ábrázolt görbék offset értékei szerint (bek.1.13).



Ha a rendszer két vagy három zónára van felosztva, az előremenő hőmérőt kiszámítása a fűtési szakaszban a legmagasabb hőmérőtű zóna értékének, míg hűtésnél a legalacsonyabb hőmérőtű zóna értékének figyelembe vételével történik.

Hiba esetén kapcsolja ki, majd kapcsolja vissza az áramellátást, és a külső kondenzációs egységen lévő külső hőmérőt érzékelő automatikusan beolvassa a külső hőmérőtétet.



1.13 A HÖMÉRSÉKLET SZABÁLYOZÁS BEÁLLÍTÁSA

A paraméterek beállításával a menükben

Zones/Definition

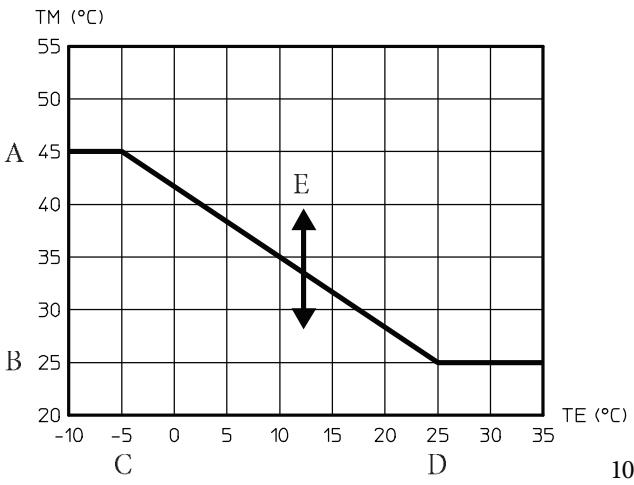
lehetőség van az egyes zónák előremenő hőmérsékletének automatikus beállítására a külső hőmérsékletnek megfelelően.

Erre úgy van lehetőség, hogy engedélyezi a külső szonda modulációja menüben

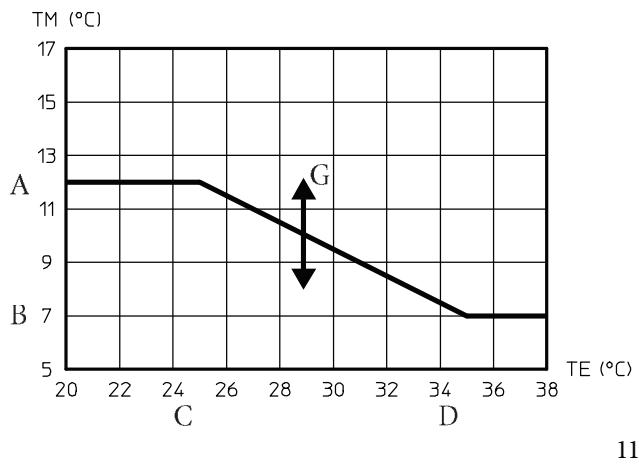
Zones/Enablings.

A görbékben (.ábra10, 11, 12, 13) láthatók a rendelkezésre álló üzemmódok alapbeállításainak értékei (külső hőmérséklet érzékelővel vagy anélkül).

A zóna előremenő hőmérséklete a fűtésifázisban és a szonda külső modulációja engedélyezve

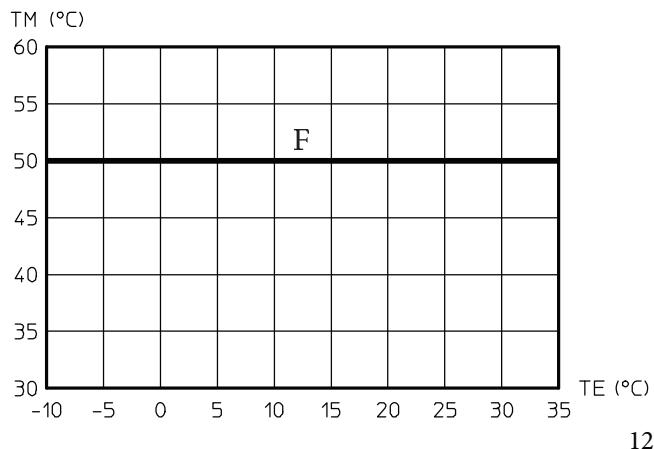


A zóna előremenő hőmérséklete hűtésifázisban és engedélyezett külső szonda moduláció



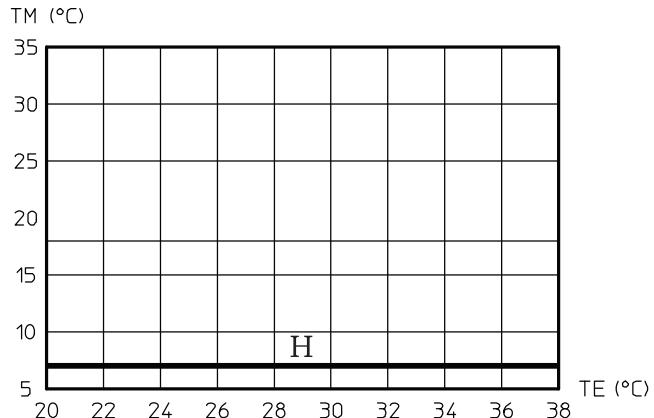
11

A zóna előremenő hőmérséklete fűtésifázisban és a szonda külső modulációja nincs



12

A zóna előremenő hőmérséklete hűtésifázisban és a szonda külső modulációja nincs



13

Jelmagyarázat (10, 11, 12, 13)

- A - Maximum előremenő hőmérséklet beállítása
- B - Minimum előremenő hőmérséklet beállítása
- C - External minimum temperature
- D - External maximum temperature
- E - A fűtési előremenő hőmérséklet offset
- F - Set central heatingflow
- G - Hűtési előremenő hőmérséklet offset
- H - Set coolingflow

1.14 A RENDSZER FELTÖLTÉSE

A beltéri egység csatlakoztatását követően indítja el a rendszer feltöltését a vízlötlő csapon keresztül (.ábra).25).

A beltéri egység beépített egy automatikus légtelenítő szelepet, amely a keringelőszivattyún van elhelyezve, és egy a 3 utas lemez-cserélő csőhöz (ábra25).

Rendelkezésre áll egy kézi szellőző szelepis (ábra25) a fűtőcsatorna tetején helyezkedik el, amelyet a töltési fázisokban ajánlott ki nyitni, hogy lehetséges tegye a levegő teljes eltávolítását a rendszerből.

! Ellenőrizze, hogy meglazította-e a légtelenítő szelep zárókupakjait.

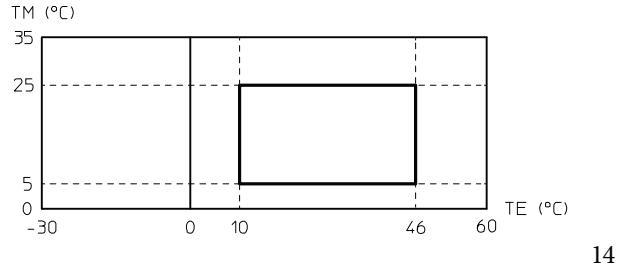
A töltőcsapot akkor kell elzárni, amikor a beltéri egység nyomás-mérője kb. 1,2 bar nyomást mutat.

! Ezen műveletek során aktiválja a kézi „légtelenítést”, amely körülbelül 18 órán át tart (bek.3.9).

1.15 ÜZEMI HATÁRÉRTÉKEK

A berendezést egy meghatározott külső hőmérsékleti tartományban és egy adott maximális előremenő hőmérséklet mellett történő üzemre terveztek, amelyek a grafikonon láthatók(.ábra14, 15, 16) fel vannak tüntetve ezek a határértékek.

A hőszivattyú üzemi határértékei
hűtési módban

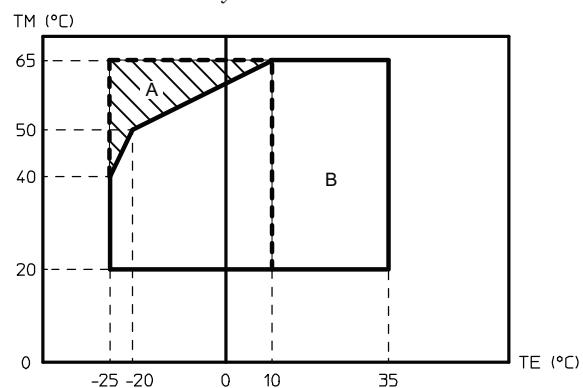


Jelmagyarázat (14):

TE = Külső hőmérséklet

TM = Előremenő hőmérséklet

A hőszivattyú üzemi határértékei
fűtés módban



15

Jelmagyarázat (15):

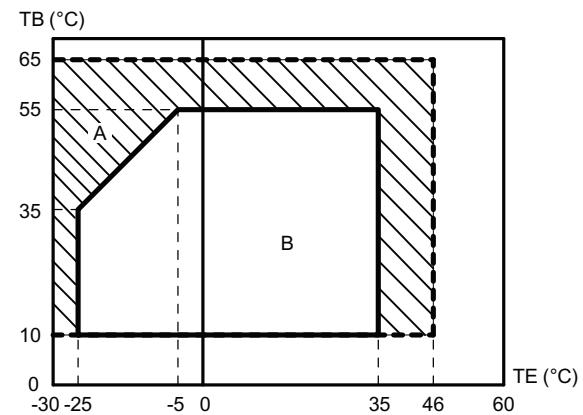
TE = Temperatura esterna

TM = Előremenő hőmérséklet

A = Con resistenza elettrica impianto (optional)

B = Engedélyezett elektromos ellenállások nélkül

Üzemihatárértékek használati melegvíz módban



16

Jelmagyarázat (16):

TE = Külső hőmérséklet

TB = Melegvíz tároló hőmérséklet

A = Kiegészítő fűtési ellenállással

B = Engedélyezett elektromos ellenállások nélkül

1.16 A BELTÉRI EGYSÉG ÜZEMBE HELYEZÉSE (BEGYÚJTÁS)

A hűtőkörök küléri egységre történő telepítését követően a hőszivattyú üzembe helyezéséhez (akövetkezőben felsorolt műveleteket kizárolag képzett szakemberek végezhetik el a munkával megbízott személy jelenlétében):

1. Ellenőrizze a 230V-50Hz-es elektromos hálózatba való bekötést, a fázis-nulla (L N) polaritás betartását és a megfelelő földelést;
2. Kapcsolja be a beltéri egységet, és ellenőrizze, hogy a begyújtás megfelelően végbement-e;
3. Ellenőrizze a beltéri egység elő és magára a beltéri egységre felszerelt főkapcsoló bekapcsolását.
4. Állítsa be az első indításhoz kapcsolódó paramétereket (bek.3.9).



Ha a fenti ellenőrzések közül akár csak egy is negatív eredményt ad, a rendszer nem üzemelhető be.



A beszerelés után ellenőrizze, hogy nincsenek-e szivárgások. Ez azért fontos, mert szikraforrás-sal (pl. ventilátoros hősugárzó, kályha vagy gáz-palackok) történő érintkezés esetén méregző gázok keletkezhetnek. Ellenőrizze, hogy csak a hűtőközeg gyűjtésére szolgáló palackokat használja-e.



Helyezze a termék adattábláját, amely a garancia-csoport borítékában található, hozzáférhető és látható helyre. Használja ennek a táblának a sorozatszámát a THERMAL ACCOUNT/GSE gyakorlatokhoz.

1.17 KERINGTETŐ SZIVATTYÚ

A készülék két keringetővel van felszerelve: a hőszivattyús keringő szivattyúval, amely egy külső kondenzációs egységgel a hőcserél biztosítja és az 1. zóna keringővel, amely a rendszer ellátásával foglalkozik.

• Hőszivattyú keringtető szivattyúja

A készülék változó fordulatszámú keringetővel kerül szállításra, amely a lehető legjobb teljesítmény biztosítása érdekében állítja be a sebességet.

Szivattyú LED.

Ha a keringető áram alatt van és a parancs jelzés csatlakoztatva van, a LED zöld színnel villog.



Ha a keringető szivattyú feszültség alatt van, de a jelvezeték ki van kötve, a LED folyamatosan zöld színnel világít. Ebben az esetben a keringtető szivattyú a maximális sebességen, szabályozó nélkül működik.

Ha a szivattyún egy riasztás kapcsol be, a LED színe zöldről pirosra vált. Ez a riasztás a következő hibákat jelezheti:

- Alacsony tápfeszültség;
- A járókerék nem forog;
- Villamos hiba.

A piros LED által jelzett hiba részletes leírásához olvassa el a (fejezetet 3.9).



A LED nem csak pirosan és zöldön világíthat, hanem az is lehetséges, hogy kikapcsolt állapotban marad.

Ha a keringető szivattyú nincs feszültség alatt, normálisan, hogy a LED sem világít, de, ha a keringtető szivattyú feszültség alatt van, a LED-nek is világítania kell: ha nem, üzemzavar lépett fel.

A szivattyú esetleges újraindítása.

Ha hosszabb üzemben kívüli időszakot követően a keringtető szivattyú be van ragadva, a fej közepén lévő csavarral mozgassa meg a motortengelyt.

Járjon el körültekintően, hogy a tengely ne sérüljön. Konfigurálja a "HP model" paramétert a bekezdésnek megfelelően 3.9 a csatlakoztatott külső kondenzációs egység típusától függően.

• 1. zónakeringtető szivattyú

A keringető szivattyú megfelel a lakóépületek fűtésrendszerei által támasztott igényeknek.

A keringtető szivattyút egy elektromos vezérlőrendszer irányítja, amely segítségével speciális beállításokat is elvégezhet.

Szabályozás

A keringető beállításához nyomja meg az elülső gombot.

Forgatással a következő keringetőszivattyú vezérlési módok választhatók:

- Állandó sebesség I, II, III.
- Arányos emelőmagasság I, II, III.
- Állandó emelőmagasság I, II, III.

Állandó sebesség

Lehetővé teszi a keringető sebességének beállítását rögzített módban.

3 különböző sebesség állítható be:

- I: Minimális sebesség.
- II: Közepes sebesség.
- III: Maximális sebesség.

 Gyárilag beállított fordulatszám = Állandó sebesség III

Arányos emelőmagasság ($\Delta P-V$)

A rendszer hőigényének (térfogatáram) csökkenésével a keringelő szivattyú arányosan csökkeni a nyomást (emelőmagasságot).

Ennek a funkciónak köszönhetően a keringelő szivattyú áramfogyasztása csökken: a szivattyú által felhasznált energia (teljesítmény) a nyomás és a térfogatáram csökkenésével arányosan csökken.

Ennek a beállításnak köszönhetően a keringelő szivattyú a fűtésrendszerek többségénél optimális teljesítményt biztosít, és különösen alkalmassá teszi az egy- ill. kétsöves rendszerekben való alkalmazásra.

Az emelőmagasság csökkenésével a csövekben, szelepek ill. radiátorokban megszűnik az esetleges kellemetlen zaj.

Optimális hőérzet és zajszint.

Állandó emelőmagasság ($\Delta P-C$)

A rendszer hőigényének (térfogatáram) csökkenésével a keringelő szivattyú állandó szinten tartja a nyomást (emelőmagasságot).

Ez a beállítás padlósütés rendszerekhez való, ahol a fűtőkörökkel ugyanarra az emelőmagasság esésre kell stabilizálni.

Egyéb funkciók:

- A szivattyú légtelenítési funkciója aktiválódik a kezelőgomb hosszan tartó (3 másodperc) megnyomásával és a szivattyú automatikus légtelenítésével.

Iz a funkció nem befolyásolja a fűtési rendszert.

A szivattyú szellőző funkciója elindul és 10 percig tart.

A két felső és alsó LED lámpa felváltva villog 1 másodperc távol-ságban.

A leállításhoz nyomja meg a vezérlögombot 3 másodpercig.

- A kézi újraindítást a vezérlőgomb hosszú megnyomása (5 másodperc) aktiválja, és szükség esetén feloldja a szivattyút (pl. hosszabb ideig tartó inaktivitás után a nyári időszakban).

- A billentyűzár a vezérlőgomb hosszan tartó (8 másodperc) megnyomásával aktiválódik, és rögzíti a szivattyú beállításait. A billentyűzár megakadályozza a szivattyú véletlen vagy jogosultlan módosításait.

Aktiválja a billentyűzárat úgy, hogy 8 másodpercig lenyomja a vezérlögombot, amíg a kiválasztott beállítás LED-je rövid ideig villog, majd engedje fel a gombot.

A LED-ek 1 másodpercenként folyamatosan villognak.

Ha a kulcszár be van kapcsolva, a szivattyú beállításai már nem módosíthatók.

A billentyűzár deaktiválása ugyanúgy történik, mint az aktiválás.

Meghibásodások, okok és helyreállítás.

Meghibásodások	Ok	Megoldás
A szivattyú nem működik bekapcsolt áramellátással.	A zelektromos biztosíték hibás	Ellenőrizze a biztosítékokat
	A szivattyú feszültségmenes	Szüntesse meg az áramellátás megszakítását
A szivattyú zajokat generál	Kavitáció az elég telen nyomás miatt	Növelje a rendszer nyomását a megengedett tartományon belül Ellenőrizze az emelőmagasság beállítását, és ha szükséges, állítsa be egy alacsonyabb emelőmagasságot
	A sugárzó panelek hőteljesítménye túl alacsony	Növelje az átadási értéket Állítsa a vezérlési módot ΔP_c -re ΔP_v helyett

Valós idejű diagnosztika

- A hibát jelző LED meghibásodást jelez.
- A szivattyú leáll (a hibától függően), és ciklikusan újraindításokat végez.

LED	Meghibásodások	Ok	Megoldás
Piros fénnyel világít	Leállás	A járókerék nem forog	Aktiválja a kézi újraindítást, vagy vegye fel a kapcsolatot a hivatalos műszaki ügyfélszolgállal
	Érintkező/tekercselés	Hibás tekercselés	
Pirosan villog	Alacsony feszültség/túlfeszültség	A tápfeszültség túl alacsony / magas a tápellátó oldalon	Ellenőrizze a hálózati feszültséget és a használt feltételeket, forduljon a hivatalos műszaki ügyfélszolgálathoz
	Modul hőmérséklete túl magas	Modul belső részét túl meleg	
	Rövidzárlat	Túl nagy a motoráram	
Pirosan/zöldön villog	Turbina működés	A szivattyú hidraulikus rendszere tápellátás alatt, de a szivattyún nincs hálózati feszültség	Ellenőrizze a hálózati feszültséget, a vízáramlását/nyomását, valamint a környezeti feltételeket
	Szárazüzemeltetés	Levegő a szivattyúban	
	Túlterhelés	A motor nehezen jár. A szivattyú megfelel a specifikációknak (pl. magas modul hőmérséklet). A fordulatszám kisebb, mint normál üzemben	

Manuális újraindítás

Elzáródás észlelésekor a szivattyú megpróbál automatikusan újraindulni.

Ha a szivattyú nem indul újra automatikusan:

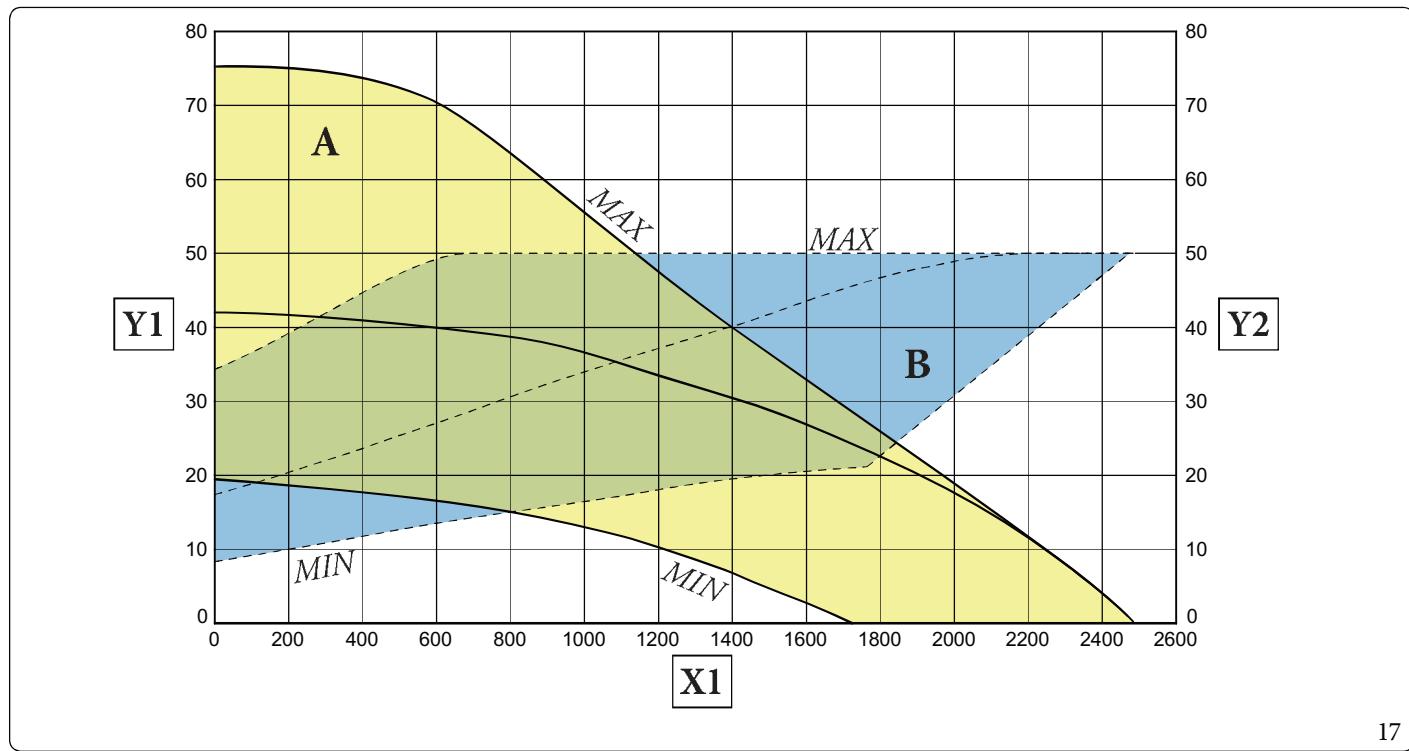
- Aktiválja a kézi újraindítást úgy, hogy 5 másodpercig lenyomja a vezérlőgombot, majd engedje fel.
- Az újraindítási funkció elindul és max. 10 perc.
- A LED-ek egymás után villognak az óramutató járásával meggyező irányban.
- Alállításhoz nyomja meg a vezérlőgombot 5 másodpercig.

Keringtető szivattyú 2/3. zóna (választható)

A 2. és 3. zóna keringelő szivattyúk ugyanazokkal a működési jellemzőkkel rendelkeznek, mint az 1. zóna keringető szivattyúk.

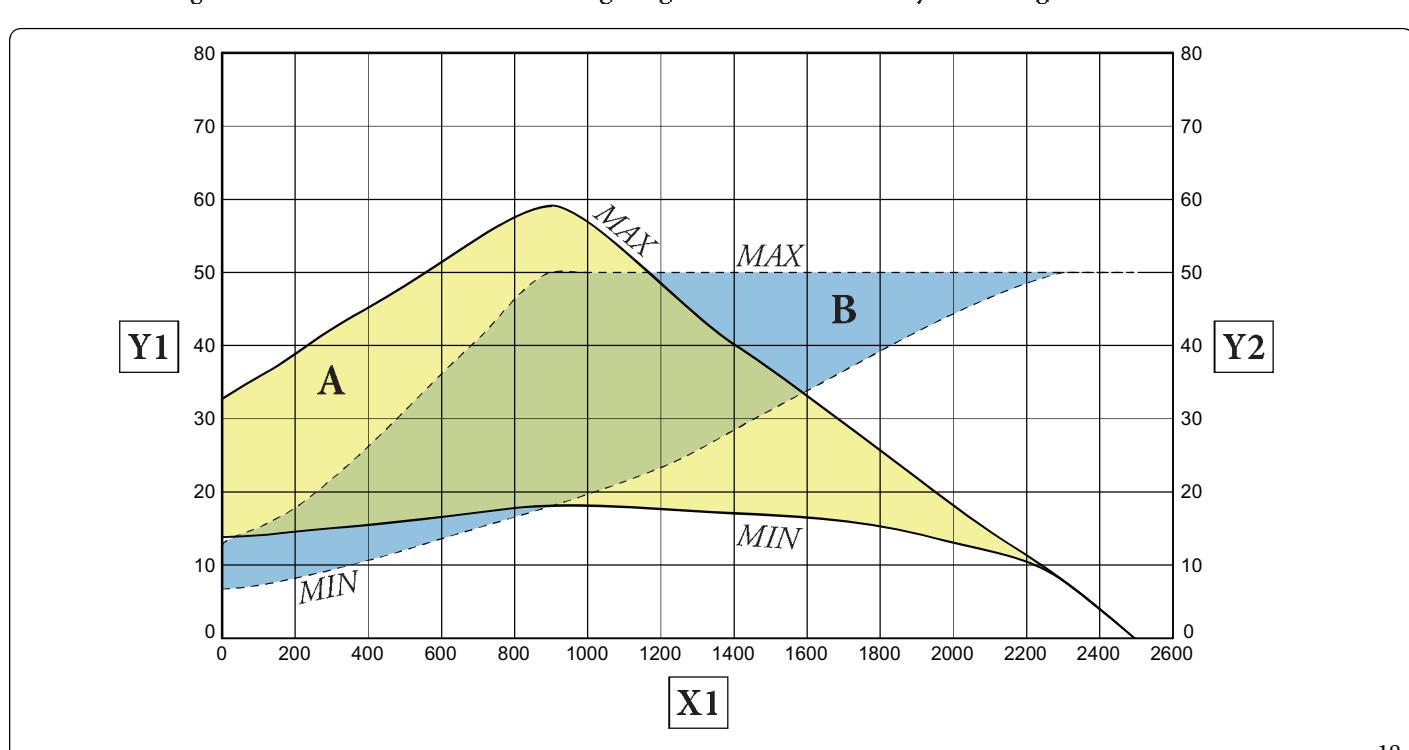
A beállításokkal és a rendellenességek kezelésével kapcsolatban lásd az 1. zóna keringető készülékét.

A rendszer keringtetésére rendelkezésre álló emelőmagasság közvetlen 1. zónában állandó sebesség mellett



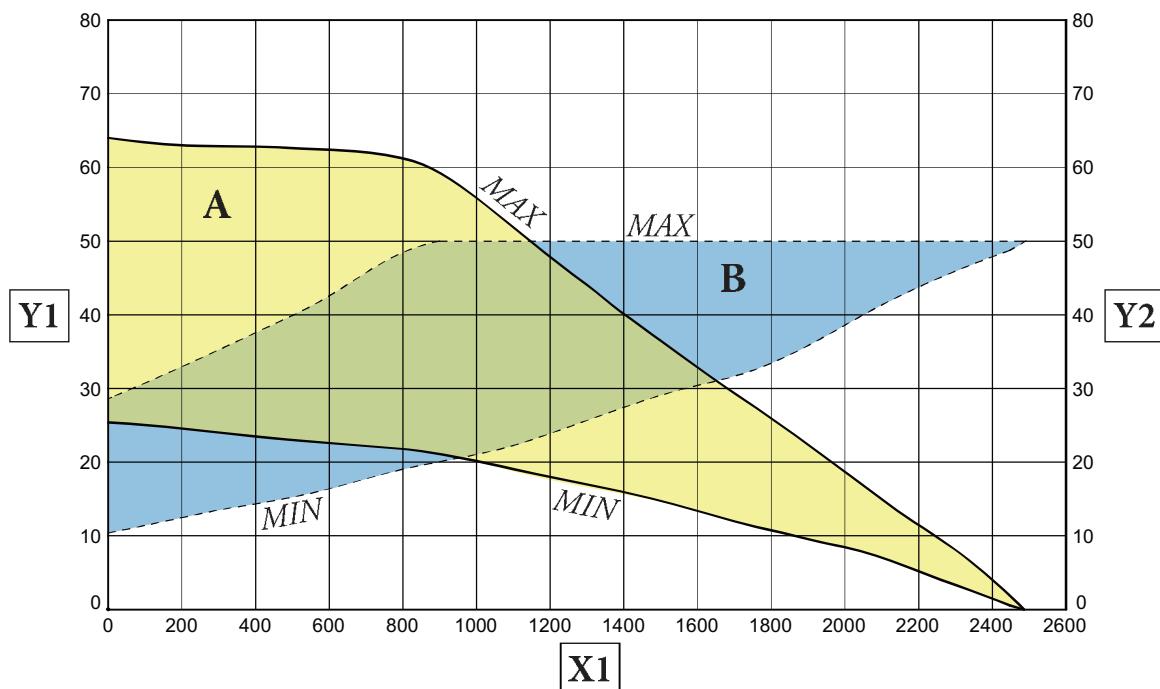
17

A rendszer keringtetésére rendelkezésre álló emelőmagasság 1 kevert zónában arányos sebesség mellett



18

A rendszer keringtetésére rendelkezésre álló emelőmagasság közvetlen 1. zónában állandó sebesség mellett



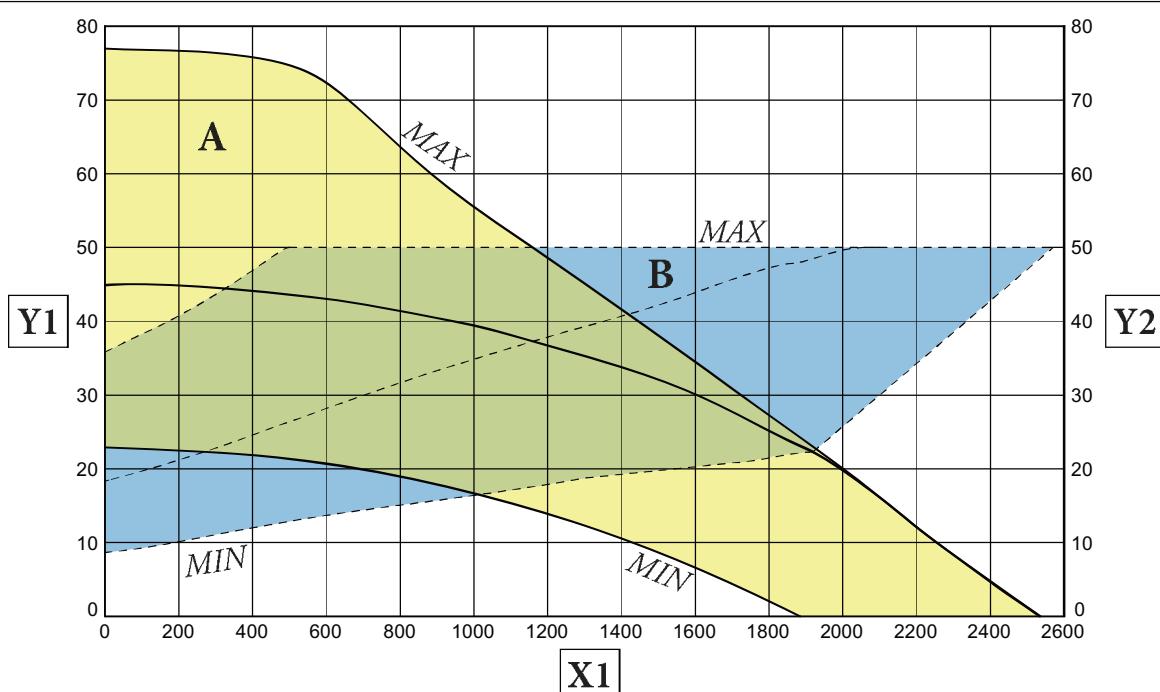
19

Jelmagyarázat (19):

- X_1 = Tér fogatáram (l/h)
- Y_1 = Szállítónyomás (kPa)
- Y_2 = A keringtető szivattyú által felvett teljesítmény (W)

- A = A rendszer keringtésére rendelkezésre álló emelőmagasság
- B = A keringtető szivattyú által felvett teljesítmény (csíkozott terület)

A rendszer keringtetésére rendelkezésre álló emelőmagasság 2/3 kevert zónában állandó sebesség mellett



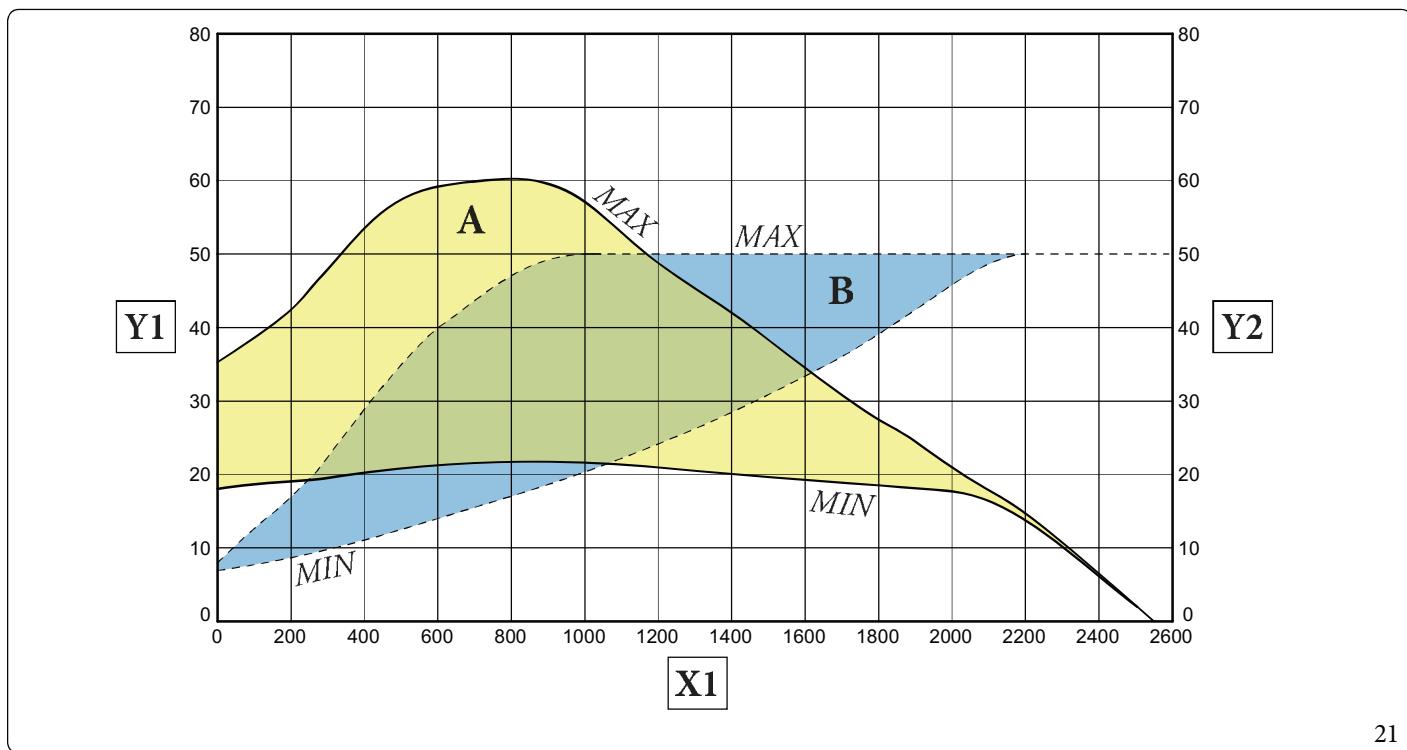
20

Jelmagyarázat (20):

- X_1 = Tér fogatáram (l/h)
- Y_1 = Szállítónyomás (kPa)
- Y_2 = A keringtető szivattyú által felvett teljesítmény (W)

- A = A rendszer keringtetésére rendelkezésre álló emelőmagasság
- B = A keringtető szivattyú által felvett teljesítmény (csíkozott terület)

A rendszer keringtetésére rendelkezésre álló emelőmagasság 2/3 kevert zónában arányos sebesség mellett



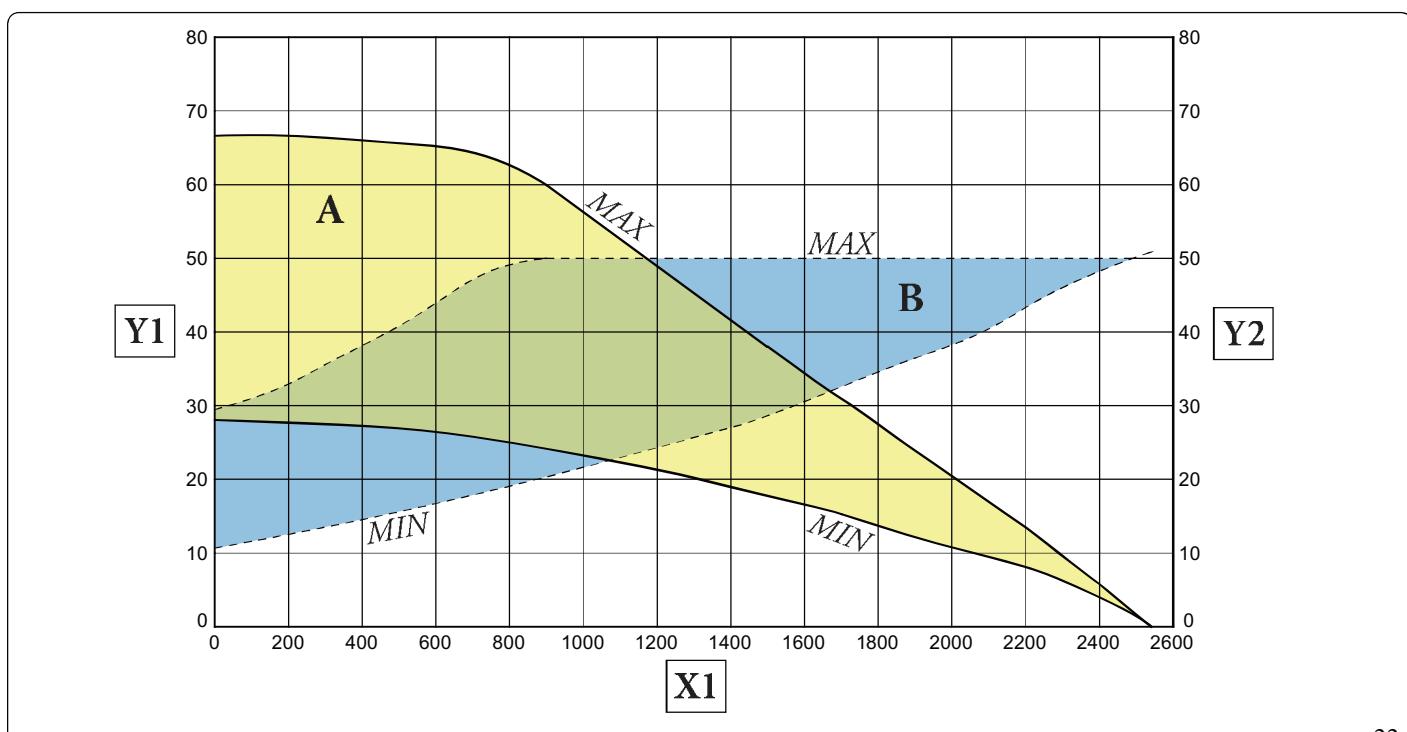
21

Jelmagyarázat (21):

- X1 = Tér fogatáram (l/h)
- Y1 = Szállítónyomás (kPa)
- Y2 = A keringtetőszivattyú által felvett teljesítmény (W)

- A = A rendszer keringtetésére rendelkezésre álló emelőmagasság
- B = A keringtető szivattyú által felvett teljesítmény (csíkozott terület)

A rendszer keringtetésére rendelkezésre álló emelőmagasság 2/3 kevert zónában állandó sebesség mellett



22

Jelmagyarázat (22):

- X1 = Tér fogatáram (l/h)
- Y1 = Szállítónyomás (kPa)
- Y2 = A keringtetőszivattyú által felvett teljesítmény (W)

- A = A rendszer keringtetésére rendelkezésre álló emelőmagasság
- B = A keringtető szivattyú által felvett teljesítmény (csíkozott terület)

1.18 HASZNÁLATI MELEGVÍZ TÁROLÓ

A készülékben található melegvíz tároló akkumulátor típusú, 235 liter ūrtartalommal.

A belsejében rozsdamentes acél hőcserélő csövek találhatóak spirálisan feltekerve, ami jelenlősen csökkenti a melegvíz előállítás idejét.

Ezek a rozsdamentes acél burkolattal és aljal ellátott melegvíz tároló tartályok hosszan tartó használatot biztosítanak.

Az összeszerelési és hegesztési (T.I.G.) műveleteket nagy pontossággal végezték, hogy a legmegbízhatóbb működést biztosítsák.

A oldalsó tisztítónyílás a melegvíz tároló és a hőcserélő csövek praktikus ellenőrzésével és könnyű tisztítását biztosítja.

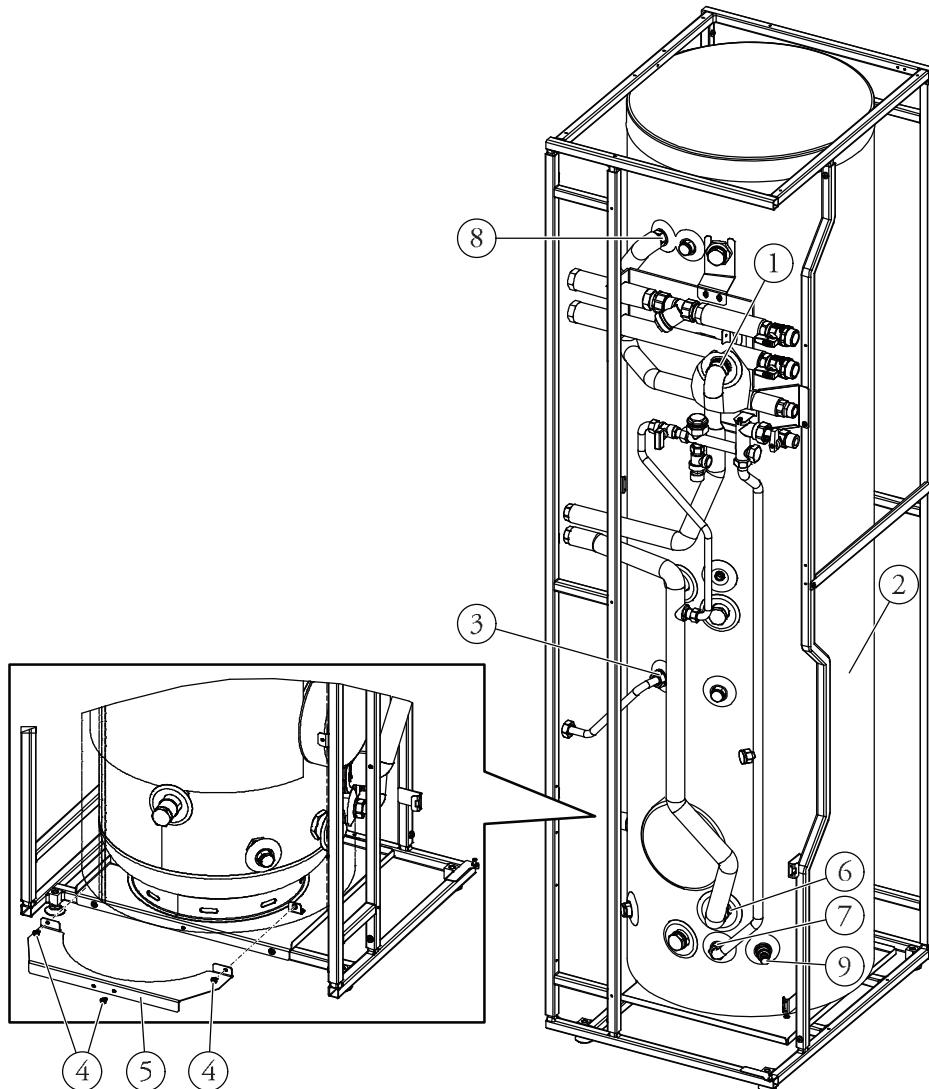
A magnézium-anód tartó kupakjait, beleértve ezeket is, alapkitelben szállítjuk a melegvíz tároló belső védelmére az esetleges korroziós jelenségekkel szemben. Ezek a kupakok a kazán oldalán helyezkednek el (ábra25).

Melegvíz tárolóleszerelése (ábra23).

A könnyű karbantartás vagy az esetleges mozgatás érdekében az alábbiak szerint végezze el a tároló leszerelését.

- A tároló leszereléséhez ürítse le a kazánt a rendszerürítő csatlakozó segítségével. Miclött ezt a műveletet végrehajtja, győződjön meg róla, hogy a töltőcsapja zárva van-e.
- Üritse ki a kazánt a leeresztő csappal (9).
- Zárja el a bemenő hideg víz csapját és nyissa ki a használati melegvízbármelyik csapját.
- Végezz el a készülék felosztását a vonatkozó bekezdésekben leírtak szerint 3.28 e 3.29.
- Csavarj le az előremenő és visszatérő csöveken található (1 és 6) és a boiler (2) bemenő hideg (7) vizes és kimenő meleg (8) vizes csövein található csavaranyákat.
- Csavarja le a használati víz tágulási tartályának csatlakozócsővén található csavaranyát (3).
- Csavarozza ki a kengyel (5) rögzítő csavarokat (4), és távolítsa el a kengyelt.
- Csúsztassa el a kazánt (2) előlő rész felé.

A tároló összerakásához végezze el az ellenkező irányú műveleteket.



Engedje le a tálcaban lévő kondenzátumot (ábra24).

Bizonyos üzemi körülmények között kondenzáció alakulhat ki a tálcaban.

Biztosítson egy leeresztő lyukat a földön a csatornarendszer felé, amelynek belső átmérője legalább 13 mm.

Ennek a kondenznek az ártalmatlanításához helyezze a vízelvezető könyököt a tálca alján lévő lyukba.

Csatlakoztasson egy tömlőt a leeresztő könyökhöz (1), amely továbbítja a vizet a kívánt pontra.

Ügyeljen arra, hogy por, törmelék és/vagy rovar ne kerülhessen ebbe a tömlőbe.

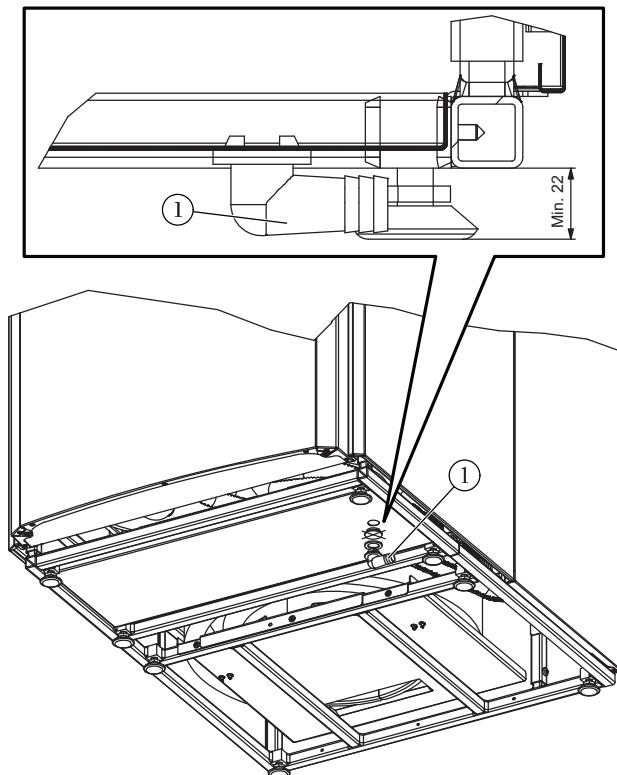
Ügyeljen arra is, hogy a benne lévő folyadék ne fagyjon meg.

1.19 RENDELHETŐ KÉSZLETEK

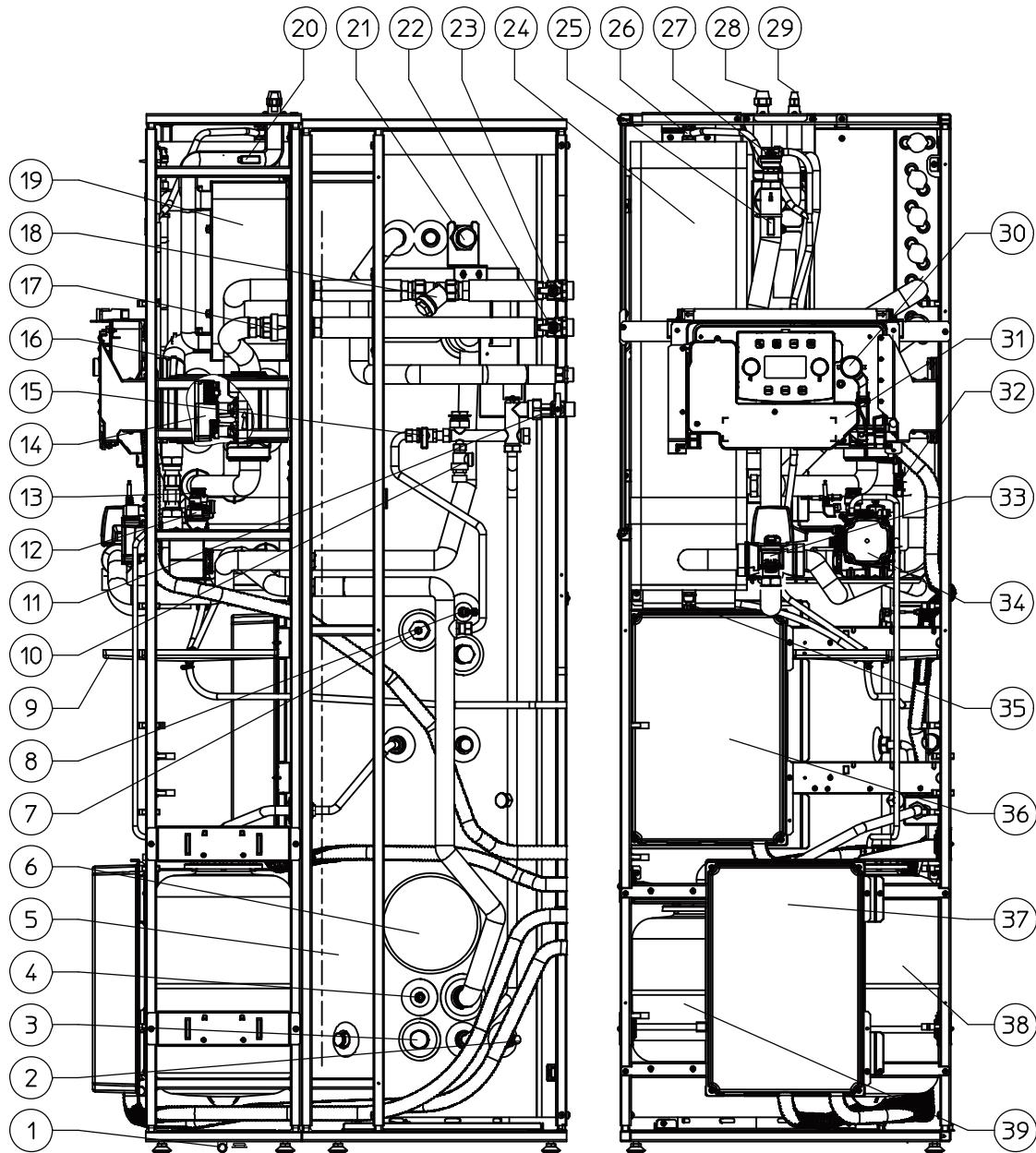
- Keringető készlet. A készüléket a keringető készlet alkalmazására tervezik. Az Immergas különböző csatlakozókat bocsát rendelkezésre, amelyek biztosítják a készülék és a használati melegvíz rendszer csatlakoztatását.
- Polifoszfát adagoló. A polifoszfát adagoló csökkenti a használati melegvíz oldal vízkőképződésének mértékét, és ezzel hosszú ideig megőrizheti a hőcserélő és a használati melegvíz rendszer eredeti állapotát. A készülék felszerelhető egy gyári polifoszfát adagolóval.
- Második vegyes zóna készlet. Ha hozzá akar adni egy második kevert zónát a különálló független szabályozáshoz és a magas víz áramlás fenntartásához, rendelkezésre áll a keringető szivattyút és a keverőszelépet tartalmazó készlet.
- Harmadik kevert zóna készlet. Ha hozzá akar adni egy harmadik kevert zónát a különálló független szabályozáshoz és a magas víz áramlás fenntartásához, rendelkezésre áll a keringető szivattyút és a keverőszelépet és a tágulási szelepet tartalmazó készlet.
- Napkollektoros rendszer csatlakozó készlet. Akészlet elérhető a készülék napenergia-rendszerhez történő csatlakoztatásához, mint kiegészítő energiasorrás. Ez kompletten szállítjuk a tágulási tartálytal, keringető egységgel, csatlakozó csövekkel és szolár vezérlő egységgel.



A fentí kiegészítő készleteket a gyárló kompletten, szeriali és használati útmutatóval együtt szállítja.



1.20 FŐ ALKATRÉSZEK



25

Jelmagyarázat (25):

- 1 - Könyöksatlakozó
- 2 - Csap a vízmelegtítő kiürítéséhez
- 3 - Védőanód
- 4 - Napelemes szonda (opcionális)
- 5 - Rozsdamentes acél tároló
- 6 - Melegvíz tároló karimája
- 7 - Használati melegvíz kiegészítő fűtőellenállás
- 8 - Használati melegvízérzékelő
- 9 - Kondenzvízszifon
- 10 - 8bar-os biztonságilefúvató szelep
- 11 - Hidegvíz bemeneti csap
- 12 - Légtelenítő szelep
- 13 - 3bar-os biztonságilefúvató szelep
- 14 - Közvetlen 1. zóna keringtető szivattyúja

- | | | | |
|----|---|----|--|
| 15 | - Csap a rendszerfeltöltéséhez | 27 | - Légtelenítő szelep |
| 16 | - Hőszivattyú visszatérő ági érzékelő | 28 | - Gáz halmazállapotú hűtőkör vezeték csatlakozás |
| 17 | - Egyutűszelep | 29 | - Folyékony halmazállapotú hűtőkör vezeték csatlakozás |
| 18 | - Szűrő | 30 | - A rendszer nyomásmérője |
| 19 | - Lemezes hőcserélő | 31 | - Elektromos csatlakozó rekesz |
| 20 | - Folyékonyfázis érzékelő | 32 | - Rendszer térfogatáram-mérője |
| 21 | - Védőanód | 33 | - 3-utasszelep (motoros) |
| 22 | - Rendszer előremenő elzárócsap | 34 | - Hőszivattyú keringtető szivattyúja |
| 23 | - Rendszervisszatérő elzárócsap | 35 | - Rendszerürítő csap |
| 24 | - Vízgyűjtő cső | 36 | - Fő panel |
| 25 | - Hőszivattyú előremenő ági érzékelő | 37 | - Opcionális szekrény készlet |
| 26 | - Manuális légtelenítő szelep hidraulikus elosztó | 38 | - Fűtési rendszer tágulási tartálya |
| | | 39 | - Használati melegvíz tágulási tartály |

2 KEZELÉSI ÉS KARBANTARTÁSI ÚTMUTATÓ

2.1 ÁLTALÁNOS FIGYELMEZTETÉSEK



Ne tegye ki a beltéri egységet konyhai főzőlapokról felszálló gőzök közvetlen hatásának.



A kazánt 8 évnél idősebb gyermekek, vagy korlátozott fizikai, érzékszervi illetve mentális képességekkel rendelkezők valamint a megfelelő ismerettel és tapasztalattal nem rendelkező személyek kizárálag felügyelet nélkül, illetve abban az esetben használhatják, ha megismerték velük a készülék helyes használatának módját és a készülék használatával járó veszélyeket.

Gyermekeknek a készülékkel játszani tilos.

A kazán tisztítását és karbantartását a felhasználónak kell elvégeznie, felügyelet nélkül hagyott gyermeknek a kazánt tisztítani illetve karbantartani tilos.



Amennyiben a beltéri egységet ideiglenesen üzemen kívül helyezi, kövesse az alábbiakat:

- viztelenítse azokat a csővezetékeket, amelyekben nem használ fagyállót;
- szüntesse meg a berendezés áram- és vízellátását.



A készülék és alkatrészei tisztításához ne használjon gyúlékony anyagot.



Ne hagyjon gyúlékony anyagokat abban a helyiségen, amelybe a kazánt felszerelték.



Tilos a kazánt kinyitni és illetéktelenül módosítani.



Kizárolag a kézikönyv jelen fejezetében megnevezett kezelőfelületek használhatók.



Ne másszon fel a készülékre, és ne lépjön fel rá.



Bármely elektromos árammal működő alkatrész használata esetén tartsa be az alábbi alapszabályokat:

- ne érintse meg a készüléket vizes vagy nedves testrésszel ill. ha mezítláb van;
- ne húzza meg az elektromos vezetékeket, és ne tegye ki a készüléket környezeti hatásoknak (eső, napsütés, stb.);
- a készülék tápvezetéknének cseréjét bízza szakemberre;
- ha a tápvezeték sérült, kapcsolja ki a készüléket, és forduljon szakemberekhez;
- ha a berendezést huzamosabb ideig nem használja, kapcsolja ki a beltéri egységen kívül található főkapcsolót.



**Az 50 °C-nál melegebb víz égési sérüléseket okozhat.
A használat előtt ellenőrizze mindenig a víz hőmérsékletét.**



A kijelzőn megjelenő hőmérsékleti értékek a beltéri egységtől független tényezőknek tulajdonítható megengedett eltérése +/- 3°C.



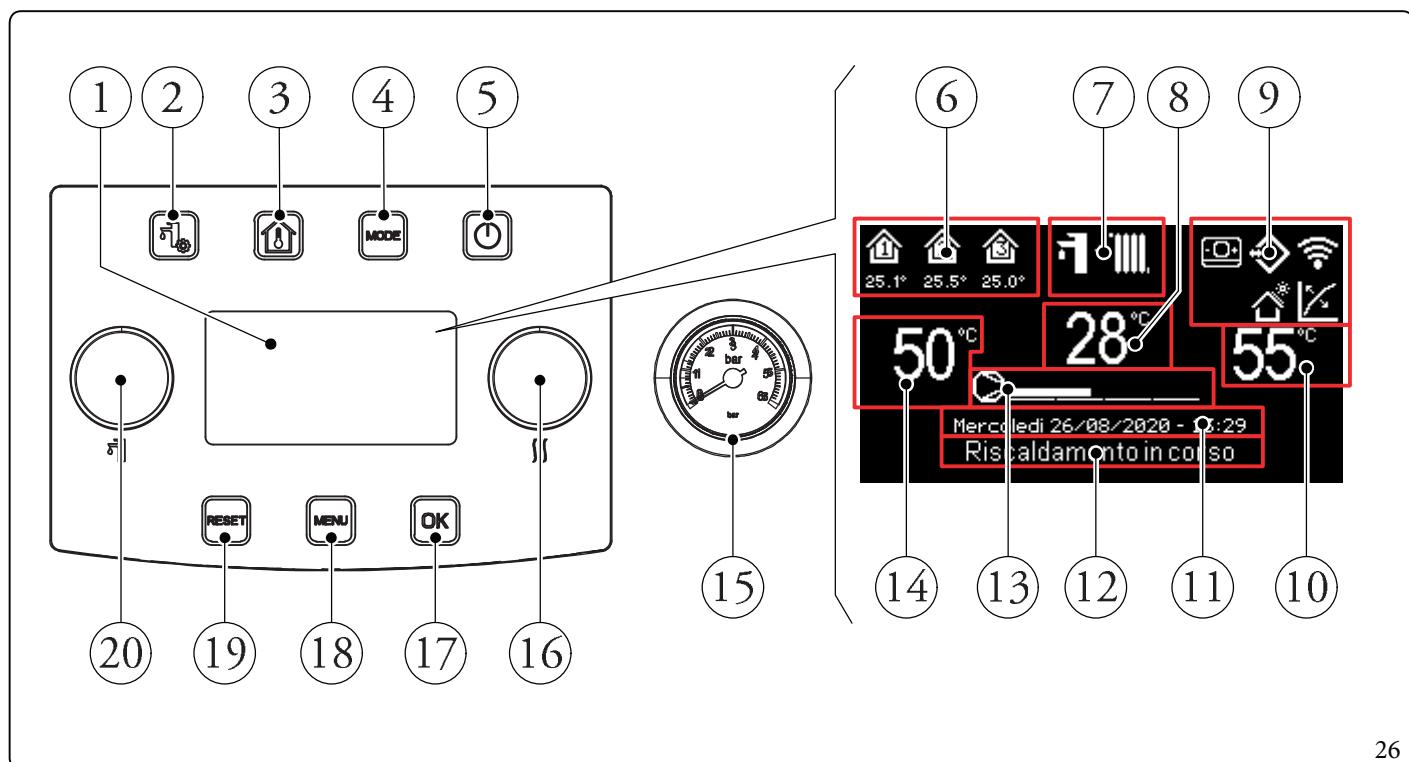
**A kazán élettartama végén nem kezelhető háztartási hulladékként, és a környezetben lerakni tilos. A hatályos törvények értelmében a kazán leszerelésével erre szakosodott céget kell megbízni.
A leszereléssel kapcsolatos utasításokat kérje a gyártótól.**

2.2 TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS



Végeztesse el a rendszer karbantartását évente egyszer „a készülék éves ellenőrzése és karbantartása” c. fejezetben foglaltak szerint és az országos, tartományi vagy helyi rendelkezéseknek megfelelően. Ennek köszönhetően a rendszer megbízhatósága, teljesítménye és működése az időben állandó marad, amely kiemeli a rendszeret a többi hasonló berendezés közül.

2.3 KEZELŐFELÜLET



26

Jelmagyarázat (26):

- 1 - Kijelző.
- 2 - „HMV“ menügomb.
- 3 - „Zóna“ gomb.
- 4 - Üzemmódgomb.
- 5 - ON/OFF gomb.
- 6 - Zóna területe (a használt zóna száma és adatai).
- 7 - Üzemmódotok.
- 8 - Az előremenő hőmérséklet / hibakód kijelzése.
- 9 - Általános rendszerikon nézetek.
- 10 - Fűtés beállítás megjelenítése.

- 11 - Az aktuális dátum és idő megjelenítése.
- 12 - Rendszer állapot gomb.
- 13 - Hőszivattyú teljesítményskála gombja.
- 14 - Használati melegvíz beállítás megjelenítése.
- 15 - Nyomásmérő.
- 16 - "Fűtés/hűtés beállítása" gomb.
- 17 - A kiválasztás megerősítése / ok gomb.
- 18 - „Menü“ Gomb.
- 19 - Anomáliák visszaállítása / esc. gomb.
- 20 - "HMV készlet" gomb.

2.4 A RENDSZER HASZNÁLATA



A bekapcsolás előtt ellenőrizze, hogy a rendszert feltöltött-e vízzel, és a nyomásmérő (ábra26) $1 \div 1,2$ bar közötti értéket jelez, és ellenőrizze, hogy a hűtőkör fel lett-e töltve, a külső kondenzációs egység használati útmutatójában leírtak szerint.

Bekapcsoláskor a következők jelennek meg:

- Panel típusa;
- Panel firmware verzió;
- Kártya firmware verzió.

Amikor a hőszivattyú áram alá helyezzük, a berendezés a kikapcsolás előtti állapotba kapcsol. A választandó üzemmód beállításhoz nyomja meg a „MODE“ gombot (a rendelkezésre álló üzemmódok egymást követve váltakoznak).

A használt üzemmódot a kijelző tetején látható megfelelő ikon jelzi (ábra27) és minden zónán egyedülálló. Bármely gomb megnyomásával a kapcsolótábla néhány másodpercre világítani kezd; íly módon aktiválódik és készen áll a következő parancsok fogadására. A rendszer beállításának függvényében a távvezérlő kijelzőjén megjelennek a rendszerre vonatkozó fontosabb üzemmódok, ezek a következők:

Jel	Leírás és működés
	Zóna azonosító ikon. Ez az ikon megfordítja a színét a fűtési/hűtési kérelem során. A zóna ikon alatti értékek az adott zónában észlelt hőmérsékletet és páratartalmat jelzik
	Dominus engedélyezve
	Zóna távoli panel jelenlétével jelző ikon
	Legalább egy zónán engedélyezve van a hőszabályozás
	Aktív nyaralás program
	Csatlakozás a páratartalom hőmérséklet érzékelő szondához
	Aktív fotovoltaikus funkció
	Külső kondenzátor egységek kompresszorkérése

Az alábbiakban ismertetjük a kezelőpanel használatát, beleértve:

- Menük megnyitása;
- Mozgás a menüben;
- Állítson be egy menüpontot;
- Módosítás megerősítése;
- Kilépés mentés nélkül.

• Menük megnyitása

A kezelő panel menüi a gombok megnyomásával érhetők el (ábra26):

• Mozgás a menükben

A menüpontok közötti görgetéshez egyszerűen forgassa el a "HMV beállítása" gombot.

A menüpont mellett "[...]" jelzés azt jelzi, hogy elérhető egy almenü.

Az almenü eléréséhez nyomja meg az "OK" gombot.

Az előző menü oldalra való visszatéréshez nyomja meg a "RESET" gombot.

• A menüpont beállítása

Menjen a beállítani kívánt menüpontra a fenti utasítások betartásával.

Miután elérte a beállítani kívánt menüpontot, nyomja meg az "OK" gombot vagy forgassa el a "Fűtés/hűtés beállítása" gombot a módosítandó érték kiemeléséhez.

A "Fűtés/hűtés beállítása" gomb forgatásával változtassa meg az értéket.

• Módosítás megerősítése

A módosítás végén nyomja meg az "OK" gombot a módosítás megerősítéséhez, és térjen vissza az előzőleg kiválasztott menüpontra.

• Kilépés mentés nélkül

Ha a módosítás végén megnyomja a "RESET" gombot, akkor a módosítás megerősítése nélkül visszatér az előzőleg kiválasztott menüpontra.

Üzemmod	Leírás	HMV	Hűtés	Fűtés	Védelmi funkció (fagyálló,...)
OFF	Off	Letiltva	Letiltva	Letiltva	Letiltva
	Nyári	Engedélyezve	Letiltva	Letiltva	Aktiválva
	Nyári Hűtés	Engedélyezve	Engedélyezve	Letiltva	Aktiválva
	Tél	Engedélyezve	Letiltva	Engedélyezve	Aktiválva
	Stand-by	Letiltva	Letiltva	Letiltva	Aktiválva

2.5 ÜZEMMÓD

A beltéri egység a következő üzemmódokban működhet:

- OFF;
- STAND-BY (●);
- NYÁRI (■);
- NYÁRHÚTÉSSEL (■ + ☀);
- INVERNO (■ + ¶).

Ha a beltéri egység "OFF" állapotban van, nyomja meg a "⊕" gombot az aktiválásához, ellenkező esetben folytassa a következő lépéssel.

Enután nyomja meg a "MODE" gombot egymás után, hogy a rendszert készzenléti (●), nyári (■), nyári hűtéssel (■ + ☀), téli (■ + ¶) módba kerüljön.

• „OFF” üzemmód

Ennek a gombnak a megnyomásával a kijelzőn az "OFF" felirat látható, és a rendszer kikapcsol. Ebben a módban a biztonsági funkciók sem működnek, és a távvezérelt berendezések sem kapcsolódnak a rendszerhez (ábra27).



A fenti körülmények között, bár a készüléken nincsenek aktív funkciók, a kazán feszültség alatt van.

• Készzenléti üzemmód

Nyomja meg egymás után a "MODE" gombot, amíg a szimbólum meg nem jelenik (●).

Ebben az üzemmódban a rendszer csak azokat a védelmi funkciókat tudja garantálni, mint: fagyálló funkció, blokkolásgátló funkció és rendellenességi jelzések (ábra).27).



A fenti körülmények között a rendszer feszültség alatt van.

• Nyári

Nyomja meg egymás után a "MODE" gombot, amíg a szimbólum meg nem jelenik (■).

Ebben a módban a rendszer lehetővé teszi a használati melegvíz előállítását és garantálja a védelmi funkciókat (ábra27).

• Nyárhűtéssel

Nyomja meg egymás után a "MODE" gombot, amíg a szimbólum meg nem jelenik (■ + ☀).

Ebben a módban a rendszer lehetővé teszi a használati melegvíz előállítását, a helyiségi hűtését és a páratlanítást, és garantálja a védelmi funkciókat(ábra).27).

• Tél

Nyomja meg egymás után a "MODE" gombot, amíg a szimbólum meg nem jelenik (■ + ¶).

Ebben a módban a rendszer lehetővé teszi a használati melegvíz és a környezeti fűtővíz előállítását és garantálja a védelmi funkciókat(ábra).27).

Funkciók listája

A következő funkciót lehet beállítani a beltéri egységen:

- HMV;
- Fűtés;
- Hűtés;
- Páramentesítés.

HMV

A használati melegvíz előállítható hőszivattyúval vagy elektromos ellenállással.

A rendszer automatikusan kezeli a generátorok aktiválását a melegvíztárolóban lévő használati meleg víz melegítésére.

Aktiválás közben a kijelzőn megjelenik a "Domestic hot water active" felirat.

A melegvíz hőmérsékletének szabályozását kétféleképpen lehet beállítani: MANUÁLISA vagy AUTOMATIKUS módon.

A kiválasztás a HMV menübe való belépés ("MVr" gomb) és a "Set management" paraméter beállításával történik.

Kézi beállítás (Man)

MAN üzemmódban a használati melegvíz hőmérsékletének beállítása a "HMV beállítása" gombbal történik (ábra26) vagy a "Manual set" menü "DHW settings". értékének módosításával.

A megerősítés kétséle módon történhet; az OK gomb megnyomásával vagy az érték megváltoztatása után néhány másodperc várakozással.

Automatikus beállítás (automatikus)

A használati melegvíz hőmérsékletének AUTOMATIKUS beállítása megköveteli a "DHW settings" menü "Set comfort" és "Set economy" paramétereinek beállítását és a menüben a naptár kiválasztását

Time and program/DHW Program

A kiválasztott időszávokban a használati melegvíz beállítása automatikusan a "Set comfort" értékre áll; ezeken kívül az egészségügyi készletet a "Set economy" értékre kell állítani.

A melegvíz-beállítást ideiglenesen megváltoztathatja a manuális érték beállításával a "HMV beállítása" gomb segítségével (ábra26).

Ez a beállítás elveszik a következő időrészcerénél.

HMV boost

A "Sanitary Boost" funkció aktiválásával a menüben

DHW settings/Boost function = On

A HMV működés minden a hőszivattyú, minden az elektromos ellenállás hozzájárulásával történik, olyan logikával, amely minimálisra csökkenti a melegvíztároló töltési idejét.

Fűtés

Három különböző módon állíthatja be az egyes zónák fűtési aktiválási paramétereit: MANUÁLIS, AUTOMATIKUS, OFF.
A kiválasztás a "Zónák"  menübe való belépés után történik, és amegfelelő zóna kiválasztása után nyissa meg a menüt

Settings/Function Mode

Kétféle igény áll rendelkezésre:

- Kérés környezeti hőmérsékletről távirányító jelenlétében

Enablings/Enable room control=Sonda/Panel.

- Kérés a TA-tól (szobatermosztát)

Enablings/Enable thermostat = YES.

Az első esetben a rendszer a következőképpen működik:

Kézi beállítás (Man)

A fűtési igény beállítása egy fix környezeti alapértéknél megfelelően történik

Heating/Set Manual Heating.

Ha a helyiség hőmérséklete alacsonyabb, mint a kézi fűtés beállítása, a készülék fűtési üzemmódban aktiválódik.

Automatikus beállítás (automatikus)

Két referencia alapérték áll rendelkezésre:

Heating/Set Comfort Heating**Heating/Set Economy Heating.**

Ha egy naptár tártsít a megfelelő zóna programhoz, meg lehet határozni az időszávokat a helyiség fűtési komfortjának aktiválásához. A beállítatlan időszávok megfelelnek a beállított fűtési gazdaságosságnak.

Ha az észlelt szobahőmérséklet alacsonyabb, mint az abban a pillanatban beállított aktív fűtés, a készülék fűtési üzemmódban aktiválódik.

OFF szabályozás

Fűtés minden bekapcsolva.

A második esetben a rendszer a következőképpen működik:

Kézi beállítás (Man)

A fűtési igény a TA érintkező lezárása alapján aktiválódik az adott zónában.

Automatikus beállítás (automatikus)

A fűtési igény a megfelelő zóna TA érintkezőjének lezárása alapján aktiválódik, a zóna jelenléte alatt a komfortsávban.

OFF szabályozás

Fűtés minden bekapcsolva.

Hűtés

Három különböző módon állíthatja be az egyes zónák hűtési aktiválási paramétereit: MANUÁLIS, AUTOMATIKUS, OFF.

A kiválasztás a "Zónák"  menübe való belépés után történik, és amegfelelő zóna kiválasztása után nyissa meg a menüt

Settings/Function Mode

Kétféle igény áll rendelkezésre:

- Kérés környezeti hőmérsékletről távirányító jelenlétében

Enablings/Enable room control=Sonda/Panel.

- Kérés a TA-tól (szobatermosztát)

Enablings/Enable thermostat = YES.

Az első esetben a rendszer a következőképpen működik:

Kézi beállítás (Man)

A hűtési igény beállítása egy fix környezeti alapértéknél megfelelően történik

Cooling/Set Manual Cooling.

Ha a helyiség hőmérséklete magasabb, mint a kézi hűtés beállítása, akkor a készülék hűtési üzemmódban aktiválódik.

Automatikus beállítás (automatikus)

Két referencia alapérték áll rendelkezésre:

Cooling/Set Comfort Cooling**Cooling/Set Economy Cooling**

Ha egy naptár tártsít a megfelelő zóna programhoz, meg lehet határozni az időszávokat a helyiség hűtési komfortjának aktiválásához. A beállítatlan időszávok megfelelnek a beállított hűtési gazdaságosságnak.

Ha az észlelt szobahőmérséklet magasabb, mint az akkor aktív hűtési beállítás, akkor a készülék hűtési üzemmódban aktiválódik.

OFF szabályozás

A hűtés minden bekapcsolva.

A második esetben a rendszer a következőképpen működik:

Kézi beállítás (Man)

A hűtési igény a TA érintkező lezárása alapján aktiválódik az adott zónában.

Automatikus beállítás (automatikus)

A hűtési igény a megfelelő zóna TA érintkezőjének lezárása alapján aktiválódik, a zóna jelenléte alatt a komfortsávban.

OFF szabályozás

A hűtés minden bekapcsolva.

Páramentesítés

Abban az esetben, ha a rendszert kombinálják egy humidisztáttal (opcionális) vagy egy zóna távvezérlő panellel (opcionális) vagy egy hőmérséklet-, és páratartalom érzékelővel (opcionális), lehetség van a környezeti páratartalom kezclésére a nyári légkondicionáló fázisban.

- Ha a rendszerbe egy higrosztát is fel van szerelve, a páratartalom magán a párapakcsolón állítható be (lásd a vonatkozó kezelési útmutatót).
- Ha a rendszer pára hőmérséklet érzékelővel van felszerelve, a páratartalom mértéke a vonatkozó felhasználói menüben lesz beállítható.
- Ha a rendszerhez zóna távvezérlő tartozik, állítsa be a páratartalmat a vezérlő vonatkozó menüpontjában vagy közvetlenül a távvezérlő menüjében (lásd a mellékelt kezelési útmutatót).

Be lehet állítani a páramentesítés beállítási paramétereit a "Zóna"  mentűbe való belépés után, majd a megfelelő zóna kiválasztása után a beállítások és végül a menü elérésével

Deumidificazione/Set umidità.

A páramentesítés letiltása

Beállítással lehet kikapcsolni a páramentesítést egy idősávnál általában egy éjszakai sávnál, beállítva

Dehumidification/Hourly disabling = Yes

valamint a letiltás kezdési és befejezési időpontja.



Klíma kérés esetén (legyen szó fűtésről, vagy hűtésről), ha a rendszerben lévő víz hőmérséklete elégéges a kérés kielégítéséhez, a rendszer működéséhez csak a keringléző szivattyú kapcsol be.

Óra és programok

Ebben menüben van lehetősége arra, hogy beállítsa a rendszerben a Komfort és Csökkentett üzemmódhoz tartozó napokat és ezek időtartamát.

• Dátum és idő.

A dátum és az idő beállítására a menü paramétereinek megváltoztatásával van lehetőség

Time and program/Settings date and time.

Setting date and time	
HOUR	22:22
DAY	5
MONTH	1
YEAR	2020

28

• Timeslots

1 félé napi programot és azon belül 4 Komfort hőmérsékletű napszakot állíthat be. Ezen a 4 napszakon kívül a rendszer Csökkentett módban működik.

Miután beállította ezt a 4 naptárt, társíthatók a hétközönségi napjaihoz, a zóna, a HMV és keringető programokban az Ön igényeinek megfelelően.

A menü módosításával állítsa be az idősávokat

Time and program/Calendars.

Calendars																																								
Calendar:	1																																							
<table border="1"> <tr> <td>0</td><td>2</td><td>4</td><td>6</td><td>8</td><td>10</td><td>12</td><td>14</td><td>16</td><td>18</td><td>20</td><td>22</td><td>24</td> </tr> <tr> <td>[1]</td><td>06:15</td><td>-</td><td>08:30</td><td></td><td>[3]</td><td>17:45</td><td>-</td><td>23:00</td><td></td><td></td><td></td><td></td> </tr> <tr> <td>[2]</td><td>11:30</td><td>-</td><td>13:45</td><td></td><td>[4]</td><td>24:00</td><td>-</td><td>24:00</td><td></td><td></td><td></td><td></td> </tr> </table>		0	2	4	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	[1]	06:15	-	08:30		[3]	17:45	-	23:00					[2]	11:30	-	13:45		[4]	24:00	-	24:00				
0	2	4	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24																												
[1]	06:15	-	08:30		[3]	17:45	-	23:00																																
[2]	11:30	-	13:45		[4]	24:00	-	24:00																																

29

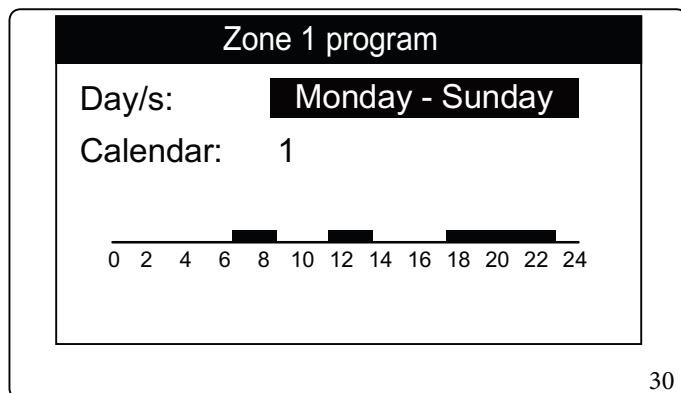
- Program az 1. zónához, a 2. zónához (ha van), a 3. zónához (ha van), a HMV-hez és keringetéshez.**

Ezekben a menükben az időszákok (naptárak 1-től 4-ig) az 1. zónához, a 2. zónához (ha van), a 3. zónához (ha van), a használati működéshez és a fűtéshez vannak hozzárendelve.

A napi programhoz egy nap vagy egy napszak társítható. (Egy adott nap, vagy hétfő - péntek, szombat - vasárnap, hétfő - szombat, hétfő - vasárnap).

Tehát minden napra 4 különböző üzemmód állítható be.

A kiválasztás megkönnyítése érdekében a kijelző alsó felén grafikusan van ábrázolva az éppen kiválasztott időszak (ábra30).



30



A menüben

Zones/Information

azonosítani lehet a fűtést irányító különféle kezelőszer-vek állapotát.

- Nyarakás program.**

Szükség esetén a rendszer működése egy bizonyos időtartamra szüneteltethető.

Time and program/Holiday program

Állítsa be azt az időszakot, amelyben a rendszer működését fel kívánja függeszteni. Ebben az időszakban a rendszer nem veszi figyelembe a már beállított napi programokat a menü módosításával.

Állítsa be azt az időszakot, amelyben a rendszer működését fel kívánja függeszteni. Ebben az időszakban a rendszer nem veszi figyelembe a már beállított napi programokat.

A vakáció program időtartama alatt azonban a fagyvédelmi funkció továbbra is működik.

Hőszivattyú működése letiltva

Lehetőség van a hőszivattyú működésének letiltására egy adott időréshöz, beállítással

User/Disable Heat pump = Yes

valamint a letiltás kezdési és befejezési időpontja.

Kiegészítő fűtés tiltása

Beállítással véglegesen letiltatható a kiegészítő fűtés elektromos ellenállásainak használata, beállítva

User/Disable Integration = Yes.

Automatikus rendszer légtelenítő funkció

Új rendszerek, különösen padlófűtés esetén nagyon fontos a megfelelő légtelenítés.

A funkció a keringető szivattyú és a 3 utas szelep periodikus kapcsolásából áll.

A funkció a beállítással aktiválódik

User/Enable Daeaeration func. = Yes.

A légtelenítés 9 órán át tart, és beállítással leállítható

User/Enable Daeaeration func. = No.

Aljzatbeton szárítási funkció

A beltéri egység rendelkezik az új építésű házaknál telepített padlósűrűség esetén az aljzatbeton egyenletes kiszáritását biztosító funkcióval.



A hirtelen kiszáritással kapcsolatos előírásokért és ennek megfelelő kivitelezéséért lépjön kapcsolatban a gyártóval.



A funkció bekapcsolásához nem kell távvezérlőt csatlakoztatni; ezzel szemben a zónákra osztott rendszerek minden elektromos minden vízvezeték rendszerét be kell kötni.

Az aktív zóna szivattyúi a jelenleg igényeltek, a szobatermosztát bemeneten keresztül.

Alapbeállításban a működés összesen 7 napig tart, amelyből 3 napig a beállított legalacsonyabb hőmérsékleten, majd 4 napig a kiválasztott legmagasabb hőmérsékleten működik a berendezés (. ábra31).

Az időtartamot a paraméterek értékének megváltoztatásával módosíthatja.

Screed heater/Staying time at minimum set

Screed heater/Staying time at maximum set

és ahőmérséklet-gradiensek ugyanabban a menüben.

A funkciót a beltéri egységről készenléti állapotban lehet aktiválni a menü elérésevel

Screed heater/Activation.

Ekkor a kijelzőn megjelenik a "Screed heater active" üzenet.

Rendellenes működés esetén a funkció leáll és a rendes üzemetelteti feltételek visszaállításakor onnan folytatja, ahol abba hagyta.

Működéskülső hőmérséklet-érzékelővel

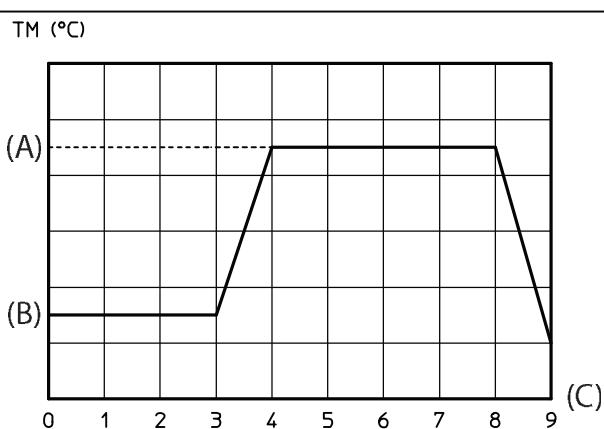
Lehetőség van egy külső szondához kapcsolódó hőszabályozási funkciók használatára.

A rendszer elő van készítve a kültéri kondenzációs egységezhez tartozó külső hőmérséklet érzékelővel illetve választható külső hőmérséklet érzékelővel történő működésre.

Csatlakoztatott külső szondával és aktív hőszabályozási funkcióval a helyiségsűrűség vagy helyiséghűtés rendszerbeállítási alapértékét a rendszer kezeli a mért külső hőmérsékletnek megfelelően (bek.1.12).

Korrigálható a kézbesítési alapjel a megfelelő felhasználói menüben az előremenő értékének kiválasztásával.

Lehetőség van minden egyes zóna hőszabályozására. A szimbólum legalább egy zóna hőszabályozása esetén van jelen.



Jelmagyarázat (31):

- (A)- Felső beállítás
- (B)- Alsó beállítás
- (C)- Napok

2.6 PARAMÉTEREK ÉS FUNKCIÓK MENÜ

„Használati melegvíz“ beállítása.

A „HMV” gomb megnyomásával hozzáférhet a HMV egyéni igényeknek megfelelő beállítását megengedő változókhöz.

Az alábbiakban ismertetjük a rendelkezésre álló menüpontokat:

DHW settings				
Menüpont	Leírás	Tartomány	Gyári beállítás	Egyedi érték
Boost function	HMV BOOST funkció engedélyezése	Off/On/Auto	Off	
Set management	A használati melegvíz alapérték kezelésének engedélyezése automatikus módban	Manual/Auto	Auto	
Set comfort	A használati melegvíz-tárolás alapértéke Comfort fázisban (automatikus üzemmód)	20 ÷ 65 °C	20	
Set economy	A használati melegvíz tároló alapértéke gazdaságos fázisban (automatikus üzemmód)	10 ÷ 35 °C	10	
Set manual	A használati melegvíz tárolás alapértéke kézi üzemmódban	10 ÷ 65 °C	10	
Temperature	A használati melegvíztároló hőmérsékletének megjelenítése	-	-	

Zóna menü.

A „Zóna”  GOMB megnyomásával hozzáférhet a rendszer egyéni igényeknek megfelelő beállítását megengedő változókhöz. Az alábbiakban ismertetjük a rendelkezésre álló menüpontokat:

Zones	
Menüpont	Leírás
Zone 1	Az 1. zóna vezérléséhez szükséges üzemi paraméterek meghatározására .
Zone 2 (*)	Az 2. zóna vezérléséhez szükséges üzemi paraméterek meghatározására szolgál (ha van).
Zone 3 (*)	Az 3. zóna vezérléséhez szükséges üzemi paraméterek meghatározására szolgál (ha van).
General informations	A rendszer üzemi paramétereit jeleníti meg.

(*) ha van.

Zones/Zone 1	
Menüpont	Leírás
Information	A rendszer üzemi paramétereit jeleníti meg.
Settings	Az 1. zóna vezérléséhez szükséges üzemi paraméterek meghatározására .

Zones/Zone 1/Information	
Menüpont	Leírás
Room temperature	Környezetihőmérséklet az 1. zónában
Room humidity	Környezeti páratartalom az 1. zónában
Dewpointtemperature	1. zóna harmatpontihőmérséklet
Room temperature set	A 1. zónában környezeti páratartalom alapérték
Room humidity	A 1. zónában beállított környezeti páratartalom alapérték
Delivery water set	Előremenő alapérték a 1. zónában
Delivery water temp.	Az 1. zónára beállított előremenő hőmérséklet értéke
Working mode status	Az 1. zóna üzemmódjának beállítása OFF = zóna OFF üzemmódban ECO = Zóna gazdaságos üzemmódban COMFORT = zóna comfort módban MANUAL = zóna kézi üzemmódban

Zones/Zone 1/Settings				
Menüpont	Leírás	Tartomány	Gyári beállítás	Egyedi érték
Working mode	Az 1. zóna üzemmódjának beállítása. OFF= zóna OFF üzemmódban AUTO = Zóna automatikus módban MAN = zóna kézi üzemmódban	OFF/MAN/AUTO	Auto	
Central Heating				
Cooling				
Dehumidification				

Zones/Zone 1/Settings/**Heating**

Menüpont	Leírás	Tartomány	Gyáribeállítás	Egyedi érték
Setcomfort	Környezeti alapértéka 1. zóna fűtésében Comfort fázisban (automatikus mód)	10 ÷ 35 °C	20	
Seteconomy	Környezeti alapérték a 1. zóna fűtésében gazdaságos fázisban (automatikus mód)	5 ÷ 30 °C	16	
Set Manual	Környezetialapérték a 1. zóna fűtésében kézi üzemmódban	5 ÷ 35 °C	20	
Set delivery water	Az 1. zónához beállított előremenő alapérték fűtés alatt	10 – 65 °C	40	
Offset delivery water	Az 1. zóna offset hőmérsékleti értéke fűtés üzemmódban	-9 : +9 °C	0	

Zones/Zone 1/Settings/**Cooling**

Menüpont	Leírás	Tartomány	Gyáribeállítás	Egyedi érték
Setcomfort	1. zóna hőmérséklete hűtés üzemmódban Komfort beállításban (automatikus üzemmód)	10 ÷ 35 °C	25	
Seteconomy	Szobahőmérséklet az 1. zóna hűtésében gazdaságos fázisban (automatikus mód)	5 ÷ 30 °C	28	
Set Manual	Helyiségalapjel az 1. zónában történő hűtésnél kézi üzemmódban	5 ÷ 35 °C	25	
Set delivery water	Az 1. zónához beállított előremenő alapérték hűtés alatt	5 : 25 °C	20	
Offset delivery water	1. zóna offset hőmérsékleti értéke hűtés módban	-9 ÷ +9 °C	0	

Zones/Zone 1/Settings/**Dehumidification**

Menüpont	Leírás	Tartomány	Gyáribeállítás	Egyedi érték
Set room humidity	Páratartalom alapérték a 1. zónához	30 ÷ 70 %	50	
Hourly disabling	A páramentesítő kérésének letiltása a napi idő szerint	No/ Yes	No	
Hourly disabling start	A páratlanítási kérelem letiltási szakaszának kezdési ideje	0-23	0h	
Hourly disabling stop	A páramentesítési igény letiltási szakaszának befejezési ideje	0-23	0h	

Zones/Zone 2 (*)	
Menüpont	Leírás
Information	A rendszer üzemi paramétereit jeleníti meg.
Settings	Az 2. zóna vezérléséhez szükséges üzemi paraméterek meghatározására szolgál.

Zones/Zone 2 (*)/Information	
Menüpont	Leírás
Room temperature	Környezetihőmérséklet az 2. zónában
Room humidity	Környezeti páratartalom az 2. zónában
Dew point temperature	Zone 2 dew temperature
Room temperature set	A 2. zónában környezeti páratartalom alapérték
Room humidity	A 2. zónában beállított környezeti páratartalom alapérték
Delivery water set	Előremenő alapértéka 2. zónában
Delivery water temp.	Az 2. zónára beállított előremenő hőmérséklet értéke
Working mode status	Az 2. zóna üzemmódjának beállítása OFF = zóna OFF üzemmódban ECO = Zóna gazdaságos üzemmódban COMFORT = zóna comfort módban MANUAL = zóna kézi üzemmódban

Zones/Zone 2 (*)/Settings				
Menüpont	Leírás	Tartomány	Gyári beállítás	Egyedi érték
Working mode	Az 2. zóna üzemmódjának beállítása. OFF = zóna OFF üzemmódban AUTO = Zóna automatikus módban MAN = zóna kézi üzemmódban	OFF/MAN/AUTO	Auto	
Central Heating				
Cooling				
Dehumidification				

Zones/Zone 2 (*)/Settings/Heating				
Menüpont	Leírás	Tartomány	Gyári beállítás	Egyedi érték
Set comfort	Környezeti alapértéka 2. zóna fűtésében Comfort fázisban (automatikus mód)	10 ÷ 35 °C	20	
Set economy	Környezeti alapértéka 2. zóna fűtésében gazdaságos fázisban (automatikus mód)	5 ÷ 30 °C	16	
Set Manual	Környezeti alapértéka 2. zóna fűtésében kézi üzemmódban	5 ÷ 35 °C	20	
Set delivery water	Az 2. zónához beállított előremenő alapérték fűtés alatt	10 – 65 °C	40	
Offset deliverywater	A 2. zóna offset hőmérsékleti értéke fűtés üzemmódban	-9 ÷ +9 °C	0	

(*) ha van.

Zones/Zone 2(*)/Settings/Cooling

Menüpont	Leírás	Tartomány	Gyáribeállítás	Egyedi érték
Setcomfort	2. zóna hőmérséklete hűtés üzemmódban Komfort beállításban (automatikus üzemmód)	10÷35 °C	25	
Seteconomy	Szabahőmérséklet a 2. zóna hűtésében gazdaságos läzisban (automatikus mód)	5÷30 °C	28	
Set Manual	Helyiségek alapjel az 2. zónában történő hűtésnél kézi üzemmódban	5÷35 °C	25	
Set delivery water	Az 2. zónához beállított előremenő alapérték hűtés alatt	5÷25 °C	20	
Offset deliverywater	2. zóna offset hőmérsékleti értéke hűtésmódban	-9÷+9 °C	0	

Zones/Zone 2(*)/Settings/Dehumidification

Menüpont	Leírás	Tartomány	Gyáribeállítás	Egyedi érték
Setroom humidity	Páratartalom alapérték a 2. zónához	30÷70 %	50	
Hourly disabling	A páramentesítő kérésének letiltása a napi idő szerint	No/ Yes	No	
Hourly disabling start	A páratlanítási kérelem letiltási szakaszának kezdési ideje	0-23	0h	
Hourlydisabling stop	A páramentesítési igény letiltási szakaszának befejezési ideje	0-23	0h	

(*) van.

Zones/Zone 3 (*)	
Menüpont	Leírás
Information	A rendszer üzemi paramétereit jeleníti meg.
Settings	Az 3. zóna vezérléséhez szükséges üzemi paraméterek meghatározására szolgál.

Zones/Zone 3 (*)/Information	
Menüpont	Leírás
Room temperature	Környezetihőmérséklet az 3. zónában
Room humidity	Környezeti páratartalom az 3. zónában
Dewpointtemperature	3. zónaharmatponti hőmérséklet
Room temperature set	A 3. zónában környezeti páratartalom alapérték
Room humidity	A 3. zónában beállított környezeti páratartalom alapérték
Delivery water set	Előremenő alapértéka 3. zónában
Delivery water temp.	Az 3. zónára beállított előremenő hőmérséklet értéke
Working mode status	Az 3. zóna üzemmódjának leírása OFF = zóna OFF üzemmódban ECO = Zóna gazdaságos üzemmódban COMFORT = zóna comfort módban MANUAL = zóna kézi üzemmódban

Zones/Zone 3 (*)/Settings				
Menüpont	Leírás	Tartomány	Gyári beállítás	Egyedi érték
Working mode	Az 3. zóna üzemmódjának beállítása. OFF = zóna OFF üzemmódban AUTO = Zóna automatikus módban MAN = zóna kézi üzemmódban	OFF/MAN/AUTO	Auto	
Central Heating				
Cooling				
Dehumidification				

Zones/Zone 3 (*)/Settings/Central Heating				
Menüpont	Leírás	Tartomány	Gyári beállítás	Egyedi érték
Set comfort	Környezeti alapérték a 3. zóna fűtésében Comfort fázisban (automatikus mód)	10 ÷ 35 °C	20	
Set economy	Környezeti alapérték a 3. zóna fűtésében gazdaságos fázisban (automatikus mód)	5 ÷ 30 °C	16	
Set Manual	Környezeti alapérték a 3. zóna fűtésében kézi üzemmódban	5 ÷ 35 °C	20	
Set delivery water	Az 3. zónához beállított előremenő alapérték fűtés alatt	10 – 65 °C	40	
Offset deliverywater	A 3. zóna offset hőmérsékleti értéke fűtés üzemmódban	-9 ÷ +9 °C	0	

(*) ha van.

Zones/Zone 3(*)/Settings/Cooling

Menüpont	Leírás	Tartomány	Gyáribeállítás	Egyedi érték
Setcomfort	3. zóna hőmérséklete hűtés üzemmódban Komfort beállításban (automatikus üzemmód)	10÷35 °C	25	
Seteconomy	Szabahőmérséklet a 3. zóna hűtésében gazdaságos járásban (automatikus mód)	5÷30 °C	28	
Set Manual	Helyiség alapjel az 3. zónában történő hűtésnélkézi üzemmódban	5÷35 °C	25	
Set delivery water	Az 3. zónához beállított előremenő alapérték hűtés alatt	5÷25 °C	20	
Offset deliverywater	3. zóna offset hőmérsékleti értéke hűtés módban	-9÷+9 °C	0	

Zones/Zone 3(*)/Settings/Dehumidification

Menüpont	Leírás	Tartomány	Gyáribeállítás	Egyedi érték
Setroom humidity	Páratartalom alapértéka 3. zónához	30÷70 %	50	
Hourly disabling	A páramentesítő kérésének letiltása a napi idő szerint	No/ Yes	No	
Hourly disabling start	A páratlanítási kérelem letiltási szakaszának kezdési ideje	0-23	0h	
Hourlydisabling stop	A páramentesítési igény letiltási szakaszának befejezési ideje	0-23	0h	

(*) van.

Zones/General informations				
Menüpont	Leírás	Tartomány	Gyári beállítás	Egyedi érték
External temperature	A külső hőmérséklet-érzékelő által mért hőmérséklet (rendelhető)	-	-	
Plant delivery water set	A rendszeren beállított előremenő hőmérséklet értéke	-	-	
Zone 1 deliverywater set	Az 1. zónára beállított előremenő hőmérséklet értéke	-	-	
Zone 1 request	A kérélem a 1. zónában No = nincs kérés CH = Nincs fűtésikérés Cool = hűtéskérés Dehum = Páramentesítéskérése semleges levegőben Air C. = Páramentesítéskérése hűtött levegőben C+D = Hűtés és páramentesítés igényei semleges levegőben C+A = Hűtés és páramentesítés igényei hűtésilevegőben	No CH Cool Dehum Air C. C+D C+A	-	
Zone 2 delivery water set (*)	A 2. zónában beállított előremenő hőmérséklet (ha van)	-	-	
Zone 2 request (*)	A kérélem a 1. zónában No = nincs kérés CH = Nincs fűtésikérés Cool = hűtéskérés Dehum = Páramentesítéskérése semleges levegőben Air C. = Páramentesítéskérése hűtött levegőben C+D = Hűtés és páramentesítés igényei semleges levegőben C+A = Hűtés és páramentesítés igényei hűtésilevegőben	No CH Cool Dehum Air C. C+D C+A	-	
Zone 3 delivery water set (*)	A 3. zónában beállított előremenő hőmérséklet (ha van)	-	-	
Zone 3 request (*)	A kérélem a 1. zónában No = nincs kérés CH = Nincs fűtésikérés Cool = hűtéskérés Dehum = Páramentesítéskérése semleges levegőben Air C. = Páramentesítéskérése hűtött levegőben C+D = Hűtés és páramentesítés igényei semleges levegőben C+A = Hűtés és páramentesítés igényei hűtésilevegőben	No CH Cool Dehum Air C. C+D C+A	-	

(*) ha van.

Főmenü.

A „MENÜ” gomb megnyomásával hozzáférhet a rendszer egyéni igényeknek megfelelő beállításál megengedő változókhöz.
Az alábbiakban ismertetjük a rendelkezésre álló menüpontokat:

Menu	
Menüpont	Leírás
Time and program	A dátum/idő és a programozott működés beállítására szolgál
User	A felhasználó által módosítható paraméterek beállítására szolgál
Information	A rendszer üzemi paramétereit jeleníti meg
Fault history	Az utolsó 10 meghibásodást mutatja
General settings	Ez lehetővé teszi, hogy kiválassza a panel működési nyelvét, a kijelző működési módját, és hozzáférjen a menükhöz, jelszóval védve és egy képzett szakember számára.

Menu/Time and program				
Menüpont	Leírás	Tartomány	Gyári beállítás	Egyedi érték
Zone 1 program	1. zóna órára lebontott programozása	-	-	
	1. zóna: hétfő	CAL1,CAL2, CAL3,CAL4	CAL1	
	1. zóna: kedd	CAL1,CAL2, CAL3,CAL4	CAL1	
	1. zóna: szerda	CAL1,CAL2, CAL3,CAL4	CAL1	
	1. zóna: csütörtök	CAL1,CAL2, CAL3,CAL4	CAL1	
	1. zóna: péntek	CAL1,CAL2, CAL3,CAL4	CAL1	
	1. zóna: szombat	CAL1,CAL2, CAL3,CAL4	CAL1	
	1. zóna: vasárnap	CAL1,CAL2, CAL3,CAL4	CAL1	
Zone2 program	2. zóna idő programozása (ha van)	-	-	
	2. zóna: hétfő	CAL1,CAL2, CAL3,CAL4	CAL1	
	2. zóna: kedd	CAL1,CAL2, CAL3,CAL4	CAL1	
	2. zóna: szerda	CAL1,CAL2, CAL3,CAL4	CAL1	
	2. zóna: csütörtök	CAL1,CAL2, CAL3,CAL4	CAL1	
	2. zóna: péntek	CAL1,CAL2, CAL3,CAL4	CAL1	
	2. zóna: szombat	CAL1,CAL2, CAL3,CAL4	CAL1	
	2. zóna: vasárnap	CAL1,CAL2, CAL3,CAL4	CAL1	

MŰSZAKI ADATOK**SZERVÍZESEKNEK****FELHASZNÁLÓKNAK****KIVITELEZŐKNEK**

Menüpont	Leírás	Tartomány	Gyári beállítás	Egyedi érték
Zone 3 program	3. zóna idő programozása(ha van)	-	-	
	3. zóna: hétfő	CAL1,CAL2, CAL3,CAL4	CAL1	
	3. zóna: kedd	CAL1,CAL2, CAL3,CAL4	CAL1	
	3. zóna: szerda	CAL1,CAL2, CAL3,CAL4	CAL1	
	3. zóna: csütörtök	CAL1,CAL2, CAL3,CAL4	CAL1	
	3. zóna: péntek	CAL1,CAL2, CAL3,CAL4	CAL1	
	3. zóna: szombat	CAL1,CAL2, CAL3,CAL4	CAL1	
	3. zóna: vasárnap	CAL1,CAL2, CAL3,CAL4	CAL1	
DHW program	A használati melegvíz üzem működési idejének beállítása	-	-	
	HMV - hétfő	CAL1,CAL2, CAL3,CAL4	CAL1	
	HMV - kedd	CAL1,CAL2, CAL3,CAL4	CAL1	
	HMV - szerda	CAL1,CAL2, CAL3,CAL4	CAL1	
	HMV - csütörtök	CAL1,CAL2, CAL3,CAL4	CAL1	
	HMV - péntek	CAL1,CAL2, CAL3,CAL4	CAL1	
	HMV - szombat	CAL1,CAL2, CAL3,CAL4	CAL1	
	HMV - vasárnap	CAL1,CAL2, CAL3,CAL4	CAL1	

Menüpont	Leírás	Tartomány	Gyáribeállítás	Egyedi érték
Recirc. pump program	Keringető működési idejének beállítása	-	-	
	Keringetés - hétfő	CAL1,CAL2, CAL3,CAL4	CAL1	
	Keringetés - kedd	CAL1,CAL2, CAL3,CAL4	CAL1	
	Keringetés - szerda	CAL1,CAL2, CAL3,CAL4	CAL1	
	Keringtető - csütörtök	CAL1,CAL2, CAL3,CAL4	CAL1	
	Keringtetés - péntek	CAL1,CAL2, CAL3,CAL4	CAL1	
	Keringetés - szombat	CAL1,CAL2, CAL3,CAL4	CAL1	
	Keringetés - vasárnap	CAL1,CAL2, CAL3,CAL4	CAL1	
Holiday program	Azt az időszakot állítja be, amely alatt kikapcsol a rendszer fűtési és használati melegvíz előállítása illetve a hűtés üzemmód is. A beállított időtartam végén a korábban beállított funkciók visszakapcsolnak.	-	Letiltva	

Menu/User				
Menüpont	Leírás	Tartomány	Gyári beállítás	Egyedi érték
Disable Heat Pump	Ezzel a paraméterrel lehetséges a hőszivattyú kikapcsolásának napszakalapú vezérlése.	Yes/No	No	
HP disabling Start time	Itt állítható be a kikapcsolás kezdetének időpontja.	0 - 23	0	
HP disabling End time	Itt állítható be a kikapcsolás végének időpontja.	0 - 23	0	
Disable Integration	Ezzel kapcsolható ki véglegesen a kiegészítő fűtés.	Yes/No	No	
Enable Daeeration func.	Lehetővé teszi a légtelenítés funkció engedélyezését.	Yes/No	No	
Screed Warmer		-	-	

Menu/User/Screed Warmer				
Menüpont	Leírás	Tartomány	Gyári beállítás	Egyedi érték
Staying time at minimum set	Annak beállítására szolgál, hogy, ha a funkció aktív, a hőmérséklet hány napig maradjon a minimumon	1 ÷ 7 nap	3	
Climb gradient	Hőmérséklet emelkedési gradiens meghatározására	3 ÷ 30 °C/g	30	
Staying time at maximum set	Annak beállítására szolgál, hogy, ha a funkció aktív, a hőmérséklet hány napig maradjon a maximumon	1 ÷ 14 nap	4	
Descent gradient	Hőmérséklet csökkenési gradiens meghatározására	3 ÷ 30 °C/g	30	
Minimum flow set	Meghatározza az Estrich szárítási funkció minimális előremenő hőmérsékletét	20 ÷ 45 °C	25	
Working mode	Meghatározza az Estrich szárítási funkció maximális előremenő hőmérsékletét	25 ÷ 55 °C	45	
Riscaldamento/[Central Heating]	Esztrich szárítás funkció aktiválása	Yes/No	No	

Menü/Information	
Menüpont	Leírás
Heat Pump	Meghatározza a hőszivattyú működési paramétereit.
Boards revisions	Rendszer kártyák felülvizsgálatának megjelenítése.
Counters	Az üzemiparamétereket jeleníti meg.

Menu/Information/Heat Pump	
Menüpont	Leírás
Flow temperature	Hőszivattyú nyomóoldali hőmérséklete
Return temperature	Hőszivattyú visszatérő hőmérséklet
Compr. output temp.	Külső kondenzátor kompresszorának hőmérséklete
Compr. discharge temp.	Külső kondenzátor elvezető kompresszorának hőmérséklete
Compr. suction temp.	Külső kondenzátor kompresszorának bemeneti hőmérséklete
Expansion valve position	A külső kondenzációs egység tágulási szelepének helyzete
Refrigerant temperature	Hűtőközeg hőmérséklete a lemezeshőcserélőben
Evaporator temperature	Külső kondenzátor egység lekercshőmérséklete
HP external temperature	Külső hőmérséklet
HP frequency	Hőszivattyú frekvenciája
HP request mode	A hőszivattyú kért üzemmódja
HP status	A hőszivattyú állapota
CH electric heater	A rendszer ellenállás aktív parancsa
DHW electric heater 1	HMV ellenállás aktív szabályozása alapkivitelben
System status	Műszaki paraméter (csak az Immergas szerviznek)
Integration status	Műszaki paraméter (csak az Immergas szerviznek)
Output status	Műszaki paraméter (csak az Immergas szerviznek)
DHW electric heater 2	A 2. HMV rendszer ellenállásának kézi bekapcsolása
Disable Heat Pump	A hőszivattyú be- és kikapcsolásának állapota
Inverter current	A külső kondenzációs egység inverterárama
High fan speed	A külső kondenzációs egység ventilátorának magas fordulatszáma
Low fan speed	A külső kondenzációs egység ventilátorának alacsony fordulatszáma
HP setpoint	A hőszivattyúra beállított parancsolt érték

Menüpont	Leírás
Pump speed]	Hőszivattyú keringtető sebessége
Plant deliv. watertemp.	A rendszer hőmérséklete
Plant set correction	Előremenő alapjel aktuális korrekciója
Plant flow rate	Térlogatáram a hőszivattyú áramkörében
Photovoltaic input	Működési állapot a csatlakoztatott napkollektorral
Power reduction	A PdC működési frekvenciájának csökkenését jelenti meg
Three-way Cool/Heat	Háromutas helyzet nyár/ télen
Recirculating pump	Keringető szivattyú aktív
Information 1	A kommunikációs kártya típusa
Information 2	Az esztrich melegítő végéig hátralévő napok
Information 3	Nem használt
Information 4	Nem használt
Information 5	Nem használt

Menu/Information/Boards revisions

Menüpont	Leírás
Display board rev. SW	Atávvezérlőre telepített szoftver verziószáma
Display board rev. HW	Atávvezérlőre telepített hardver verziószáma
Supervis.board SW	A feliügyeleti kártya szoftver felülvizsgálata
Supervis.board BIOS	A felügyelő bizottság hardver felülvizsgálata
OU main board rev. n.	Aktülső kondenzációs egység alaplapjának firmware felülvizsgálata
OU main board rev. date	Aktülső kondenzációs egység alaplapjának firmware adat
OU inverter rev. n.	Külső kondenzációs egység inverter kártya firmware felülvizsgálata
OU inverter rev. date	Külső kondenzációs egység inverter kártya firmware dátuma
OU eeprom rev. n.	Aktülső kondenzációs egység EEPROM firmware felülvizsgálata
OU eeprom rev. date	Külső kondenzációs egység EEPROM firmware dátuma
OU interface rev. n.	Kommunikációs kártya firmware felülvizsgálata
OU interface rev. date	Kommunikációs kártya firmware dátum
Expans. board rev. (high)	Bővítőkártya felülvizsgálata (felső rész)
Expans. board rev. (low)	Bővítőkártya felülvizsgálata (alsó rész)

Menu/Information/Counters

Menüpont	Leírás
HP operating hours	A kompresszor üzemórái
CHEH operating hours	A fűtőcsíkellenállás üzemideje
DHW EH1 operating hours	HMV ellenállás üzemrája
DHW EH2 operating hours	Az opcionális melegvíz-fűtőelemek üzemideje

Menu/Fault history	
Menüpont	Leírás
Alarms reset	Lehetővé teszi a rendellenességek listájának alaphelyzetbe állítását
Historical alarm code	

Menu/Fault history/Fault history	
Menüpont	Leírás
Historical alarm code	
Historical index	Megjeleníti a kiválasztott hiba kódját
Alarm code	

Menu/General settings				
Menüpont	Leírás	Tartomány	Gyári beállítás	Egyedi érték
Language	A távvezérlő nyelvénének beállítására szolgál	ITA/ENG	IT	
Display	Különböző kijelzőbeállításokat tesz lehetővé.			
Menu access level	Ichelővét teszi egy belépési kód megadását, hogy az Ön igényeinek megfelelően hozzáérhessen a paraméterek testreszabási menühez (szakképzett technikusnak szentelve)			

Menu/General settings/Display				
Menüpont	Leírás	Tartomány	Gyári beállítás	Egyedi érték
Contrast	A kijelző kontraszterősségenek beállítására szolgál	0 ÷ 10	5	
Backlight	Itt állítható be a kijelző üzemmódja	OFF/MIN/AUTO/MAX	AUTO	



A 2. zóna paraméterei csak akkor jeleníthetők meg, ha van 2. zóna a rendszerben, és megfelelően lett konfigurálva.



A 3. zóna paraméterei csak akkor jeleníthetők meg, ha van 3. zóna a rendszerben, és megfelelően lett konfigurálva.

2.7 HIBAÜZENETEK ÉS ÜZEMZAVAROK JELZÉSE

A beltéri egység jelez egy lehetséges rendellenességet egy kód se-gítségével, amelyet a kijelző közepén lévő "  " kulcs szimbóluma és a kijelző alsó részén elhelyezett "kazán rendellenesség" üzenet követ (ábra).26).

Hiba-kód	Jelzett meghibásodás	Ok	A kazán állapota / megoldás
5	Előremenő fűtővíz érzékelő meghibásodása	A vezérlőpanel meghibásodást észlel az előremenő ág NTC érzékelőjében.	A rendszer nem indul el(1).
8	Helytelen működés/ hiba helyreállítás	A rendelkezésre álló hibatörlési kísérleteket már elhasználta.	A meghibásodást egymást követően legfeljebb 5 alkalommal oldhatja fel, majd a funkció egy órára kikapcsol. Az egy óra leteltével ismét próbálkozhat legfeljebb 5 alkalommal. Az áramellátás kikapcsolását és visszakapcsolását követően még 5-ször próbálkozhat.
12	A vízmelegítő (bojler) érzékelőjének meghibásodása	A vezérlőpanel meghibásodást észlel a tároló érzékelőjében	A hidraulikai modul nem tud használni meleg vizet (1) előállítani.
15	Konfigurációhiba	A kártya meghibásodást vagy a berendezés nem megfelelő elektromos bekötését érzékeli, ezért nem indul el	Amennyiben a megfelelő működés körülményeit biztosítja, a hőfejlesztő berendezés a törlés (reset) gomb megnyomása nélkül újraindul (1).
23	Fűtési visszatérő érzékelőjének meghibásodása	A vezérlőpanel meghibásodást észlel a visszatérő ág NTC érzékelőjében.	A rendszer nem indul el(1).
24	Nyomógombok meghibásodása	A vezérlőpanel a nyomógombok meghibásodását észleli.	Amennyiben a megfelelő működés körülményeit biztosítja, a rendszer a törlés (reset) gomb megnyomása nélkül újraindul (1).
26	Rendszer áramlásmérő hiba	A vezérlőpanel az áramlásmérőn meghibásodást észlel. Az esetleges nyomásfokozó szivattyú mindenkorban működik.	A rendszer nem indul el(1). Ellenőrizze, hogy a nyomásfokozó szivattyú (választható) csak kérés hatására kapcsol-e be.
27	Elégtelen keringés	Azt jelzi, hogy a hidraulika modul a főkörben lévő víz nem megfelelő keringése miatt túlmelegedett, ennek több oka lehet: - a keringlető pdc szivattyú letapadt - hívjon szakembert a keringtető szivattyú újraindításához; - az áramlásmérő meghibásodott.	Ellenőrizze a rendszer cirkulációt és az áramlásmérőt. Nyomja meg a Reset (1) gombot.
32	2.alacsony hőmérsékletű zóna érzékelőjének meghibásodása	A vezérlőpanel az 2. alacsony hőmérsékletű zóna érzékelőjének meghibásodását érzékeli, a kazán nem működik az érintett zónában.	(1)

(1) Ha a meghibásodás továbbra is fennáll, forduljon az Immergas szakszervizhez.

Hiba-kód	Jelzett meghibásodás	Ok	A kazán állapota / megoldás
33	3-as alacsony hőmérsékletű zóna érzékelőjének meghibásodása	A vezérlőpanel az 3. alacsony hőmérsékletű zóna érzékelőjének meghibásodását érzékeli, a kazán nem működik az érintett zónában.	(1)
34	2-es alacsony hőmérsékletű zóna biztonsági termosztátja bekapcsolt	A normál működés során, ha a 2. kevert zónában az előremenő fűtővíz hőmérséklete a beállított határérték fölött megy (túlmelegszik), a berendezés jelzi a hibát.	A berendezés nem elégít ki a zóna fűtési kérést. (1)
35	3. alacsony hőmérsékletű zóna biztonsági termosztátja bekapcsolt	A normál működés során, ha a 3. zónában az előremenő fűtővíz hőmérséklete a beállított határérték alá megy, a berendezés jelzi a hibát.	A berendezés nem elégít ki a zóna fűtési kérést. (1)
37	A tápfeszültség alacsony értéke	Azt jelzi, hogy a készülék tápfeszültsége nem éri el a rendszer megfelelő működéséhez szükséges szintet.	Amennyiben a megfelelő működés körülményeit biztosítja, a rendszer a törlés gomb megnyomása nélkül újraindul (1).
50	Külső érzékelő meghibásodása	Nem csatlakoztatott vagy hibás külső hőmérséklet érzékelő esetén a rendszer meghibásodást jelez.	Ellenőrizze a külső hőmérséklet érzékelő csatlakozását. A rendszer tovább működik a külső kondenzációs egysége épített külső szondával (1). A külső szonda cseréje esetén ismételje meg a telepítés műveleteit.
55	1-es zóna előremenő ági hőmérséklet érzékelőjének meghibásodása	Az 1-es zóna szobahőmérséklet érzékelőjének ellenállási értékek kívül esik a tartományon	(1)
104	3-as zóna tágulási tartály offline riasztás	Az 3. zónához csatlakoztatott berendezés nincs offline.	(1)
120	1. zóna páramentesítési parancsolt értéke magas, hibajelzés	A páramentesítéshez kiszámított hűtési előremenő ág parancsolt értéke magasabb, mint a 1. zónára beállított érték	A kiszámított előremenő hőmérséklet meghaladja a páramentesítőre megengedett értéket. Hűtse a helyiséget, és várja meg, hogy a harmatponti hőmérséklet visszatérjen elfogadható értékekre (1).
121	1. zóna offline berendezés riasztás	Az 1. zónához csatlakoztatott berendezés nincs online	(1)
122	2. zóna offline berendezés riasztás	A 2. zónához csatlakoztatott berendezés nincs online	(1)
123	3. zóna offline berendezés riasztás	A 3. zónához csatlakoztatott berendezés nincs online.	(1)
125	1. zóna szobahőmérséklet érzékelőjének meghibásodása	Az 1-es zóna szobahőmérséklet érzékelőjének ellenállási értékek kívül esik a tartományon	(1)
126	2. zóna szobahőmérséklet érzékelőjének meghibásodása	A 2. zóna szobahőmérséklet érzékelőjének ellenállási értékek kívül esik a tartományon	(1)

(1) Ha a meghibásodás továbbra is fennáll, forduljon az Immergas szakszervizhez.

Hiba-kód	Jelzett meghibásodás	Ok	A kazán állapota / megoldás
127	3. zóna szobahőmérséklet érzékelőjének meghibásodása	A 3-as zóna szobahőmérséklet érzékelőjének ellenállási értéke kívül esik a tartományon.	(1)
129	A 1. zóna páratartalom érzékelőjének meghibásodása	Az 1. zóna pára érzékelője meghibásodott.	A páratartalmon kívül a zóna (1) harmatpontja sincs kiszámítva. A zónában a páratartalom nem szabályozható.
130	A 2. zóna páratartalom érzékelőjének meghibásodása	A 2. zóna pára érzékelője meghibásodott.	A páratartalmon kívül a zóna (1) harmatpontja sincs kiszámítva. A zónában a páratartalom nem szabályozható.
131	A 3. zóna páratartalom érzékelőjének meghibásodása	A 3. zóna pára érzékelője meghibásodott.	A páratartalmon kívül a zóna (1) harmatpontja sincs kiszámítva. A zónában a páratartalom nem szabályozható.
132	2. zóna páramentesítési parancsolt értéke magas, hibajelzés	A páramentesítéshez kiszámított hűtési előremenő ág parancsolt értéke magasabb, minta 2. zónára beállított érték	A kiszámított előremenő hőmérséklet meghaladja a páramentesítőre megengedett értéket. Hútsa a helyiséget, és várja meg, hogy a harmatponti hőmérséklet visszatérjen elfogadható értékekre (1).
133	1. zóna páramentesítése meghibásodott, hibajelzés	A meghibásodás az 1. zóna páramentesítőjétől (választható) jön	A rendszer nem páramentesítia az adott zónát (1)
134	2. zóna páramentesítése meghibásodott, hibajelzés	A meghibásodás az 2. zóna páramentesítőjétől (választható) jön	A rendszer nem páramentesítia az adott zónát (1)
135	3. zóna páramentesítése meghibásodott, hibajelzés	A meghibásodás az 3. zóna páramentesítőjétől (választható) jön	A rendszer nem páramentesítia az adott zónát (1)
136	3. zóna páramentesítési parancsolt értéke magas, hibajelzés	A páramentesítéshez kiszámított hűtési előremenő ág parancsolt értéke magasabb, minta 3. zónára beállított érték	A kiszámított előremenő hőmérséklet meghaladja a páramentesítőre megengedett értéket. Hútsa a helyiséget, és várja meg, hogy a harmatponti hőmérséklet visszatérjen elfogadható értékekre (1).
137	Rendszervisszaállítva hibajelzés – Indítsa újra a rendszert	Az alapértelmezett paraméterek visszaállítását követően a rendszert újra kell indítani.	Kapcsolja ki, és kapcsolja vissza a rendszert.
138	Esztrich szárítás folyamatban	Esztrich szárítási funkció folyamatban	A berendezés semmilyen kérést nem hajt végre addig, amíg a funkció be nem fejeződik (1)

(1) Ha a meghibásodás továbbra is fennáll, forduljon az Immergas szakszervizhez.

Hiba-kód	Jelzett meghibásodás	Ok	A kazán állapota / megoldás
139	Légtelenítés folyamatban	A légtelenítő funkció folyamatban	A berendezés semmilyen kérést nem hajt végre addig, amíg a funkció be nem fejeződik (1)
142	Dominus offline hiba	Nincs online kapcsolat a Dominusszal	(1)
177	Használati-melegvíz maximum idő riasztás	A használati-melegvíz előállítása nem történik meg a megadott időn belül (lásd a P014 paramétert).	A rendszer tovább működik, csak nem optimális teljesítményen (1)
178	Blokkolás: Sikertelen legionella elleni ciklus	A legionella bakterium ellen védő ciklus a megadott időn belül sikertelenül zárul (lásd a P013 paramétert)	Nyomja meg a Reset (1) (visszaállítás) gombot
179	Folyadékfázis érzékelő riasztás	A vezérlőpanel meghibásodást észlel a folyadék fázis NTC érzékelőjén.	A rendszer nem indul el (1).
183	Külső kondenzációs egység teszt módban	Jelzi, hogy a kültéri kondenzációs egység teszt módban dolgozik	Ebben a fázisban nem lehet a légkondicionálási és használati-melegvíz előállítási parancsokat tejesíteni
188	Üzemi tartományon kívül eső parancs	Az üzemeltetési határértékeken kívül eső külső hőmérsékletű kérés érkezik (1.15 fejezet)	A rendszer nem indul el (1). Várja meg, hogy a kültéri kondenzációs egység hőmérséklete visszatérjen a normál üzemi tartományba.
189	Időtúllépés riasztás kommunikációs kártyával	Harmegszűnik a kapcsolat a vezérlő kártyák között, bekapsol a hibajelzés.	A rendszer nem indul el (1). Ellenőrizze a kapcsolatot a vezérlő kártya és az interfész kártya között.
195	Alacsony hőmérsékletű riasztás, folyadékfázisú szonda	A folyadék fázisban a mért hőmérséklet túl alacsony	Ellenőrizze, hogy a hűtőkör (1) hőmérséklete kielégítő-e.
196	Magas előremenő ági hőmérséklet miatti leállás	A hőmérséklet túl magas a hőszivattyú előremenő ágán.	Ellenőrizze a vízvezeték rendszerét (1).
197	Kommunikációs kártya konfigurációs hiba	Helytelen kommunikációs kártya konfiguráció észlelke	A rendszer nem indul el (1).

(1) Ha a meghibásodás továbbra is fennáll, forduljon az Immergas szakszervizhez.

Külső kondenzációs egység rendellenességlista

Ha a külső kondenzációs egységen rendellenesség lép fel, a hibakód megjelenik a vezérlőpanel közepén (ábra26) mellette egy kulcs "  " szimbólummal.

Ezenkívül a "Külső kondenzációs egység hiba" üzenet jelenik meg a kijelző alsó részén (ábra).26).

Hibakód	Jelzett meghibásodás	Hidraulikai modul állapota / Megoldás
101	A külső kondenzációs egység kommunikációs hibája	Ellenőrizze a külső kondenzációs egység kommunikációs kábelét. Ellenőrizze, hogy az interfész kártya megfelelően működik-e. (1)
109	Kommunikációs hiba az interfész kártya egy hibás címe miatt	Ellenőrizze az interfész kártyán a címet. (1)
111	MODBUS kommunikációs hiba	Ellenőrizze a kommunikációt a vezérlő kártya és az interfész kártya között. (1)
162	EEPROM hiba	Cserélje ki a kültéri kondenzációs egység fő vezérlőjét (1)
177	Vészjelzési hiba	(1)
198	Hiba a hőre olvadó biztosíték (nyitott) sorkapcsán	(1)
201	Kommunikációs hiba (nincs kapcsolat) az interfész kártya és a kültéri kondenzációs egység között	Ellenőrizze a külső kondenzációs egység kommunikációs kábelét. Ellenőrizze az interfész kártya és a kültéri kondenzációs egység fő vezérlőjének helyes működését (1)
202	Kommunikációs hiba (nincs kapcsolat) a beltéri egység és az interfész kártya között	Ellenőrizze a külső kondenzációs egység kommunikációs kábelét. Ellenőrizze az interfész kártya és a kültéri kondenzációs egység fő vezérlőjének helyes működését (1)
203	Kommunikációs hiba az Inverter és a kültéri kondenzációs egység fő vezérlője között	Ellenőrizze a kommunikációs kábel a két kártya között. Cserélje ki a vezérlő kártyát. Cserélje ki az inverter kártyáját (1)
221	A kültéri kondenzációs egység hőmérséklet érzékelőjének hibája	Ellenőrizze az érzékelő helyzetét. Ellenőrizze a kábeleket Cserélje ki az érzékelőt (1)
231	A kondenzátor hőmérsékletérzékelőjének hibája	Ellenőrizze az érzékelő helyzetét. Ellenőrizze a kábeleket Cserélje ki az érzékelőt (1)
251	Az égéstermék hőmérséklet érzékelő meghibásodott	Ellenőrizze az érzékelő helyzetét. Ellenőrizze a kábeleket Cserélje ki az érzékelőt

(1) Ha a meghibásodás továbbra is fennáll, forduljon az Immergas szakszervizhez.

Hibakód	Jelzett meghibásodás	Hidraulikai modul állapota / Megoldás
320	A kompresszor érzékelője meghibásodott (túlterhelés ellen védő érzékelő)	<p>Ellenőrizze az érzékelő helyzetét.</p> <p>Ellenőrizze a kábeleket</p> <p>Cserélje ki az érzékelőt</p> <p>(1)</p>
403	Fagyás érzékelhető (hűtés közben)	<p>Ellenőrizze a hűtőkört.</p> <p>Ellenőrizze a lemezes hőcserélő hőmérsékletét</p> <p>(1)</p>
404	A kültéri kondenzációs egység védelme túlterhelés esetén (a biztonsági indításkor, normál működés közben)	<p>Ellenőrizze a hűtőkört.</p> <p>Ellenőrizze a kompresszor csatlakozásainak az állapotát.</p> <p>Ellenőrizze a kompresszor különböző fázisai közötti ellenállást</p> <p>(1)</p>
407	A kompresszor a magas hőmérséklet következtében nem működik	<p>Ellenőrizze a hűtőkört</p> <p>(1)</p>
416	A kompresszorkivezetése túlmelegedett	(1)
419	A külső kondenzációs egység EEV működési hibája	(1)
425	Ezen a típuson nem kerül alkalmazásra	(1)
440	A működés letiltása fűtési üzemmódban (a külső hőmérséklet meghaladja a 35°C-ot)	(1)
441	A működés letiltása hűtési üzemmódban (külső hőmérséklet 9 °C alatt marad)	(1)
458	A kültéri kondenzációs egység 1. ventilátora meghibásodott	1
461	A kompresszor indítási hibája (Inverter)	<p>Ellenőrizze a hűtőkört.</p> <p>Ellenőrizze a kompresszor csatlakozásainak az állapotát.</p> <p>Ellenőrizze a kompresszor különböző fázisai közötti ellenállást</p> <p>(1)</p>
462	Túlterhelés az inverter teljes áramfelvételén	<p>Ellenőrizze a bemeneti áramerősséget.</p> <p>Ellenőrizze a hűtőközeget.</p> <p>Ellenőrizze, a ventilátor működése megfelelő-e.</p> <p>(1)</p>
463	A kompresszor érzékelője túlmelegedett	<p>Ellenőrizze a kompresszor érzékelőjét.</p> <p>(1)</p>
464	Túlterhelés az inverter IPM áramfelvételén	<p>Ellenőrizze a kompresszor csatlakozásainak az állapotát és a működését.</p> <p>Ellenőrizze a hűtőközeget.</p> <p>Ellenőrizze, hogy nincsenek-e akadályok a kültéri kondenzációs egység körül.</p> <p>Ellenőrizze, hogy a munkaszélep nyitva van-e.</p> <p>Ellenőrizze, hogy a beszereléshez használt csővezetékek megfelelően vannak-e felszerelve.</p> <p>(1)</p>
465	Kompresszort túlterhelési hiba	<p>Ellenőrizze a kompresszor csatlakozásainak az állapotát és a működését.</p> <p>Ellenőrizze a kompresszor különböző fázisai közötti ellenállást.</p> <p>(1)</p>

(1) Ha a meghibásodás továbbra is fennáll, forduljon az Immergas szakszervizhez.

Hibakód	Jelzett meghibásodás	Hidraulikai modul állapota / Megoldás
466	Az egyenáramkör feszültsége túl alacsony	Ellenőrizze a bemeneti feszültséget. Ellenőrizze a tápvezeték csatlakozóit. (1)
467	A kompresszor forgási hibája	Ellenőrizze a kompresszor csatlakozásainak az állapotát. Ellenőrizze a kompresszor különböző fázisai közötti ellenállást. (1)
468	Áramérzékelő hiba (inverter)	Ellenőrizze a fő vezérlőt. (1)
469	Hiba az egyenáramú áramkör feszültség érzékelőjén (inverter)	Ellenőrizze az inverter áramköri kártyának csatlakozóit. Ellenőrizze az invertert kártyának RY21 és R200 csatlakozóit. (1)
470	EEPROM olvasási/írási hiba a kültéri kondenzációs egységen	Ellenőrizze a fő vezérlőt. (1)
471	EEPROM olvasási/írási hiba a kültéri kondenzációs egységen	Ellenőrizze a fő vezérlőt. (1)
474	Az inverter hőmérséklet érzékelő meghibásodott	Cserélje ki az inverter áramköri kártyáját (1)
475	A kültéri kondenzációs egység 2. ventilátora meghibásodott (ahol van)	Ellenőrizze a vezetékeket. Ellenőrizze a ventilátor áramellátása működik-e. Ellenőrizze a biztosítékokat a kártyákon. (1)
484	PFC túlterhelés	Ellenőrizze az induktív ellenállásokat. Cserélje ki az inverter áramköri kártyáját. (1)
485	Bemeneti áramérzékelő hiba	Cserélje ki az inverter áramköri kártyáját. (1)
500	IPM túlmelegedett	Ellenőrizze az inverter áramköri kártyának hőmérsékletét. Kapcsolja ki a gépet. Várja meg, hogy az inverter kihúljön. Kapcsolja vissza a gépet. (1)
554	Hiba, hűtőgáz-szivárgás	Ellenőrizze a hűtőközeg töltetet Ellenőrizze a beltéri egység folyadékfázisának érzékelőjét Ellenőrizze, hogy a munkaszünet nyitva van-e Ellenőrizze, hogy a beszereléshez használt csővezetékek megfelelően vannak-e felszerelve. (1)
590	Hiba az inverter áramköri kártyáján	Ellenőrizze, hogy a fő vezérlő működése megfelelő-e. Cserélje ki a vezérlő kártyát (1)
601	Nincs	(1)
604	Nincs	(1)
653	Nincs	(1)
654	Nincs	(1)

(1) Ha a meghibásodás továbbra is fennáll, forduljon az Immergas szakszervizhez.

Hibakód	Jelzett meghibásodás	Hidraulikai modul állapota / Megoldás
899	Nincs	(1)
900	Nincs	(1)
901	Nem használt	Beltéri egységhiba Ellenőrizze a beltéri egységet (1)
902	Nem használt	Beltéri egységhiba Ellenőrizze a beltéri egységet (1)
903	Nem használt	Beltéri egységhiba Ellenőrizze a beltéri egységet (1)
904	Nem használt	Beltéri egységhiba Ellenőrizze a beltéri egységet (1)
906	Nem használt	Beltéri egységhiba Ellenőrizze a beltéri egységet (1)
911	Nem használt	Beltéri egységhiba Ellenőrizze a beltéri egységet (1)
912	Nem használt	Beltéri egységhiba Ellenőrizze a beltéri egységet (1)
916	Nem használt	Beltéri egységhiba Ellenőrizze a beltéri egységet (1)
919	Nem használt	Beltéri egységhiba Ellenőrizze a beltéri egységet (1)

(1) Ha a meghibásodás továbbra is fennáll, forduljon az Immergas szakszervizhez.

2.8 A FŰTÉSI RENDSZER NYOMÁSÁNAK HELYREÁLLÍTÁSA

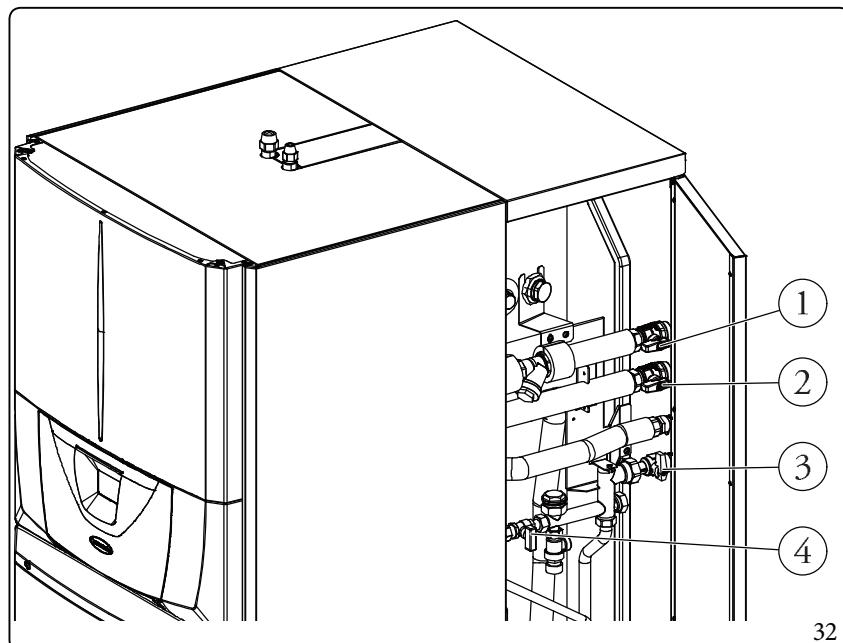
1. Ellenőrizze rendszerezet a víznyomást a rendszerben (a beltéri egység nyomásmérőjének 1 és 1,2 bar közötti értéket kell mutatnia).
2. Ha a nyomás nem éri el az 1 bar-t (hűtőrendszerben), a generátor jobb oldalán elhelyezett, az oldalsó ajtóból elérhető csap segítségével töltöön vizet a rendszerbe (.ábra32).
3. A művelet végén zárja el a csapot.
4. Ha a rendszer nyomása 3 bar közeléi értéken van, fennáll annak a veszélye, hogy bekapcsol a biztonsági lefúvató szelep (ebben az esetben az egyik radiátor légtelenítő szelepével engedjen le annyi vizet, amennyi elég ahhoz, hogy a nyomás visszatérjen 1 bar körülre értékre, vagy hívjon szakembert).
5. Amennyiben gyakran fordul elő nyomáscsökkenés, hívjon szakembert, mivel el kell hárítani a rendszer esetleges vízvesztésének okát.

2.9 A BERENDEZÉS VÍZTELENÍTÉSE

1. Ellenőrizze, hogy elzárta-e a töltőcsapot.
2. Nyissa ki a rendszerürítő csapot (.fejezet 1.20).
3. Nyissa ki az összes légtelenítő szelepet.
4. Aművelet végén zárja el a rendszerürítő csapot.
5. Zárja el a korábban kinyitott összes légtelenítő szelepet.



Ha a rendszerbe glikolt öntött, ellenőrizze, hogy az az EN 1717 szabvány előírásai szerint lesz-e összegyűjtve és ártalmatlanítva.



2.10 A HASZNÁLATI MELEGVÍZ KÖR VÍZTELENÍTÉSE

A művelet elvégzéséhez zárja el a kazán elő beszerelt hidegvíz csapot.

Nyissa ki a használati meleg vízre csatlakoztatott valamelyik csapot, és várja meg, hogy a nyomás megszűnjön a rendszerben.

2.11 A VÍZMELEGÍTŐ LEÜRÍTÉSE

A vízmelegítő leürítése az e cél szolgáló leeresztő csap segítségével végezhető el (2. rész ábra25).



A művelet elvégzése előtt zárja le a hidegvíz-beömlő csapot (3. rész ábra32) és nyissa ki a HMV rendszer bármilyen melegvíz-csapját, hogy a levegő bejusszon a kazánba.

2.12 A KAZÁN BURKOLATÁNAKTISZTÍTÁSA

1. A beltéri egység burkolatának tisztításához használjon vizes ruhát és semleges mosószert.

Ne használunk súroló tisztítószert, se súrolóport.

2.13 A HASZNÁLATBÓL VALÓ VÉGLEGES KIVONÁS

Amikor a rendszert végleg ki akarja vonni a használatból, a szükséges műveleteket végezze szakemberrel, és győződjön meg arról, hogy a készülék áram- és vízellátását már kikapcsolták.

Jelmagyarázat (32):

- | | |
|---|-------------------------------|
| 1 | - Rendszervisszatérő csap |
| 2 | - Rarendszerelőremenő csap |
| 3 | - Hidegvíz bemeneti csap |
| 4 | - Csap a rendszerfeltöltéshez |

3 UTASÍTÁSOKA KARBANTARTÁSHOZ ÉS A KEZDETI ELLENŐRZÉSHEZ

3.1 ÁLTALÁNOS FIGYELMEZTETÉSEK



A kazán beszerelését és karbantartását végző szervizereknek kötelező a vonatkozó törvényi előírásoknak megfelelő egyéni védőöltözöt (PPE) viselése. A védőöltözöt leírását (PPE) nem ismerjük részletesen, mert ezeket a munkáltató írja elő.



Mielőtt bármilyen karbantartási munkát megkezdene, ellenőrizze, hogy:

- áramtalanította-e a berendezést;
- megszüntette a nyomást a fűtési és használati melegvíz rendszerben.



Pótalkatrészek rendelése

Ha a karbantartási vagy javítási műveletekhez nem eredeti vagy nem megfelelő pótalkatrészket használ, a berendezésre vállalt garancia érvényét veszti, a megfelelőség is megszűnhet, ami azt jelenti, hogy a berendezés nem felel meg a továbbiakban az érvényben lévő szabványoknak; ezért a fentiek elkerülése érdekében kizárolag eredeti Immergas pótalkatrészek használhatók.



Ha a kazán rendkívüli karbantartásához szükség van a kiegészítő dokumentációban foglalt adatokra, forduljon a Szakszervizhez.



A berendezés R32 hűtőközeggel működik.



Ez egy SZAGTALAN gáz.
Legyen nagyon körültekintő

A beszerelés illetve a hűtőkörön végzett bármilyen művelet előtt olvassa el figyelmesen a kültéri kondenzátor egységehez mellékelt kézikönyvet.



Az R32 a mérsékelt tűzveszélyes hűtőközegek csoportjába (az ISO 817 szabvány szerint A2L osztályba) tartozik. Nagy teljesítményt biztosít, de a környezetre gyakorolt hatása korlátozott. Az új gáz környezeti hatása az R410A hatásának a harmada, így a globális felmelegedési potenciálja is kisebb (GWP=675).

3.2 KEZDETI ELLENŐRZÉS

Az egység üzembe helyezések követésével a vonatkozó előírásokat:

- ellenőrizze a 230V-50Hz-es elektromos hálózatba való bekötést, az L-N polaritás betartását és a megfelelő földelést;
- a nyomásmérő segítségével ellenőrizze, hogy a beltéri egységet feltöltötték-e (a nyomásmérő mutatójának hideg állapotban 1÷1,2 bar között kell állnia);
- ellenőrizze, hogy a hűtőkör a külső kondenzációs egység használati útmutatójában leírtak szerint van-e feltöltve;
- ellenőrizze a beltéri egység elé beszerelt főkapcsoló működését;
- ellenőrizze a szabályozó berendezések működését;
- ellenőrizze a használati melegvíz elöállítását;
- Ellenőrizze a csővezetékek szivárgásmentességét;



Amennyiben a biztonsági ellenőrzések közül akár csak egynek negatív az eredménye, a rendszer nem üzemelhető be.

3.3 AKÉSZÜLÉK ÉVES ELLENŐRZÉSE ÉS KARBANTARTÁSA



A berendezés tartós, biztonságos és hatékony működése érdekében évente legalább egyszer el kell végezni a berendezés ellenőrzését és karbantartását a következőkben foglaltak szerint.

- Szemrevételezzel ellenőrizze, hogy a csatlakozások nem szivárognak-e, és hogy a csatlakozásokon ne legyen oxidáció.
- Ellenőrizze, hogy miután a rendszer nyomását nullára vitte (a beltéri egység nyomásmérőjén ellenőrizheti) a tágulási tartály nyomása 1,0 bar-e.
- Ellenőrizze, hogy a rendszer statikus nyomása (hideg rendszerben, miután a rendszeret a töltőcsappal feltöltötte) 1 és 1,2 bar között van-e.
- Nézze meg, hogy a biztonsági és ellenőrző berendezésekkel nem módosították és/vagy nem zárták rövidre.
- Ellenőrizze az elektromos rendszer épségét különös tekintettel arra,
- hogy a kazán elektromos vezérlékeit a kábelvezetőkben helyezkednek-e el;
- a vezetékeken nincsenek-e égésre utaló jelek vagy fekete foltok.
- Ellenőrizze, hogy a begyűjtés és a működés megfelelő-e.
- Ellenőrizze, hogy a kazán kezelő- és szabályozószervei megfelelően működnek-e, különösen tekintettel:
- A rendszertszabályozó érzékelők működése.
- Ellenőrizze a hűtőkörök bekötését.
- Ellenőrizze a rendszer visszatérő ágán a szűrőt.
- Ellenőrizze, hogy a lemezes hőcserélők térsugatárama megfelelő-e.
- Ellenőrizze a belső szigetelések épségét.



Az éves karbantartás kiegészítésképpen el kell végezni az energetikai hatékonyság és a fűtési rendszer ellenőrzését is a műszaki előírásokban meghatározott gyakorisággal és módon.

3.4 BORDÁSLÉGTEKERCS KARBANTARTÁS



Azt tanácsoljuk, ellenőrizze rendszeresen a bordázott levegő hőcserélőkben a lerakódások szintjét.

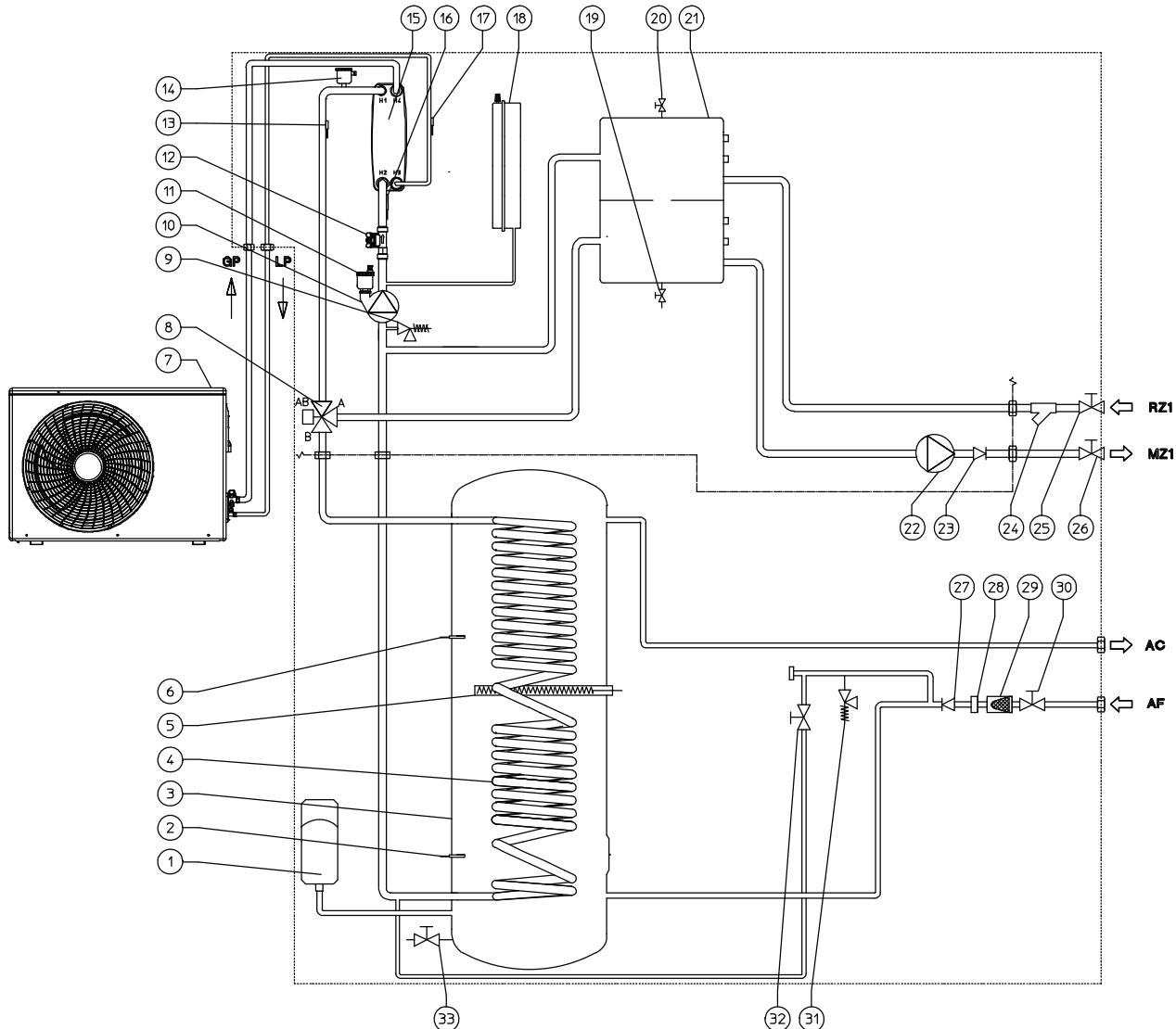
Ez attól függ, hogy a környezet, amelybe a berendezés fel lett szereelve, milyen tulajdonságokkal rendelkezik.

Több lerakódás lesz a városi és ipari területeken, vagy lombhullató fák közelében.

A hőcserélők karbantartásának két szintje van:

- Ha a hőcserélőkön lerakódások láthatók, tisztítsa meg őket gyengédén függőleges irányban egy kefével.
 - A levegő hőcserélőn végzett beavatkozások előtt kapcsolja ki a ventilátorokat.
 - Ennek a beavatkozásnak az elvégzéséhez csak akkor állítsa le az egységet, ha azt a karbantartásra vonatkozó előírások megengedik.
 - A tökéletesen tisztított levegő hőcserélők biztosítják a hőszivattyú megfelelő működését. Ha a levegő hőcserélőn szennyeződések kezdenek lerakódni, meg kell őket tisztítani. A tisztítás gyakorisága évszaktól és a berendezés helyétől függ (erdős, szeles, poros stb. terület).
 - Nagy nyomású vizet nagy elosztófej nélkül tilos használni. A réz/réz és réz/alumínium hőcserélők tisztításához nagy nyomású tisztítóberendezésekkel használni tilos.
 - A koncentrált vagy forgóvízsugár használata szigorúan tilos. A levegő hőcserélő tisztításához 45 °C-nál melegebb folyadékot használni tilos.
 - A helyes és gyakori (kb. 3 havi rendszerességgel végzett) tisztítással a 3-ból 2 korroziós probléma megelőzhető.
- A levegő hőcserélő tisztításához használjon megfelelő termékeket.

3.5 HIDRAULIKUS BEKÖTÉSI RAJZ



33

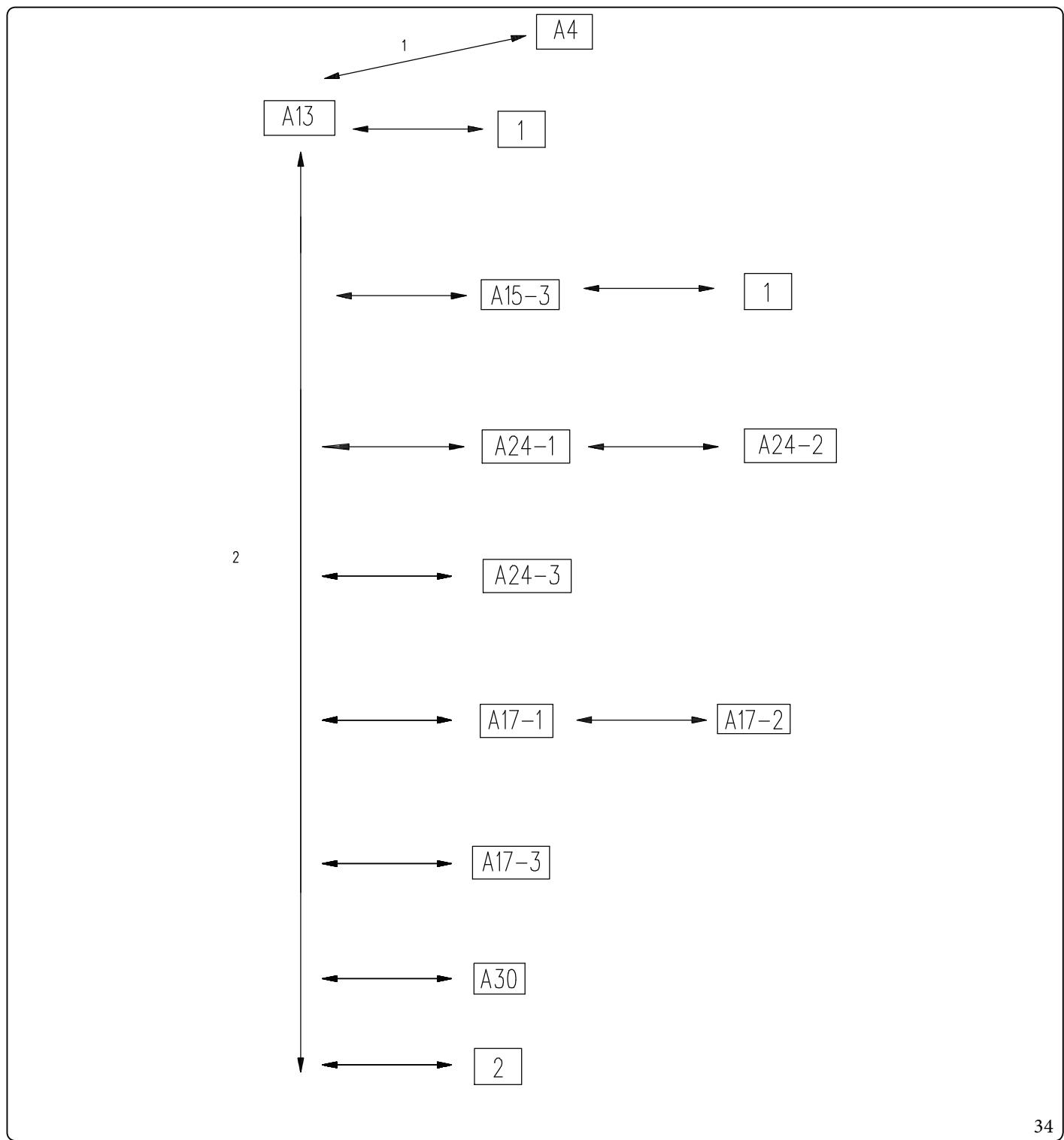
Jelmagyarázat (33):

- 1 - Használati melegvíz tágulási tartály
- 2 - Napkollektoros rendszer tárolója (opcionális)
- 3 - Rozsdamentes acél tároló
- 4 - Rozsdamentes acél csökígyó tárolóhoz
- 5 - Használati melegvíz kiegészítő fűtőellenállás
- 6 - Használatimelegvíz érzékelő
- 7 - Kültéri kondenzátor egység
- 8 - Háromutas szelep (motoros) fűtés/hűtés
- 9 - 3 bar-os biztonságilefúvató szelep
- 10 - Hőszivattyú keringtető szivattyúja
- 11 - Légtelenítő szelep
- 12 - Rendszer térfogatáram-mérője
- 13 - Hőszivattyú előremenő ági érzékelő
- 14 - Légtelenítő szelep
- 15 - Lemezes hőcserélő
- 16 - Hőszivattyú visszatérő ági érzékelő
- 17 - Folyékonyfázis érzékelő
- 18 - Fűtési rendszer tágulási tartálya
- 19 - Rendszerürítő csap
- 20 - Manuális légtelenítő szelep hidraulikuselosztó

- | | |
|----|---|
| 21 | - Vízgyűjtő cső |
| 22 | - Közvetlen 1. zóna keringtető szivattyúja |
| 23 | - Együtűszelep |
| 24 | - Szűrő |
| 25 | - Rendszervisszatérő elzárócsap |
| 26 | - Rendszer előremenő elzárócsap |
| 27 | - Hidegvíz oldali visszacsapószelep |
| 28 | - Áramláskorlátozó |
| 29 | - Hidegvíz bemenő oldali csőben elhelyezett szűrő |
| 30 | - Hidegvíz bemeneti csap |
| 31 | - 8 bar-os biztonságilefúvató szelep |
| 32 | - Csap a rendszerfeltöltéséhez |
| 33 | - Csap a vízmelegítő kiürítéséhez |
-
- | | |
|-----|--|
| RZ1 | - Fűtési rendszer 1. közvetlen zónájának visszatérő csatlakozása |
| MZ1 | - Fűtési rendszer 1. közvetlen zónájának előremenő csatlakozása |
| AC | - Használati melegvíz kimenő csatlakozás |
| AF | - Használati hidegvíz bemeneti csatlakozás |
| GP | - Gázhűtőközeg |
| LP | - Folyadék hűtőközeg |

3.6 ELEKTROMOS KAPCSOLÁSIRAJZ.

Az elektromos kártya csatlakozási rajza

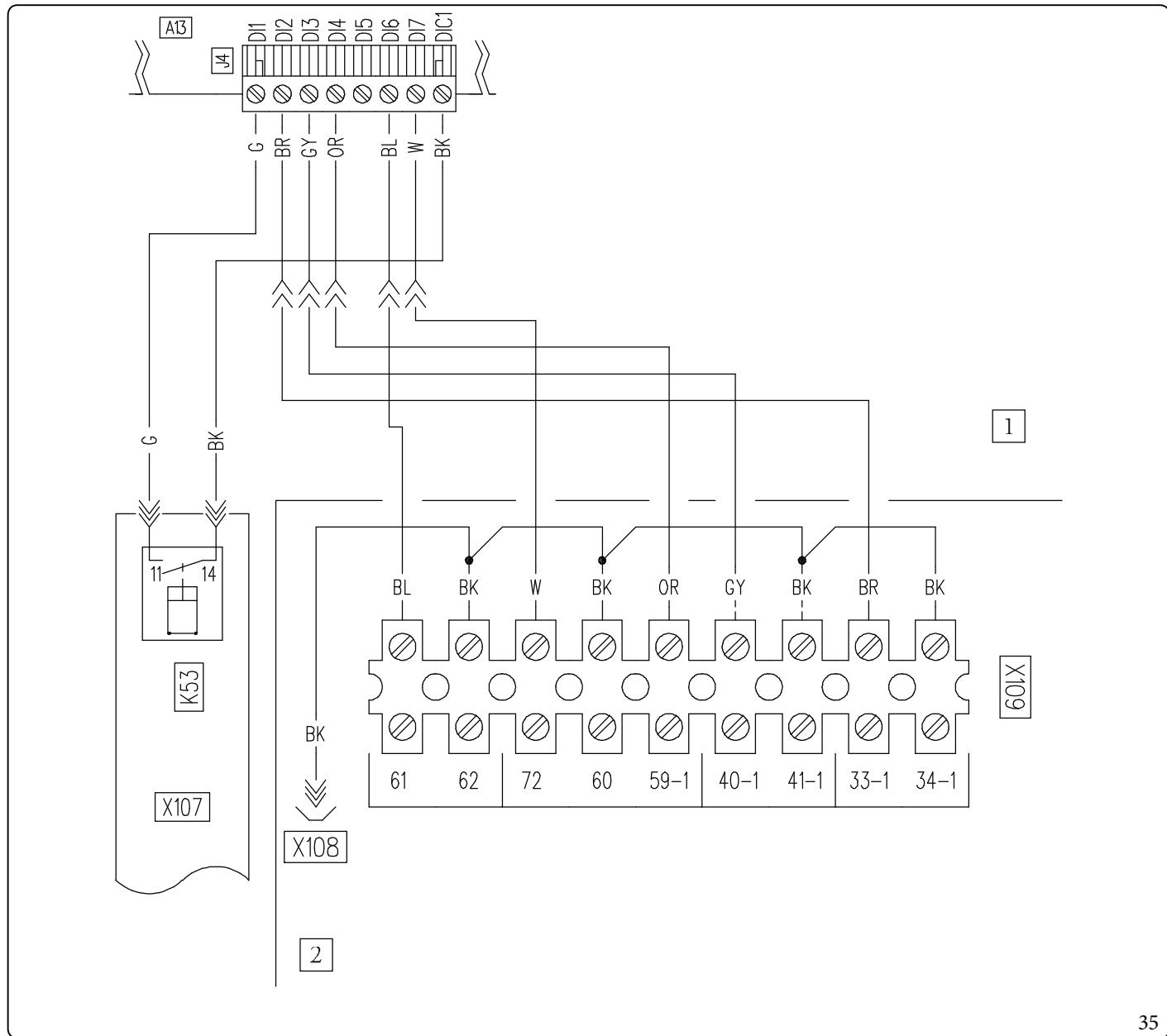


Jelmagyarázat (34):

- A4 - Kijelző kártya
- A13 - Rendszerfelügyeleti kártya
- A15-3 - 3. zóna bővítő kártya (opcionális)
- A24-1 - 1. zóna távvezérlő (választható)
- A24-2 - 2. zóna távvezérlő (választható)
- A24-3 - 3. zóna távvezérlő (választható)

- A17-1 - 1. zónahőméréséklel/páratartalom érzékelő (opcionális)
- A17-2 - 2. zónahőméréséklel/páratartalom érzékelő (opcionális)
- A17-3 - 3. zónahőméréséklel/páratartalom érzékelő (opcionális)
- A30 - Dominus (opcionális)
- 1 - Elektromos csatlakozók
- 2 - Audax Pro V2

Sorkapocs-csatlakozási ábra X109

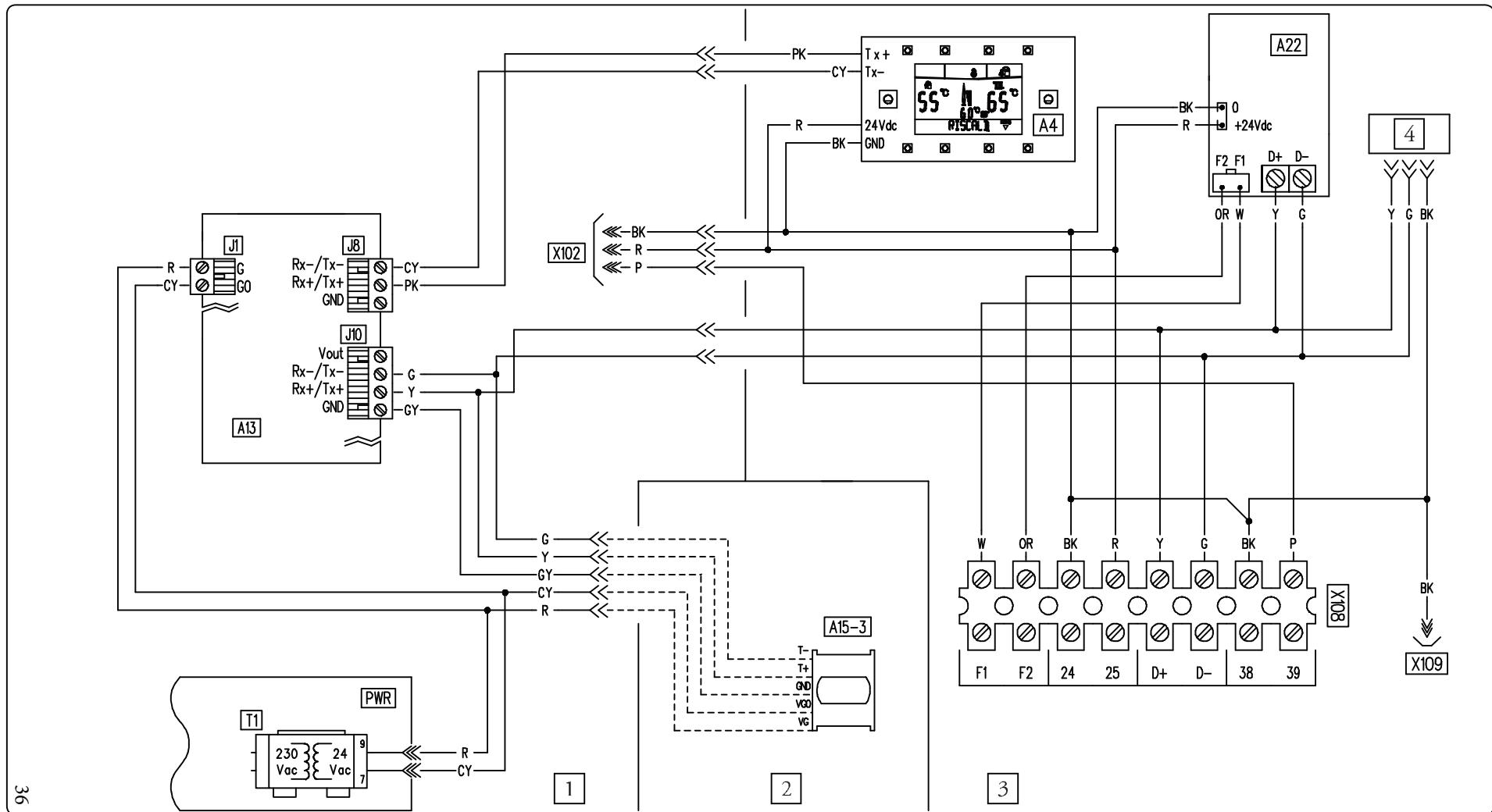


Jelmagyarázat (35):

- A13 - Feliügyeletikártya
 K53 - Áramlásmérő jelátalakító relé

- 1 - Fő panel
 2 - Vezérlő

- BK - Fekete
 BL - Kék
 W - Fehér
 OR - Narancssárga
 GY - Szürke
 BR - Barna
 G - Zöld



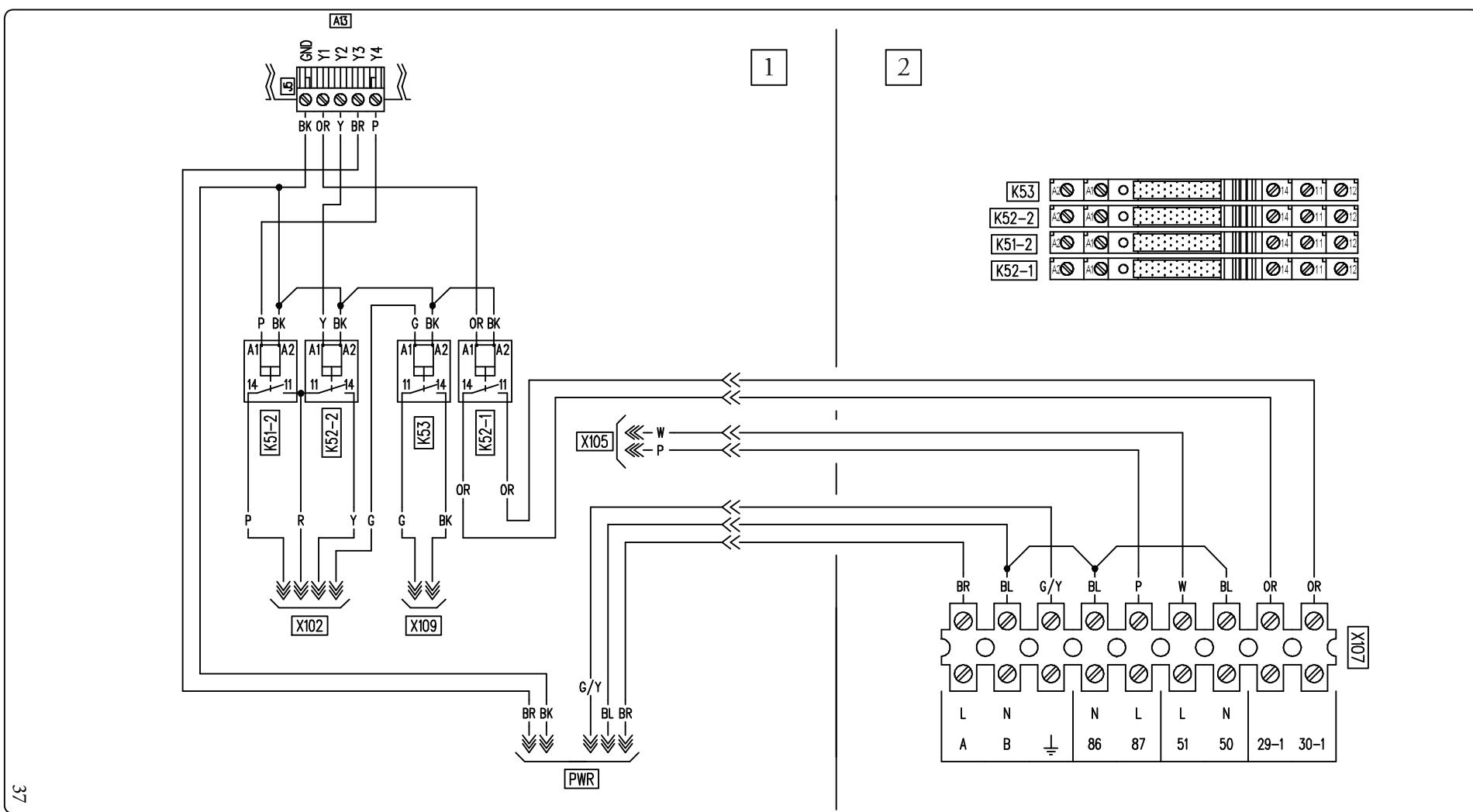
Jelmagyarázat (36):

- A4 - Kijelző kártya
- A13 - Felügyeleti kártya
- A15-3 - 3. zóna bővítés (opcionális)
- A22 - Kondenzátor interfész kártyája
- T1 - Transzformátor

- 1 - Fő panel
- 2 - Opcionális szekrény készlet
- 3 - Vezérlő
- 4 - Próba csatlakozó

- BK - Fekete
- W - Fehér
- OR - Narancssárga
- GY - Szürke
- G - Zöld

- PK - Rózsaszín
- R - Piros
- P - Lila
- Y - Sárga
- CY - Cián



Jelmagyarázat (37):

- A13 - Felügyeleti kártya
- K51-2 - Léggondicionálás vezérlő relé, 2. zóna
- K52-1 - Páramentesítés vezérlő relé zóna 1
- K52-2 - Páramentesítés vezérlő relé zóna 2
- K53 - Áramlásmérő jelátalakító relé

1 - Fő panel

2 - Vezérlő

BK - Fekete

W - Fehér

OR - Narancssárga

G - Zöld

P - Lila

Y - Sárga

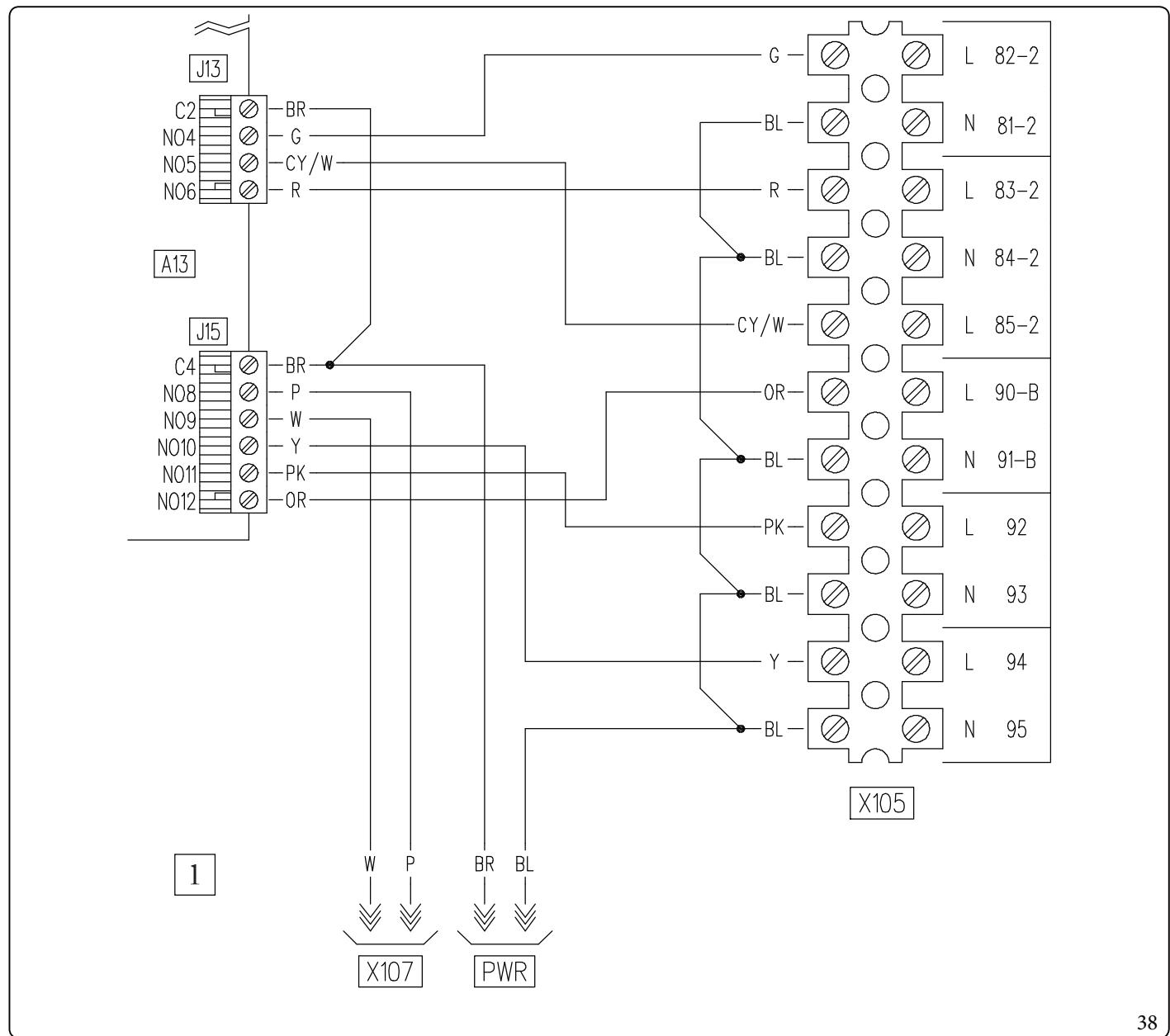
R - Piros

BL - Kék

BR - Barna

G/Y - Sárga/Zöld

Sorkapocs-csatlakozási ábra X105



Jelmagyarázat (38):

A13 - Felügyeletikártya

1 - Föpanel

W - Fehér

OR - Nara

G - Zölle

P - Lila

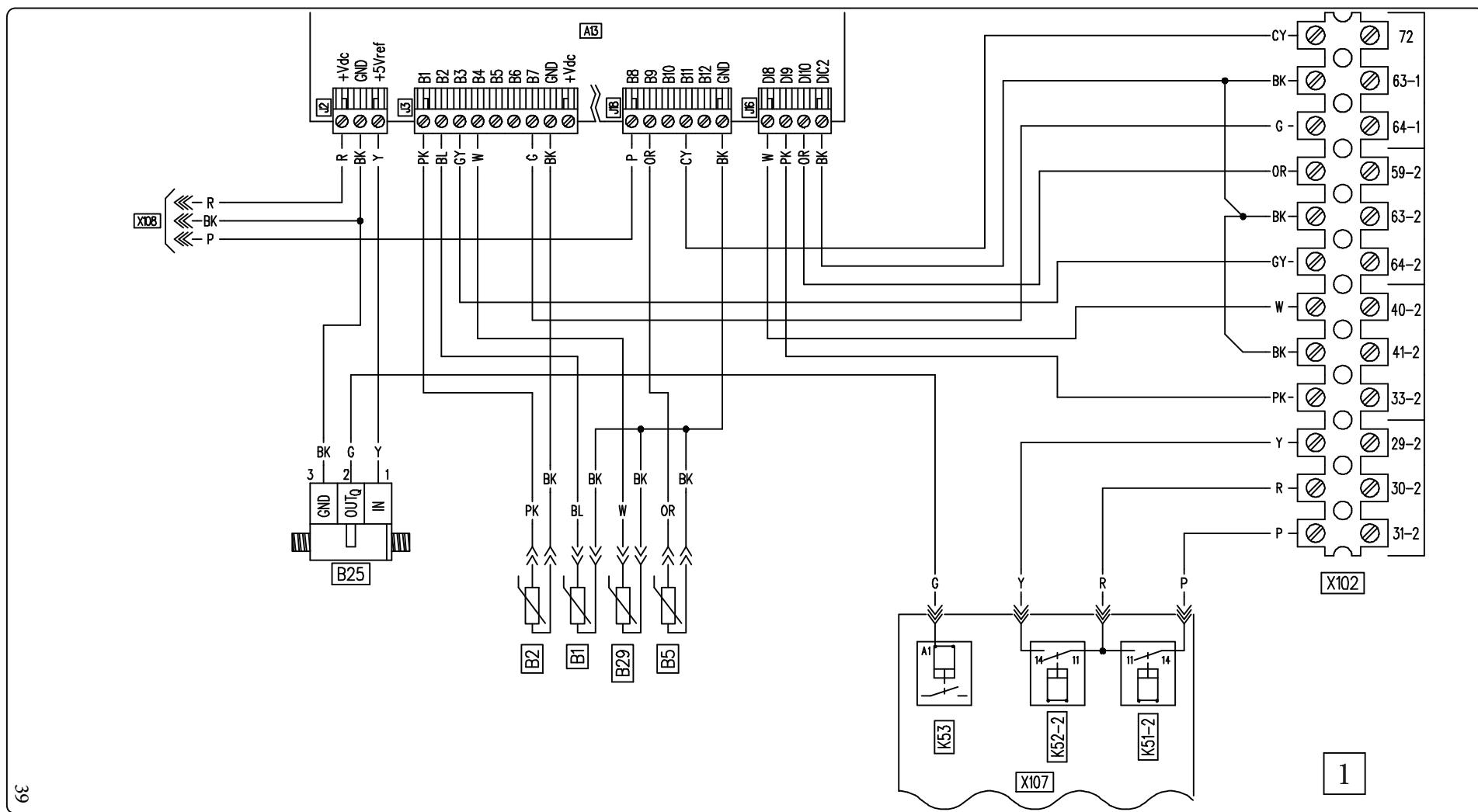
Y - Sárga

R - Piro

BL - Kék

BR - Barna

CY/W - Cián/fehér

**Jelmagyarázat (39):**

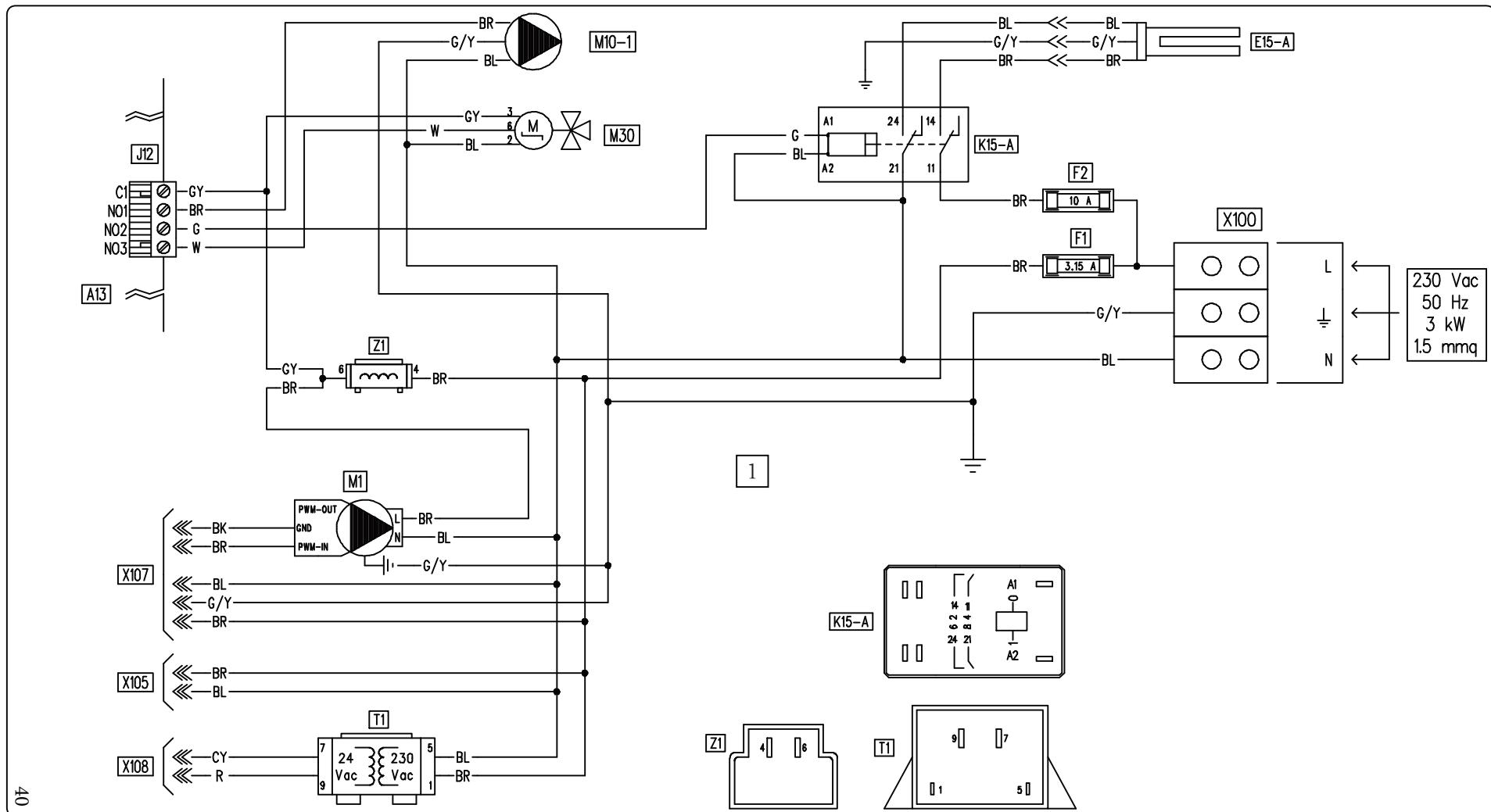
- A13 - Felügyeleti kártya
- B1 - Előremenő fűtővíz érzékelő
- B2 - Használati melegvíz érzékelő
- B5 - Visszaterő fűtővíz érzékelő
- B25 - Rendszertér fogatáram-mérője
- B29 - Folyadékfázis érzékelő
- K51-2 - Légkondicionálás vezérlő relé, 2. zóna
- K52-2 - Páramentesítés vezérlő relézóna 2
- K53 - Áramlásmérő jelátalakító relé

1 - Fő panel

- W - Fehér
- OR - Narancssárga
- G - Zöld
- P - Lila
- Y - Sárga
- R - Piros
- BL - Kék

- BR - Barna
- CY - Cián
- PK - Rózsaszín
- BK - Fekete
- GY - Szürke

1



Jelmagyarázat (40):

- A13 - Feliügyeletkártya
- E15-A - HMVtároló kiegészítő fűtő ellenállás
- F1 - Vezérlő kör biztosíték
- F2 - Ellenállás kör biztosíték
- K15-A - HMVtároló kiegészítő fűtő ellenállás relé
- M1-A - Hőszivattyú keringtető szivattyúja
- M10-1 - 1. zóna keringtető szivattyú
- M30 - HMVterelő

T1 - Transzformátor

Z1 - Zavarszűrő

I - Fő panel

G - Zöld

R - Piros

BL - Kék

BR - Barna

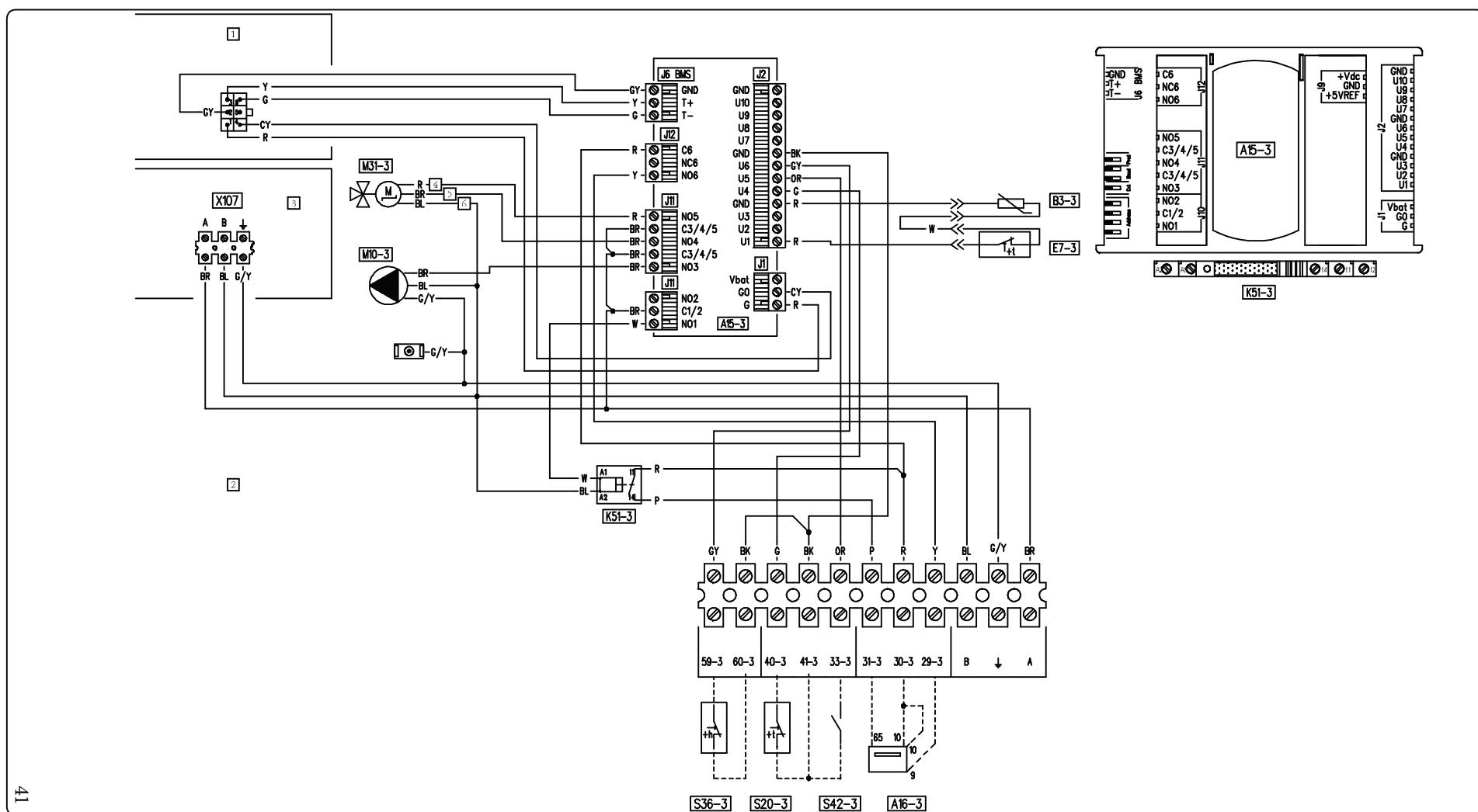
CY - Cián

BK - Fekete

GY - Szürke

W - Fehér

G/Y - Sárga/Zöld

**Jelmagyarázat (41):**

- A15-3 - Zóna bővítés 3
- A16-3 - 3. zóna párátlanító (választható)
- B3-3 - 3. zóna előremenő szonda
- E7-3 - Biztonsági termosztát, 3. alacsony hőmérsékletű zóna
- K51-3 - Légkondicionálás vezérlő relé, 3. zóna
- M10-3 - 3. zóna keringtető szivattyú
- M31-3 - 3. zóna HMV terelő
- S20-3 - Zónaszobatermosztát, 3. zóna (választható)
- S36-3 - Higrosztát, 3. zóna (választható)
- S42-3 - 3. zóna párátlanító riasztás (választható)

1	- Fő panel	BR	- Barna
2	- Opcionális szekrény készlet	CY	- Cián
3	- Vezérlő	BK	- Fekete
4	- Zárvá	GY	- Szürke
5	- Nyitva	W	- Fehér
6	- Közös	OR	- Narancssárga
G	- Zöld	P	- Lila
R	- Piros	Y	- Sárga
BL	- Kék	G/Y	- Sárga/Zöld

3.7 RENDSZER SZŰRŐ

A készülék megfelelő működésének biztosítása érdekében a hidraulikai modul visszatérő ágára egy szűrő lett felszerelve.

Rendszeres időközönként illetve szükség esetén tisztítsa meg a szűrőt a következő utasítások alapján (. ábra42).

Zárja el a csapokat, és engedje le a belterei egységből a vizet a rendszerürítő csap(4) használatával (35. rész ábra25).

Nyissa ki a fedelelt (1), és tisztítsa meg a szűrőt (2).

3.8 ESETLEGES PROBLÉMÁK ÉS AZOKAT KIVÁLTÓ OKOK



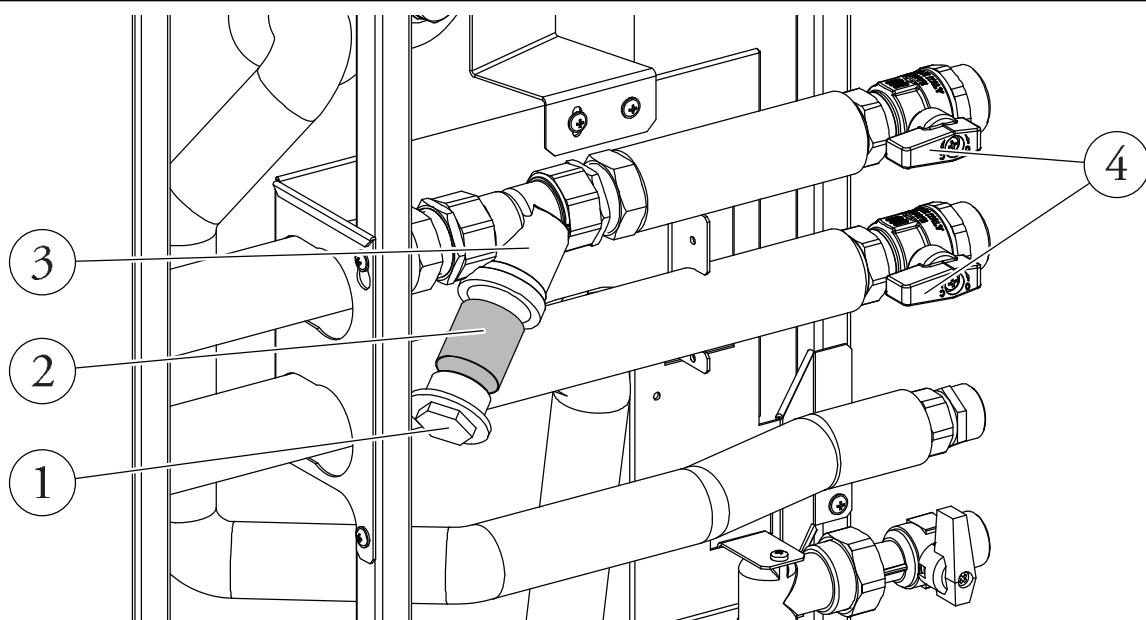
A kazán karbantartási munkálatait az Immergas szer-vizhálózat egyik tagjával végeztesse!

A rendszerben lévő levegőnek köszönhető zajok.

Ellenőrizze, hogy a légtelenítő szelep sapkája nyitva van-e (12. rész ábra25).

Ellenőrizze, hogy a rendszer nyomása és a tágulási tartály előnyomása a megadott értékeken belül maradt-e.

A tágulási tartályban az előnyomás 1,0 bar, a rendszer nyomása 1 és 1,2 bar között mozog.



3.9 A VEZÉRLŐPANEL PROGRAMOZÁSA

A rendszert előkészítették néhány üzemi paraméter szükség szerinti programozására. Ezen paraméterek módosításával (az alábbiakban leírtak szerint) a rendszer működését az egyéni igényeknek megfelelően alakíthatja.

A "DHW settings" menü működési paramétereinek megtekintéséhez lépjen az "General settings" almenübe, és válassza a "Menu access level".

Írja be a megfelelő belépési kódot, lépjen ki a menüből és nyomja meg az "HMV" gombot (ábra26).

Az alább ismertetett paraméterek memorizálásához nyomja meg az „OK” gombot (ábra26).

A "DHW settings" menüben 4 perc várakozással vagy a "felhasználói menü" megfelelő belépési kódjának megadásával lephetünk ki.

A "DHW settings" menüből kiléhet a megfelelő hozzáférési kód megadásával a "Menu access level" alatt és a kiválasztás alatt

Access type/User.

A végén nyomja meg az "OK" gombot a megerősítéshez.

4 perc elteltével, amikor a "DHW settings" menüben nem történt változás, a rendszer automatikusan visszatér a "User" menübe.

DHW settings	
Menüpont	Leírás
Legionella elleni funkció	Kezel a legionella baktérium ellen védt funkció bekapcsolását.
Definition	HMV konfigurációs paraméterek

DHW settings/Antilegionella				
Menüpont	Leírás	Tartomány	Gyári beállítás	Egyedi érték
Antilegionella cycle time	A Legionella baktérium ellen védt funkció bekapcsolási idejének beállítására szolgál.	00:00 – 23:59	02:00	
Antilegionella cycle day	Annak a napnak a beállítására szolgál, amelyen a Legionella baktérium ellen védt funkció bekapcsol.	None / Mon - Sun / All	None	
Antilegionella max time	Az azidőtartam, amelynek leletkor bekapcsol a sikertelen legionella ellen védt ciklust jelző hiba.	1 - 48 (óra)	3	

DHW settings/Definition				
Menüpont	Leírás	Tartomány	Gyári beállítás	Egyedi érték
DHW hysteresis	A HMV rendszer aktiválási hőmérsékletét a HMV beállítás - HMV hiszterézis adja meg	3 ÷ 10 °C	5	
DHW delivery offset	A melegvízelőremenő hőmérsékletét a melegvíz beállítása + a melegvízelőremenő eltolása adja meg	0 - 55 °C	10	
Priority	Ha egyszerre érkezik fűtési vagy hűtési (rendszer) és használati melegvízigény, a hőszivattyú a beállítás függvényében a fűtési/hűtési rendszeret (csak akkor engedélyezett, ha van kazán), vagy a használati melegvízelőállítást részesít előnyben.	DHW / CH	DHW	
DHW max time	Az azidőtartam, amelynek leletkor bekapcsol a sikertelen használati melegvízelőállítást jelző hiba.	1 - 48 (óra)	5	

A "Zones" menü működési paramétereinek megjelenítéséhez lépjön az "General settings" almenübe, és válassza a "Menu access level" lehetőséget.

Írja be a megfelelő belépési kódot, lépjön ki a menüből és nyomja megaz "Zóna" gombot (ábra26).

Az alább ismertetett paraméterek memorizálásához nyomja meg az „OK” gombot (ábra26).

A "Zones" 4 perc várakozással vagy a "felhasználói menü" megfelelő belépési kódjának megadásával léphetünk ki.

A "Zones" menüből kiléphet a megfelelő hozzáférési kód megadásával a "Menu access level" alatt és a kiválasztás alatt

Access type/User.

A végén nyomja meg az "OK" gombot a megerősítéshez.

4 perc elteltével, amikor a "Zones" menüben nem történt változás, a rendszer automatikusan visszatér a "User" menübe.

Zones/Zone 1/Definition	
Menüpont	Leírás
Enablings	
Thermoreg. Heating	Affúltási üzemmód hőmérsékletének beállítására szolgáló almenü
Thermoreg. Cooling	A hűltási üzemmód hőmérsékletének beállítására szolgáló almenü

Zones/Zone 1/Definition/Enablings				
Menüpont	Leírás	Tartomány	Gyári beállítás	Egyedi érték
Mode	Az 1. zóna üzemmódjának beállítására szolgál	-CH -CL -CH+CL	CH+CL	
Enable room panel	Engedélyezi a távoli eszköz működését. - NO = Nincs telepített távvezérlő - Panel = Zóna távvezérlő - Probe = Hőmérséklet éspáratartalom érzékelő	No / Panel / Probe	No	
Room sensor modul.	Lehetővé teszi a modulációt a helyiségszondával	Yes / No	No	
Enable room thermostat	Engedélyezi a zóna szobatermosztáttal történő vezérlését	Yes / No	Yes	
Enable dew point	Távoli eszköz jelenlétében a harmatpont kiszámítása. A számításra elsősorban padlófűtés/-hűtés rendszerek alkalmazása esetén van szükség.	Yes / No	Yes	
Enable humidistat	Engedélyezi egy párapároló működését	No / Yes	No	
Enable dehumidifiers	Engedélyezi egy páramentesítő működését	Yes / No	No	
Dehumidifier max temp.	A páramentesítőre megengedett maximális elöremenő hőmérséklet, amelynek állópécskor a páramentesítő kikapcsolt állapotban marad.	15 - 50	25	
Dehumidifier alarm set	A páramentesítőre megengedett legmagasabb elöremenő parancsolthőmérséklet kiszámított értéke.	15 - 50	25	
Outdoor sensor modul.	Hőszabályozás külső szondával	No / Yes	No	

Zones/Zone 1/Definition/ Thermoreg. Heating				
Menüpont	Leírás	Tartomány	Gyáribeállítás	Egyedi érték
Set delivery water max	Ha nincs külső hőmérséklet-érzékelő, az előremenő ág maximum hőmérsékletét a felhasználó állíthatja be. Amennyiben van külső hőmérséklet-érzékelő, az előremenő ág maximum hőmérsékletét a külső hőmérséklet-érzékelővel való üzemmód minimum értékére állítja be	20 ÷ 65 °C	45	
Set delivery water min	Ha nincs külső hőmérséklet-érzékelő, az előremenő ág minimum hőmérsékletét a felhasználó állíthatja be. Amennyiben van külső hőmérséklet-érzékelő, az előremenő ág minimum hőmérsékletét a külső hőmérséklet-érzékelővel való üzemmód maximum értékére állítja be	20 ÷ 65 °C	25	
External temperat. min	A mennyiben van külső hőmérséklet-érzékelő, meghatározza, hogy melyik az a legalacsonyabb külső hőmérséklet, amelyen a rendszernek az előremenő ág maximum hőmérsékletén kell üzemelnie	-25 ÷ +15 °C	-5	
External temperat. max	A mennyiben van külső hőmérséklet-érzékelő, meghatározza, hogy melyik az a legmagasabb külső hőmérséklet, amelyen a rendszernek az előremenő ág minimum hőmérsékletén kell üzemelnie	-5 ÷ +45 °C	25	

Zones/Zone 1/Definition/ Thermoreg. Cooling				
Menüpont	Leírás	Tartomány	Gyáribeállítás	Egyedi érték
Set delivery water max	Ha nincs külső hőmérséklet-érzékelő, az előremenő ág maximum hőmérsékletét a felhasználó állíthatja be. Amennyiben van külső hőmérséklet-érzékelő, az előremenő ág maximum hőmérsékletét a külső hőmérséklet-érzékelővel való üzemmód minimum értékére állítja be	5 ÷ 25 °C	20	
Set delivery water min	Ha nincs külső hőmérséklet-érzékelő, az előremenő ág minimum hőmérsékletét a felhasználó állíthatja be. Amennyiben van külső hőmérséklet-érzékelő, az előremenő ág minimum hőmérsékletét a külső hőmérséklet-érzékelővel való üzemmód maximum értékére állítja be	5 ÷ 25 °C	18	
External temperat. min	A mennyiben van külső hőmérséklet-érzékelő, meghatározza, hogy melyik az a legmagasabb külső hőmérséklet, amelyen a rendszernek az előremenő ág minimum hőmérsékletén kell üzemelnie	20 ÷ 45 °C	25	
External temperat. max	A mennyiben van külső hőmérséklet-érzékelő, meghatározza, hogy melyik az a legalacsonyabb külső hőmérséklet, amelyen a rendszernek az előremenő ág maximum hőmérsékletén kell üzemelnie.	20 ÷ 45 °C	35	

Zones/Zone 2(*)/Definition

Menüpont	Leírás
Enablings	
Thermoreg. Heating	A fűtési üzemmód hőmérsékletének beállítására szolgáló almenü
Thermoreg. Cooling	A hűtési üzemmód hőmérsékletének beállítására szolgáló almenü

Zones/Zone 2/Definition/Enablings

Menüpont	Leírás	Tartomány	Gyári beállítás	Egyedi érték
Mode	A 2. zóna üzemmódjának beállítására szolgál	-CH -CL -CH+CL	CH+CL	
Enable room panel	Engedélyezi a távoli eszköz működését. - NO = Nincs telepített távvezérlő - Panel = Zóna távvezérlő - Probe = Hőmérséklet és páratartalom érzékelő	No / Panel / Probe	No	
Room sensor modul.	Lehetővé teszi a modulációt a helyiségszondával	Yes/ No	No	
Enable room thermostat	Engedélyezi a zóna szobatermosztáttal történő vezérlését	Yes/ No	Yes	
Enable dew point	Távoli eszköz jelenlétében a harmatpont kiszámítása. A számításra elsősorban padlófűtés/-hűtés rendszerek alkalmazása esetén van szükség.	Yes/No	Yes	
Enable humidistat	Engedélyezi egy párapárolás működését	No/ Yes	No	
Enable dehumidifiers	Engedélyezi egy páramentesítő működését	Yes/ No	No	
Dehumidifier max temp.	A páramentesítőre megengedett maximális előremenő hőmérséklet, amelynek átlépésekor a páramentesítő kikapcsolt állapotban marad.	15 - 50	25	
Dehumidifier alarm set	A páramentesítőre megengedett legmagasabb előremenő parancsolthőmérséklet kiszámított értéke.	15 - 50	25	
Outdoor sensor modul.	Hőszabályozás külső szondával	No/ Yes	No	

(*) ha van.

Zones/Zone2(*)/Definition/Thermoreg. Heating				
Menüpont	Leírás	Tartomány	Gyáribeállítás	Egyedi érték
Set delivery water max	Ha nincs külső hőmérséklet-érzékelő, az előremenő ág maximum hőmérsékletét a felhasználó állíthatja be. Amennyiben van külső hőmérséklet-érzékelő, az előremenő ág maximum hőmérsékletét a külső hőmérséklet-érzékelővel való üzemmód minimum értékére állítja be	20 ÷ 65 °C	45	
Set delivery water min	Ha nincs külső hőmérséklet-érzékelő, az előremenő ág minimum hőmérsékletét a felhasználó állíthatja be. Amennyiben van külső hőmérséklet-érzékelő, az előremenő ág minimum hőmérsékletét a külső hőmérséklet-érzékelővel való üzemmód maximum értékére állítja be	20 ÷ 65 °C	25	
External temperat. min	A mennyiben van külső hőmérséklet-érzékelő, meghatározza, hogy melyik az a legalacsonyabb külső hőmérséklet, amelyen a rendszernek az előremenő ág maximum hőmérsékletén kell üzemelnie	-25 ÷ +15 °C	-5	
External temperat. max	A mennyiben van külső hőmérséklet-érzékelő, meghatározza, hogy melyik az a legmagasabb külső hőmérséklet, amelyen a rendszernek az előremenő ág minimum hőmérsékletén kell üzemelnie	-5 ÷ +45 °C	25	

Zones/Zone2(*)/Definition/Thermoreg. Cooling				
Menüpont	Leírás	Tartomány	Gyáribeállítás	Egyedi érték
Set delivery water max	Ha nincs külső hőmérséklet-érzékelő, az előremenő ág maximum hőmérsékletét a felhasználó állíthatja be. Amennyiben van külső hőmérséklet-érzékelő, az előremenő ág maximum hőmérsékletét a külső hőmérséklet-érzékelővel való üzemmód minimum értékére állítja be	5 ÷ 25 °C	20	
Set delivery water min	Ha nincs külső hőmérséklet-érzékelő, az előremenő ág minimum hőmérsékletét a felhasználó állíthatja be. Amennyiben van külső hőmérséklet-érzékelő, az előremenő ág minimum hőmérsékletét a külső hőmérséklet-érzékelővel való üzemmód maximum értékére állítja be	5 ÷ 25 °C	18	
External temperat. min	A mennyiben van külső hőmérséklet-érzékelő, meghatározza, hogy melyik az a legmagasabb külső hőmérséklet, amelyen a rendszernek az előremenő ág minimum hőmérsékletén kell üzemelnie	20 ÷ 45 °C	25	
External temperat. max	A mennyiben van külső hőmérséklet-érzékelő, meghatározza, hogy melyik az a legalacsonyabb külső hőmérséklet, amelyen a rendszernek az előremenő ág maximum hőmérsékletén kell üzemelnie.	20 ÷ 45 °C	35	

(*) ha van.

Zones/Zone 3(*)/Definition

Menüpont	Leírás
Enablings	
Thermoreg. Heating	A fűtési üzemmód hőmérsékletének beállítására szolgáló almenü
Thermoreg. Cooling	A hűtési üzemmód hőmérsékletének beállítására szolgáló almenü

Zones/Zone 3/Definition/Enablings

Menüpont	Leírás	Tartomány	Gyári beállítás	Egyedi érték
Mode	A 3. zóna üzemmódjának beállítására szolgál	-CH -CL -CH+CL	CH+CL	
Enable room panel	Engedélyezi a távoli eszköz működését. - NO = Nincs telepített távvezérlő - Panel = Zóna távvezérlő - Probe = Hőmérséklet és páratartalom érzékelő	No / Panel / Probe	No	
Room sensor modul.	Lehetővé teszi a modulációt a helyiségszondával	Yes/ No	No	
Enable room thermostat	Engedélyezi a zóna szobatermosztáttal történő vezérlését	Yes/ No	Yes	
Enable dew point	Távoli eszköz jelenlétében a harmatpont kiszámítása. A számításra elsősorban padlófűtés/-hűtés rendszerek alkalmazása esetén van szükség.	Yes/No	Yes	
Enable humidistat	Engedélyezi egy párapárolás működését	No/ Yes	No	
Enable dehumidifiers	Engedélyezi egy páramentesítő működését	Yes/ No	No	
Dehumidifier max temp.	A páramentesítőre megengedett maximális előremenő hőmérséklet, amelynek átlépésekor a páramentesítő kikapcsolt állapotban marad.	15 - 50	25	
Dehumidifier alarm set	A páramentesítőre megengedett legmagasabb előremenő parancsolthőmérséklet kiszámított értéke.	15 - 50	25	
Outdoor sensor modul.	Hőszabályozás külső szondával	No/ Yes	No	

(*) havan.

Zones/Zone3(*)/Definition/Thermoreg. Heating				
Menüpont	Leírás	Tartomány	Gyáribeállítás	Egyedi érték
Set delivery water max	Ha nincs külső hőmérséklet-érzékelő, az előremenő ág maximum hőmérsékletét a felhasználó állíthatja be. Amennyiben van külső hőmérséklet-érzékelő, az előremenő ág maximum hőmérsékletét a külső hőmérséklet-érzékelővel való üzemmód minimum értékére állítja be	20 ÷ 65 °C	45	
Set delivery water min	Ha nincs külső hőmérséklet-érzékelő, az előremenő ág minimum hőmérsékletét a felhasználó állíthatja be. Amennyiben van külső hőmérséklet-érzékelő, az előremenő ág minimum hőmérsékletét a külső hőmérséklet-érzékelővel való üzemmód maximum értékére állítja be	20 ÷ 65 °C	25	
External temperat. min	A mennyiben van külső hőmérséklet-érzékelő, meghatározza, hogy melyik az a legalacsonyabb külső hőmérséklet, amelyen a rendszernek az előremenő ág maximum hőmérsékletén kell üzemelnie	-25 ÷ +15 °C	-5	
External temperat. max	A mennyiben van külső hőmérséklet-érzékelő, meghatározza, hogy melyik az a legmagasabb külső hőmérséklet, amelyen a rendszernek az előremenő ág minimum hőmérsékletén kell üzemelnie	-5 ÷ +45 °C	25	

Zones/Zone3(*)/Definition/Thermoreg. Cooling				
Menüpont	Leírás	Tartomány	Gyáribeállítás	Egyedi érték
Set delivery water max	Ha nincs külső hőmérséklet-érzékelő, az előremenő ág maximum hőmérsékletét a felhasználó állíthatja be. Amennyiben van külső hőmérséklet-érzékelő, az előremenő ág maximum hőmérsékletét a külső hőmérséklet-érzékelővel való üzemmód minimum értékére állítja be	5 ÷ 25 °C	20	
Set delivery water min	Ha nincs külső hőmérséklet-érzékelő, az előremenő ág minimum hőmérsékletét a felhasználó állíthatja be. Amennyiben van külső hőmérséklet-érzékelő, az előremenő ág minimum hőmérsékletét a külső hőmérséklet-érzékelővel való üzemmód maximum értékére állítja be	5 ÷ 25 °C	18	
External temperat. min	A mennyiben van külső hőmérséklet-érzékelő, meghatározza, hogy melyik az a legmagasabb külső hőmérséklet, amelyen a rendszernek az előremenő ág minimum hőmérsékletén kell üzemelnie	20 ÷ 45 °C	25	
External temperat. max	A mennyiben van külső hőmérséklet-érzékelő, meghatározza, hogy melyik az a legalacsonyabb külső hőmérséklet, amelyen a rendszernek az előremenő ág maximum hőmérsékletén kell üzemelnie.	20 ÷ 45 °C	35	

(*) ha van.

A "súgó menü" eléréséhez nyomja meg a "MENU" gombot (ábra.26). Nyissa meg az "General settings" almenüt, és válassza a "Menu access level" lehetőséget.

Írja be a kódöt, és módosítsa az alábbi paramétereket az igényeknek megfelelően.

Az alább ismertetett paraméterek memorizálásához nyomja meg az „OK” gombot (ábra26).

A "súgó menüből" 4 perc várakozással vagy a "felhasználó menü" megfelelő belépési kódjának megadásával léphetünk ki.

Az asszisztenzia menüből kiléphet a megfelelő hozzáférési kód megadásával a "Menu access level" alatt és a kiválasztás alatt

Access type/User.

A végén nyomja meg az "OK" gombot a megerősítéshez.

4 perc elteltével, amikor a "Segítség" menüben nem történt változás, a rendszer automatikusan visszatér a "Felhasználó" menübe.

Menu/General settings		
Menüpont	Leírás	Tartomány
Factory settings	Lehetővé teszi a paraméterek visszaállítását a gyári beállítású értékekre.	Yes/No

Menu/Service	
Menüpont	Leírás
Plant definition	A rendszerhez csatlakoztatott berendezések megadására szolgáló almenü
Heat pump	Ahőszívattyú üzemi paramétereinek beállítására szolgáló almenü
Integration	A rendszer kiegészítő fűtésének megadására szolgáló almenü
Manual operations	Almenü a terhelés működésének ellenőrzéséhez
Special parameters	Paraméterek különböző felhasználásokhoz

Menu/Service/Plant definition				
Menüpont	Leírás	Tartomány	Gyári beállítás	Egyedi érték
Zones number	Meghatározza a jelenlévő zónák számát	1-3	1	
Main zone	Meghatározza, melyiklesz a rendszer elsődleges zónája, amelyik a távvezérlő használja majd	1 - 2	1	
External probe	Meghatározza az engedélyezett külső szonda típusát. IU = beltéri egység, OU = külteri kondenzációs egység.	OU/IU.	OU	
External probe correct.	A külső szonda értékének korrekciója	-9 +9	0	
Photovoltaic function	Engedélyezi a csatlakoztatott napkollektorral történő működést.	Yes/No	No	
Plant supervision	Kapcsolatengedélyezése a Dominushoz vagy a rendszer felügyeletéhez	NO/Domin/BMS	No	
Activation time	A rendszer alapérték korrekció bekapsolását megelőző várakozási idő	1 - 120	20	
Increasing time	Időintervallum a rendszer alapérték korrekciójának 1°C-os növekedésével vagy csökkentésével	1 - 20	5	
Heating max correction	A korrekció maximális értéke a fűtési szakaszban	0 - 10	0	
Cooling max correction	A korrekció maximális értéke a hűtési szakaszban.	-10 - 0	0	

Menu/Service/ Heat pump	
Menüpont	Leírás
Powers	
Timers	
Pump	

Menu/Service/Heat pump/ Powers				
Menüpont	Leírás	Tartomány	Gyári beállítás	Egyedi érték
HP model	A csatlakoztatott külső kondenzációegység beállítása. Ne használja a Nem opciót.	9	No / 4 / 6 / 9 / 12 / 14 / 16	
Disable HP	Engedélyezi a hőszivattyú letiltását. A "csökkentés" kiválasztásával csökkenthető a hőszivattyú teljesítménye a "csökkentett teljesítmény" paraméterben beállított teljesítményre	No / Yes / Reduct.	No	
Reduced power	Teljesítmény százalékos aránya csökkentett üzemmódban (Csak Audax hőszivattyús modellek nélkül aktív).	50 - 100 %	100 %	

Menu/Service/Heat pump/ Timers				
Menüpont	Leírás	Tartomány	Gyári beállítás	Egyedi érték
Anticycles timer	Nem használt	0-840 s	180	
Ramp timer	Nem használt	0-840 s	0	
RT request delay	A generátor kérése a beállított késleltetés után következik be	0-600 s	0	
Waiting time priority	Nem használt	0-100 s	0	

Menu/Service/Heat pump/ Pump				
Menüpont	Leírás	Tartomány	Gyári beállítás	Egyedi érték
Pump mode	Nem használt	Max Sp. / Modul.	Max Sp.	
Pump speed min	Nem használt	20 – 100 %	100	
Pump speed max	Hőszivattyú keringtető szivattyújának sebessége	20 – 100 %	100	
Pump delta T	Nem használt	2 – 10	5	
Automatic venting	Nem használt	No / Yes	No	

Menu/Service/Integration

Menüpont	Leírás	Tartomány	Gyári beállítás	Egyedi érték
Integration min temp.	Az a hőmérsékletküsöz, amely alatt bekapsola hőszivattyú kiegészítő rendszere	-25 ÷ +35 °C	-15	
DHW integration mode	HIM ellenállás és kiegészítő fűtésbeavatkozás módja	Contemp/ Altern.	Altern.	
CH integration mode	Az ellenállás beavatkozási módja és fűtéskiegészítés	Contemp/ Altern.	Altern.	
Concomitant mode	Együttes funkció engedélyezése	No/Yes	Yes	
DHW integration enable	A generátorok engedélyezése HMV funkciókhoz	0 = HP 1 = HP+SH 2 = SH	HP	
CH integration enable	A generátorok engedélyezése HMV funkciókhoz.	0 = HP 1 = HP+SH 2 = SH	HP	
CH waiting time	Az az időtartam, amely alatt a rendszervárokozik a parancsolt érték elérésére, mielőtt aktiválná a kiegészítő fűtő rendszert	0 ÷ 540'	45'	
DHW waiting time	Az az időtartam, amely alatt a rendszervárokozik a parancsolt érték elérésére, mielőtt aktiválná a kiegészítő használati melegvíz fűtést	0 ÷ 540'	30'	
DHW priority time	Az a maximális időtartam, amely alatt egyidejű fűtési és/vagy használati melegvízelőállítási igény esetén a HMV mód elsőbbséget élvez.	0 ÷ 540'	60'	
CH priority time	Az a maximális időtartam, amely alatt egyidejű fűtési és/vagy használati melegvízelőállítási igény esetén a fűtési mód elsőbbséget élvez.	0 ÷ 540'	120'	
Integration band	Ha az aktiválási sáv beállítása megegyezik az aktiválási késleltetési idővel, akkor indul a kiegészítő fűtés.	0 - 20 °C	3	
Reset HP counter	Lenullázza a hőszivattyú üzemórát mutató számlálót	Yes/No	No	
Reset plantinleg. counter	Lenullázza a kiegészítő fűtő rendszer működési idejét	Yes/No	No	
Reset DHW integ. counter	Lenullázza a HMV kiegészítő fűtő rendszer működési idejét	Yes/No	No	

Menu/Service/Manual operations (*)				
Menüpont	Leírás	Tartomány	Gyári beállítás	Egyedi érték
Three-way valv.CH/ DHW	A használati melegvízútváltó szelepének kézi működtetése	Yes/ No	No	
Enable CH electric heater	Rendszer ellenállásának kézi bekapcsolása	Yes/ No	No	
Enable DHW el. heater 1	A 1. HMV rendszer ellenállásának kézi bekapcsolása	Yes/ No	No	
Zone 1 pump	Az 1. zóna keringtető szivattyú kézi bekapcsolása	Yes/ No	No	
Zone 1 dehumidifier	Apáramentesítés kézi bekapcsolása az 1. zónában	Yes/ No	No	
Zone 1 air conditioning	A léhkondicionálás kézi bekapcsolása az 1. zónában	Yes/ No	No	
Zone 2 pump	Az 2. zóna keringtető szivattyú kézi bekapcsolása	Yes/ No	No	
Zone 2 dehumidifier	Apáramentesítés kézi bekapcsolása az 2. zónában	Yes/ No	No	
IIP flowmeter	Az áramlásmérő által leolvasott áramlási sebességet mutatja	0-4000l/h		
Pump speed		0-100%	0%	
Zone 2 mixingvalve	Az 2. zóna keverő szelepének kézi aktiválása	- Stop - Close - Open	Stop	
Zone 2 air conditioning	A léhkondicionálás kézi bekapcsolása az 2. zónában	Yes/ No	No	
Zone 3 mixingvalve	Az 3. zóna keverő szelepének kézi aktiválása	- Stop - Close - Open	Stop	
Zone 3 pump	Az 3. zóna keringtető szivattyú kézi bekapcsolása	Yes/ No	No	
Zone 3 dehumidifier	Apáramentesítés kézi bekapcsolása az 3. zónában	Yes/ No	No	
Zone 3 air conditioning	A léhkondicionálás kézi bekapcsolása az 3. zónában	Yes/ No	No	
Three-way Cool/Heat	Anyári/ téli háromutas szelep kézi aktiválása (M52)	Yes/ No	No	
Enable DHW el. heater 1	A 2. HMV rendszer ellenállásának kézi bekapcsolása	Yes/ No	No	

(*) Ha a "Manual operations" menüpontban van, akkor a "Service" menüből való kilépés 4 perces időtöltépéssel nem veszi figyelembe.

Menu/Service/Special parameters				
Menüpont	Leírás	Tartomány	Gyári beállítás	Egyedi érték
Parameter 1	Páramentesítő vezérlés(0=2. zóna, 1=1. zóna)	0-1	0	
Parameter 2	2. zóna biztonsági termosztátja	20-80	45	
Parameter 3	3. zóna biztonsági termosztátja	20-80	45	
Parameter 4	A melegvíz-visszavezetés engedélyezése (0=letiltva; 1=engedélyezve)	0-1	0	
Parameter 5	Kiegészítő fűtés szorzó	1-100	30	
Parameter 6	Nehasználja	0-100	0	
Parameter 7	Nehasználja	0-100	0	
Parameter 8	Nehasználja	0-100	0	
Parameter 9	Nehasználja	0-100	0	
Parameter 10	Nehasználja	0-100	0	

3.10 PARAMÉTERBEÁLLÍTÁSA BEKAPCSOLÁS ELŐTT

A készülék első aktiválása során a következő paramétereket kell beállítani, amelyek a generátor működésére, a külső kondenzációs egység és a készülékhez csatlakoztatott rendszer típusára vonatkoznak.

A menüben

Service/Heat pump/Powers

be kell állítani a Pdc modellt, amely megfelel a külső kondenzációs egység teljesítményének.

A menüben

Service/Heat pump/Timers

testreszabható a generátor újraindításának késleltetése az "Anti-cycles timer" paraméter módosításával, és a rendszer késleltetett nyitási rendszereinek jelenlétében a "RT request delay" paraméter módosítható.

A menüben

Service/Heat pump/Pump

ahőszivattyú keringetőjének fordulatszámát a "Pump speed max" paraméter módosításával lehet módosítani.

A gép működési hatékonyságának javítása érdekében a keringetőszivattyú sebességét a készülék teljesítményének megfelelően kell beállítani.

Javasoljuk a következő értékek beállítását:

- Magis Hercules Pro 4: Sebesség = 40%
- Magis Hercules Pro 6: Sebesség = 50%
- Magis Hercules Pro 9: Sebesség = 70%

Szükség van továbbá a zóna keringető szivattyúi fordulatszámának beállítására a jelenlévő rendszer típusának megfelelően.

Ez a műveletet közvetlenül a megfelelő zóna keringető berendezésén kell végrehajtani (bek.1.17).

A hőszivattyú alapkitelben HMV elektromos ellenállással van ellátva, amelyhez további két HMV elektromos ellenállás hozzáadható (opcionális). Az összes elektromos ellenállás engedélyezése egyetlen paraméteren keresztül történik.

Az alapszerveltségek körében biztosított elektromos ellenállás elővigyázatossági okokból kikapcsol (az ellenállást csak melegvíz tárolóban lévő használati melegvíz jelenlétében szabad aktiválni).

Ezért a következő paraméterek módosításával engedélyezni kell az elektromos ellenállást.

A paraméter módosításával

Integration/DHW integration enable

meghatározható, hogy csak a hőszivattyú aktiválja-e, vagy csak az ellenállás, vagy mindenkor aktiválja a HMV funkció ellátása érdekében.

A paraméter módosításával

Integration/DHW integration mode

meghatározhatja, hogy a hőszivattyú és az ellenállást alternatív módon vagy egyidejűleg aktiválja-e.

A paraméter módosításával

Integration/DHW waiting time

meghatározható, hogy mennyi ideig aktiválja a hőszivattyú és az elektromos ellenállást, vagy mindenkor együtt.

Ha a külső hőmérséklet kisebb, mint

Integration/Integration min temp.

az elektromos ellenállás automatikusan aktiválódik.

Egyidejű használati melegvíz igény és rendszer kérés esetén a rendszer váltogatja a két üzemmódot a paraméterekben megadott idők alapján:

Integration/DHW priority time

Integration/CH priority time

Az első kiszolgált üzemmódot egyidejűséggel esetén a következő paraméter határozza meg:

Definition/Priority.

A HMV funkció maximális időtartamú lehet, amelyet a paraméterrel lehet beállítani

Definition/DHW max time

amelyen túl riasztást jelzés lép fel.

A hőszivattyú legfeljebb 3 elosztó szivattyút képes kezelni.

A megfelelő számú elosztó szivattyú aktiválásához a paramétert meg kell változtatni:

Plant definition/Zones number.

Lehetőség van az egyes zónák funkcióinak testreszabására.

A paraméter módosításával minden zóna engedélyezhető egyetlen üzemmódban

Definition/Enablings/Mode.

Az egyes zónára vonatkozó rendszer kérést a szobatermosztát végezheti, amelyet engedélyezni kell a menüben

Definition/Enablings/Enable room thermostat

Ha távoli eszközt használnak a kérések vezérléséhez, akkor a paramétert meg kell változtatni

Definition/Enablings/Enable room panel.

Havan páramentesítő, akkor a paramétert meg kell változtatni
Definition/Enablings/Enable dehumidifiers.

Ez akkor fordulhat elő, ha a páramentesítőnek problémái vannak a túl magas előremenő hőmérséklet fogadásával. Ehhez meg lehet akadályozni a páramentesítő bekapsolását, amíg az előremenő víz a szint alá nem csökken

Definition/Enablings/Dehumidifier max temp.

Továbbá, ha a páramentesítéshez kiszámított alapérték túl magas egy kérés végrehajtásához, akkor riasztást jelez és a páratlanító blokkolva van. Ezt az értéket a következő paraméterrel lehet megváltoztatni:

Definition/Enablings/Dehumidifier alarm set

Ha a páramentesítés iránti kérdmek ellenőrzésére humidisztátot használnak, a paramétert meg kell változtatni

Definition/Enablings/Enable humidistat.

Padlórendszer jelenlétében el kell kerülni a páralecsapódást a padlón, lehetővé téve a harmathőmérsékletének kiszámítását:

Definition/Enablings/Enable dew point.

Lehetővé lehet tenni az előremenő hőmérséklet szabályozását külsőszondával történő hőszabályozással a paraméter módosításával

Definition/Enablings/Outdoor sensor modul.

A rendszer hatékonyságának növelése érdekében bizonyos típusú rendszerekben lehetővé lehet tenni az előremenő hőmérséklet szabályozását a környezetiszondával történő modulációval, a paraméter módosításával

Definition/Enablings/Room sensor modul.

A rendszer előremenő körének hőmérséklete csökken (hűtés esetén emelkedik), amikor a környezeti hőmérséklete megközelíti a környezet alapértékét. A szobahőmérséklet szondával történő modulációt csak távoli zónás eszköz jelenléte esetén lehet engedélyezni.

3.11 HMV BOOST FUNKCIÓ

A HMV BOOST funkció aktiválásához engedélyezni kell a HMV elektromos ellenállását a paraméter megváltoztatásával:

Integration/DHW integration enable.

3.12 LEGIONELLA BAKTÉRIUM ELLEN VÉDŐ FUNKCIÓ

A beltéri egység rendelkezik egy olyan funkcióval is, amely hirten felmelegítja a melegvíz tárolót.

Ez a funkció a hőgenerátor hőmérsékletét a megengedett maximumra viszi úgy, hogy a használati melegvíz kiegészítő fűtőellenállása engedélyezve van.

A funkció a menüben engedélyezhető

DHW settings/Antilegionella.

A funkció aktiválása a menüben beállított időpontban történik

Antilegionella/Antilegionella cycle time

a menüben beállított hét napján

Antilegionella/Antilegionella cycle day

a funkció minden nap aktiválható az "Legionella elleni funkció" menü segítségével.

A funkció maximálisan megengedett időtartama megegyezik a paraméterben beállított értékkel:

Antilegionella/Antilegionella max time;

ha a funkció nem fejeződik be a megadott idön belül, bekapcsol egy riasztás.



A funkció csak akkor aktiválható, ha van kiegészítő fűtőellenállás, és az égesi sérülések elkerülése érdekében esetleg fel kell szerelni egy termosztatikus keverőszelepet a háztartási melegvíz kimenetnél.

3.13 HASZNÁLATI MELEGVÍZ KERINGTETÉS

A HMV visszavezetési funkció aktiválásához engedélyezni kell a paraméter megváltoztatásával:

Special parameters/Parameter 4.

3.14 SZIVATTYÚ LETAPADÁS ELLENI VÉDELEM

A hidraulikai modult ellátták egy olyan funkcióval, amely 24 óránként egyszer 30 másodpercre beindítja a szivattyút. Ezzel csökken annak kockázata, hogy a szivattyú a hosszú üzemen kívüli állapot után nem indul el.

3.15 VÁLTÓSZELEPLETAPADÁS ELLENI VÉDELEM

A hidraulikai modulon van egy olyan funkció, amely a motoros váltószelep utolsó bekapcsolása után 24 órával bekapcsolja a szelepet és elvégezhet egy teljes ciklust. A funkció célja, hogy csökkentse a váltószelep letapadásának kockázatát a hosszabb üzemen kívüli időszak után.

3.16 RENDSZER ALAPÉRTÉK KORREKCIÓS FUNKCIÓ

Hidraulikus szétkapcsolások jelenlétében a rendszerben a készülék elosztó körének downstream oldalán lehetséges egy olyan funkció aktiválása, amely lehetővé teszi a generátor kér alapértékének korrigálását, hogy a lehető legközelebb kerüljön a zóna alapértékéhez.

Lehetséges, hogy a korrekció alkalmazására csak a fűtési szakaszban vagy csak a hűtési szakaszban kerül sor.

A bekapcsoláshoz állítsa be a paramétereket

Plant definition/Heating max correction

Plant definition/Cooling max correction

>0°C értékkel.

Kérési követően a korrekció az alábbival egyenlő idő után kezdődik

Plant definition/Activation time

és egyenként 1°C-kal folytatódik

Plant definition/Increasing time

perc.

3.17 NAPKOLLEKTORMŰKÖDÉSE

Amennyiben a napkollektor érintkező („§39“ érintkező , ábra6) zárt állapotban, a HMV tároló hőmérsékletét a hőszivattyú működtetése 55°C-re emelkedik.

Egyidejű HMV és rendszer igény esetén a rendszer eldönti, melyik szolgáltatást teljesíti a lehető legjobb komfort garantálása érdekében.

3.18 KIEGÉSZÍTŐ FŰTÉS RENDSZER ELEKTROMOS ELLENÁLLÁSAIVAL

A hőszivattyúhoz lehetőség van elektromos fűtőberendezések hozzáadására (opcionális), hogy a fűtési fázisban alternatív energiaforrás álljon rendelkezésre.

Az összes elektromos ellenállás engedélyezése egyetlen paraméteren keresztül történik.

A paraméter módosításával

Integration/CH integration enable

meghatározható, hogy csak a hőszivattyúl aktiválja-c, vagy csak az ellenállást, vagy mindenkor aktiválja a fűtési funkció ellátása érdekében.

A paraméter módosításával

Integration/CH integration mode

meghatározhatja, hogy a hőszivattyúl és az ellenállást alternatív módon vagy egyidejűleg aktiválja-e.

A paraméter módosításával

Integration/CH waiting time

meghatározható, hogy mennyi ideig aktiválja a hőszivattyút és az elektromos ellenállást, vagy mindenkor együtt.

Ha a külső hőmérséklet kisebb, mint

Integration/Integration min temp.

az elektromos ellenállás automatikusan aktiválódik.

Egyidejű használati melegvíz igény és rendszer kérés esetén a rendszer váltogatja a két üzemmódot a paraméterekben megadott idők alapján:

Integration/DHW priority time

Integration/CH priority time

Az első kiszolgált üzemmódol egyidejűség esetén a következő paraméter határozza meg:

Definition/Priority.

3.19 2/3-ZÓNA BIZTONSÁGI TERMOSZTÁT FUNKCIÓ

A 2. vagy 3. zóna telepítése esetén a zóna előremenő hőmérsékletének szabályozása engedélyezett, amely megakadályozza a víz előállítását egy bizonyos hőmérséklet felett.

Ezeket a határokat a paramétereken keresztül lehet módosítani

Special parameters/Parameter 2

Special parameters/Parameter 3.

3.20 EGYIDEJŰSÉG MÓD

Egyidejű egészségügyi és rendszerkérés esetén a rendszer a rendszer által meghatározott váltakozási logika alapján dönt arról, hogy milyen típusú szolgáltatást kell teljesíteni.

Lehetőség van ennek a logikának a módosítására, hogy a rendszer egyszerre gondoskodjon mindenkor szolgáltatásáról, a rendelkezésre álló generátorok használatával.

Aktiválni lehet ezt a módot a paraméter módosításával:

Plant definition/Concomitant mode.

3.21 HŐSIZVATTYÚTILTÁSA FUNKCIÓ

Zárt érintkezővel („S43” érintkező ábra6) a hőszivattyú működése tiltásra kerül. A biztonsági funkciók kivételével egyetlen kérest sem kerül teljesítésre.

A funkció engedélyezéséhez meg kell változtatni a paramétert:

Heat pump/Powers/Disable HP = Yes

3.22 VÁLTÓSZELEPEK (TÉL/NYÁR) KEZELÉSE.

A berendezés elektronikája egy 230 V-os kimenet segítségével kezeli a tél / nyár váltószelepeket.

A kimeneti feszültség akkor aktív, ha a készülék NYÁRI üzemmódban van, Hűtés funkcióval.

3.23 KÜLSŐ HÖMÉRSÉKLET-ÉRZÉKELŐ BEÁLLÍTÁS

Az opcionális külső szonda aktiválásához meg kell változtatni a paramétert:

Plant definition/External probe.

Abban az esetben, ha a hőmérőszonda különösen messze van a beltéri egységtől, módosítással korrigálni lehet annak értéket

Plant definition/External probe correct.

3.24 MANUÁLIS MŰVELETEK

A menüben

Service/Manual operations

a készülék összes fő terhelését kézi üzemmódban lehet kezelni.

Ezeket a paramétereket kell használni a rendszer hibaelhárítása esetén.

A funkciók helyes aktiválásához a rendszert „készenléti” módban kell beállítani.

3.25 KÜLSŐ KONDENZÁCIÓS EGYSÉG TESZT MÓDBAN

A próba vagy tesztmódszert használatához (lásd a kültéri kondenzációs egység kézikönyvét) a beltéri egységnek készenléti módtól eltérő módban kell üzemelnie.

A teszt közben a 183 riasztás mutatja, hogy a berendezésen „Test mode” van folyamatban.

3.26 KÜLSŐ KONDENZÁCIÓS EGYSÉG PUMP DOWN FUNKCIÓ

A lefejtési funkció használatához (lásd a kültéri kondenzációs egység kézikönyvét) a beltéri egységnek készenléti módtól eltérő módban kell üzemelnie.

A funkció csak akkor aktiválható, ha a berendezésen nincs riasztás.

3.27 FELÜGYELETI ESZKÖZÖK KONFIGURÁLÁSA

Lehetőség van úgy konfigurálni a készüléket, hogy külső felügyeleti eszközökkel, például a Dominus vagy más típusú otthoni automatizálási rendszerekkel vezérelhető legyen (nem az Immergas szállítja).

A konfiguráláshoz meg kell változtatni a paramétert

Plant definition/Plant supervision.

Nem lehet minden eszközöt egyszerre konfigurálni.



3.28 A BURKOLATLESZERELÉSE

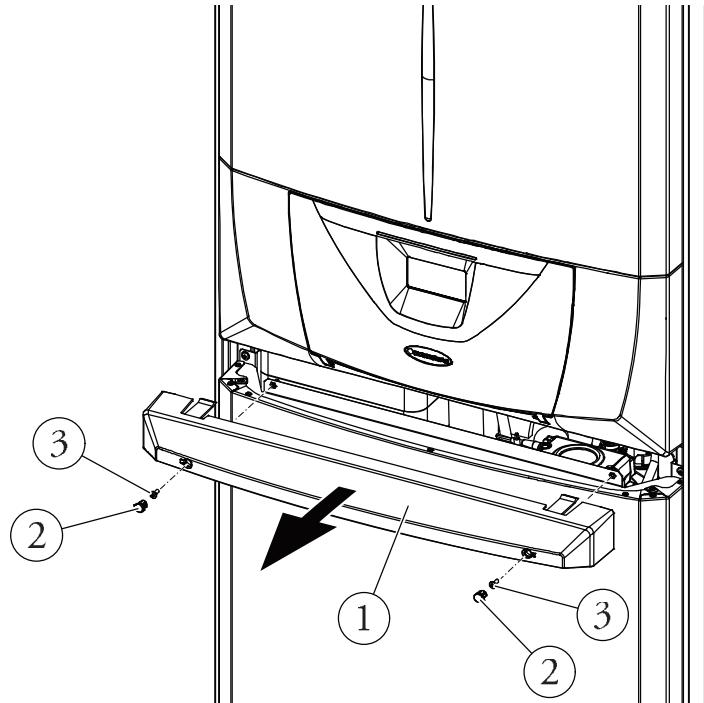
A beltéri egység karbantartásának megkönnyítése érdekében a beltéri egység burkolata néhány egyszerű útmutatóval követve könnyen levehető:

Esztétikus profil (1) (ábra43)

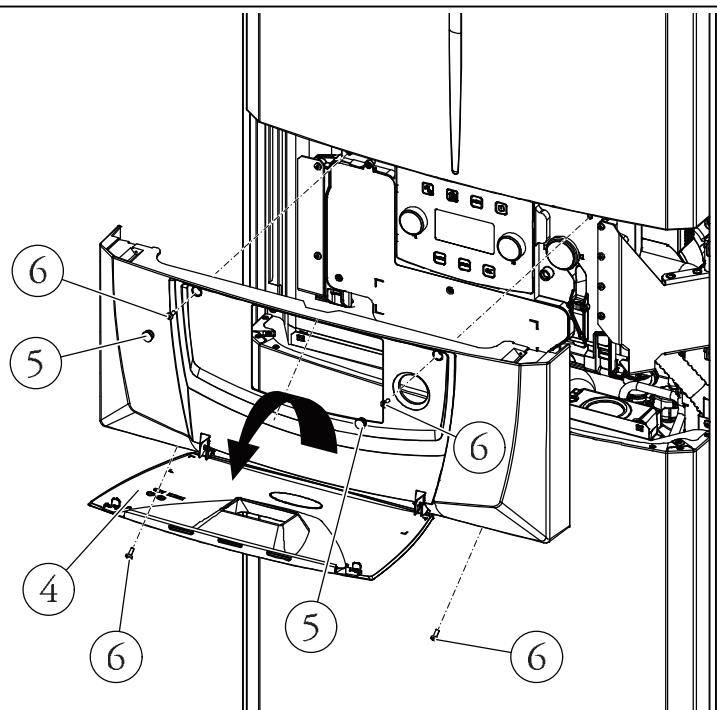
- Távolítsa el a műanyag védőkupakokat (2), és csavarja le a csavarokat (3) az esztétikai profil (1) eltávolításához.

A fedél (4) levétele (. ábra44)

- Nyissa ki a fedél nyílását (4), hogy elforduljon.
- Távolítsa el a gumi védősapkákat (5), csavarja le a két felső elülső csavart és az alsó csavarokat (6) a fedél (4) eltávolításához



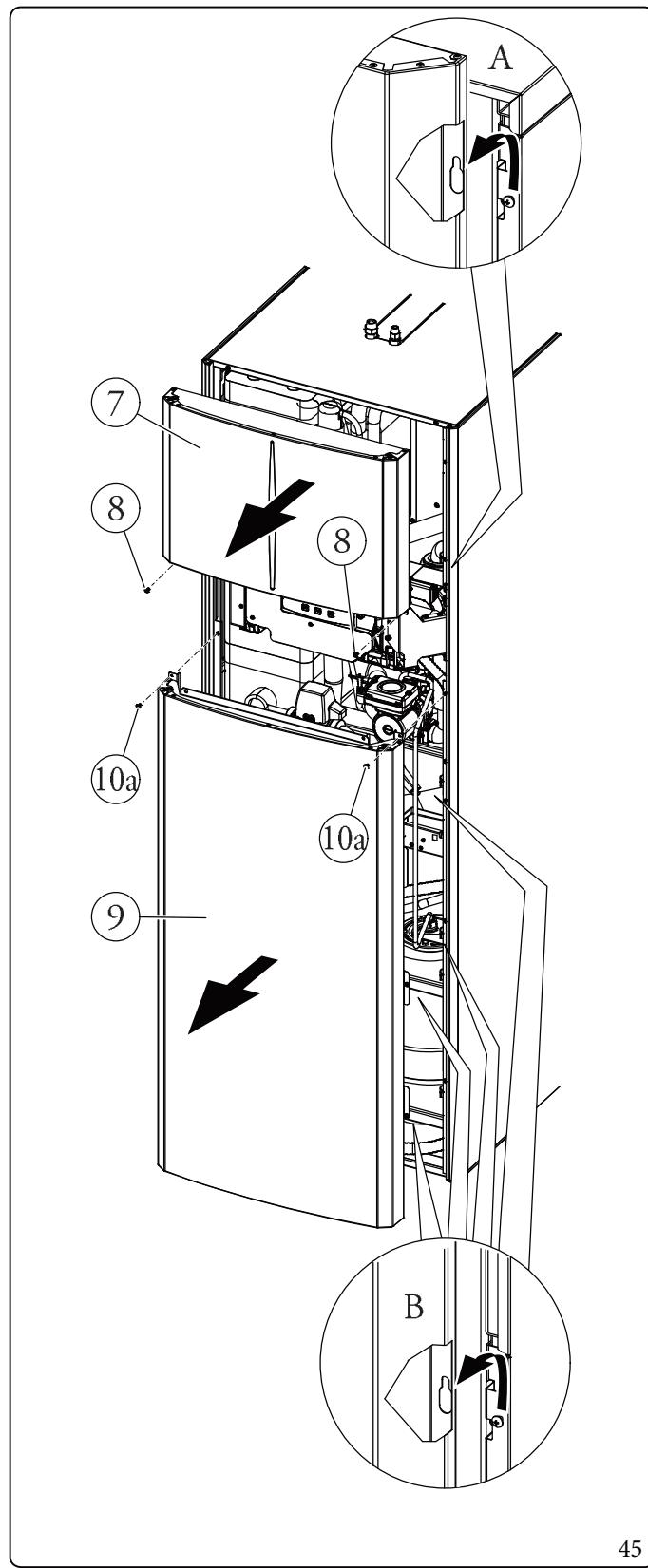
43



44

Felső (7), alsó (9) burkolatleszerelése (ábra45)

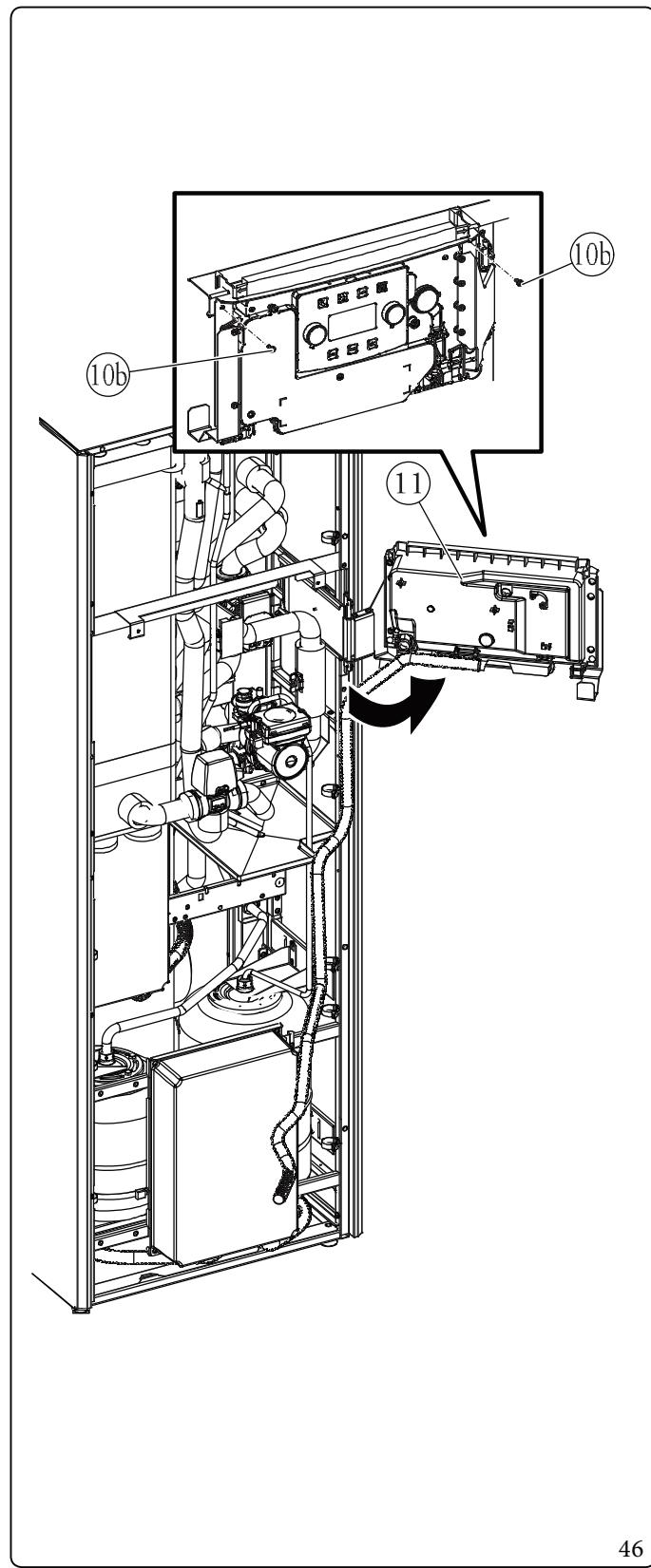
- Vegye le a felső burkolatot (7) a két csavar (8) lecsavarásával, és akassza ki a rögzítő lyukakból úgy, hogy felfelé tolja, illetve maga felé húzza. ("A" rész).
- Vegye le a felső burkolatot (9) a 2 csavar (10a) kicsavarozásával, és akassza ki a rögzítő lyukakból úgy, hogy felfelé tolja, illetve maga felé húzza. (B.rész).



45

- Hajtsa ki az előlapot rögzítő 2 (10b) csavart.

- Ezután húzza maga felé a műszerfalat (11), és forgassa el az ábra szerint46.

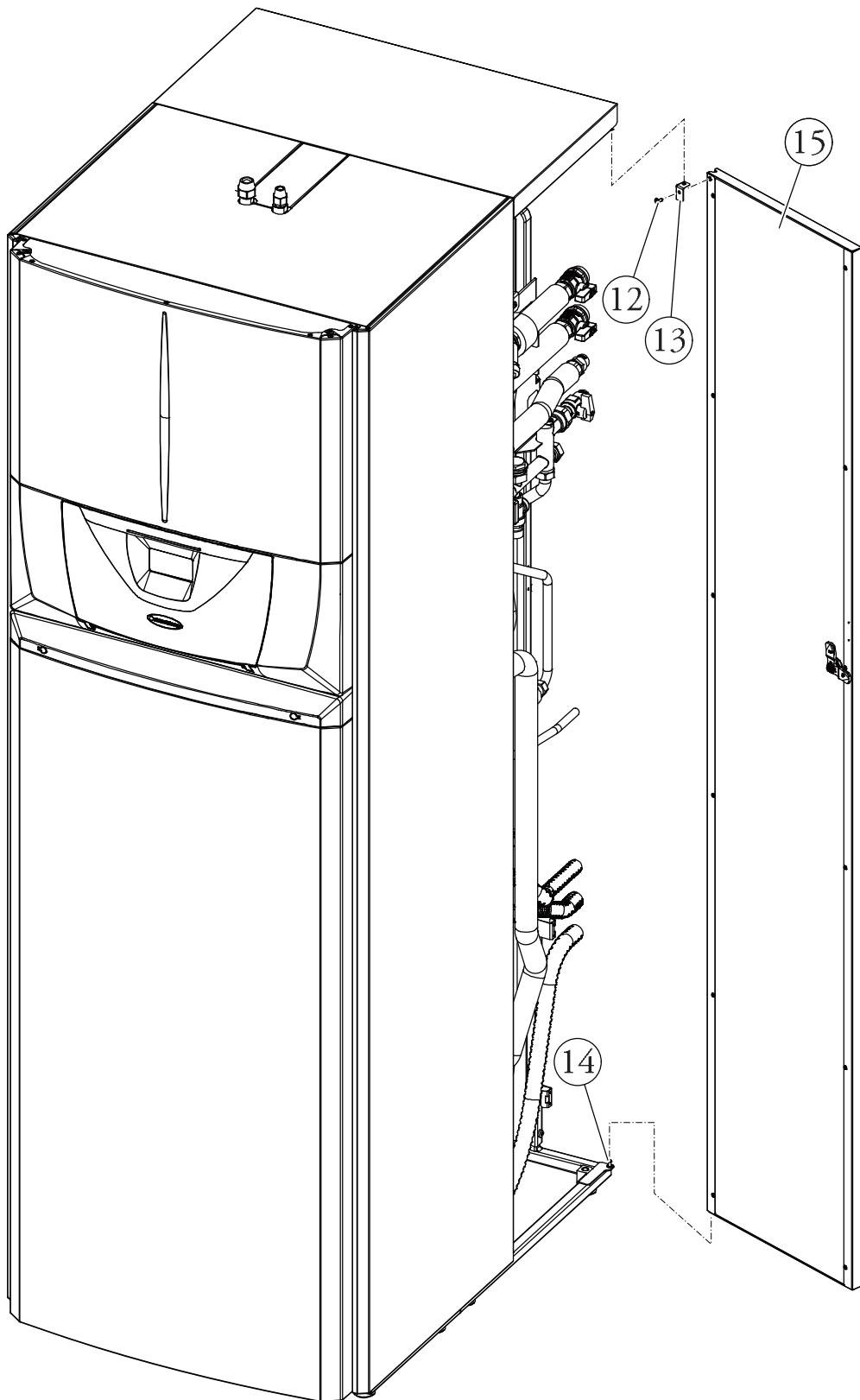


46

A jobboldali ajtó (15) eltávolítása (ábra47)

- Nyissa ki az ajtót (15) legalább 90°-os szögben kifelé forgatva.
- Csavarja ki az ajtó (15) felső részén lévő sarokban található csavarokat (12).

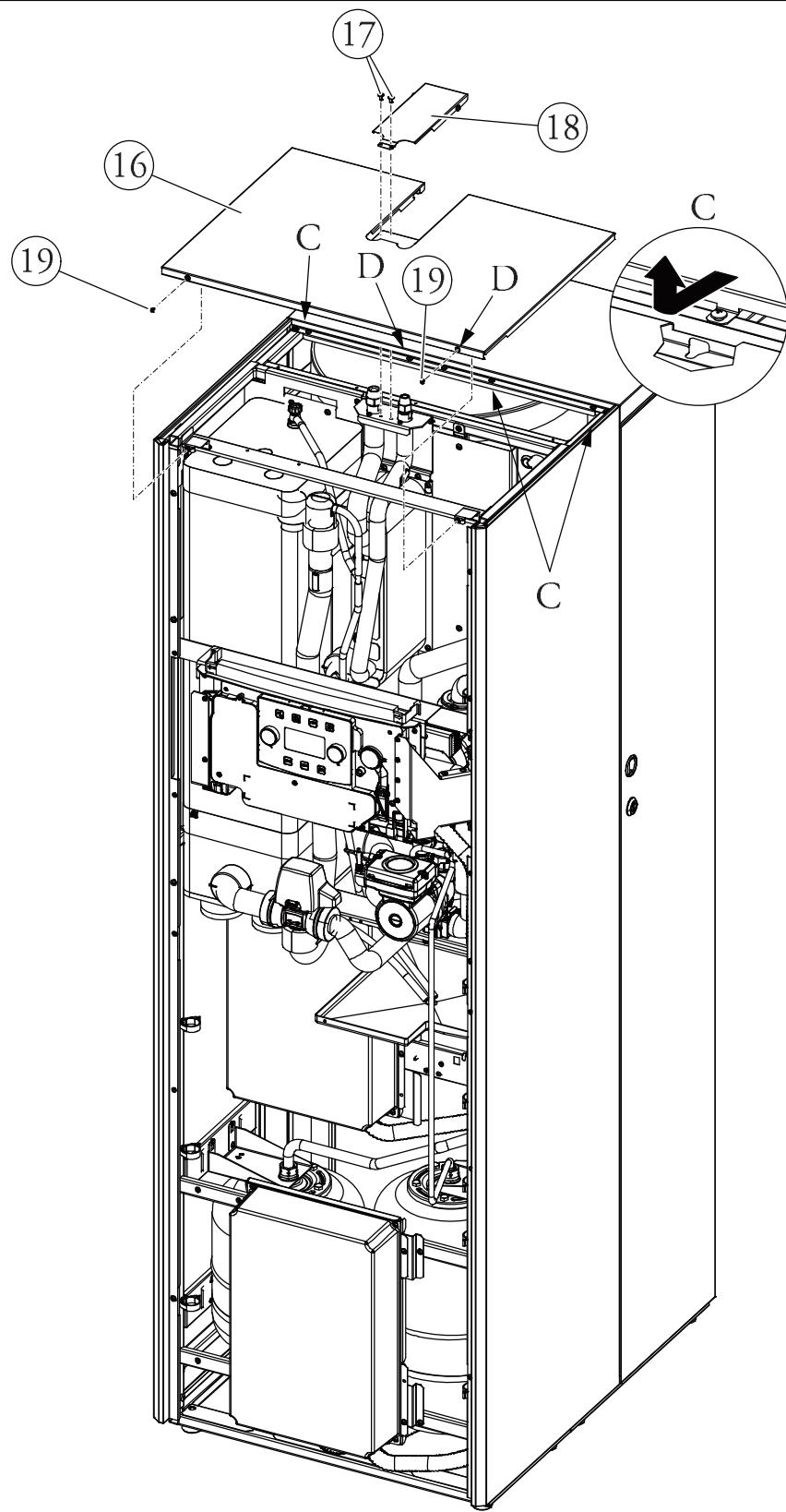
- Emelje le az ajtót (15) az éppen kicsavarozott (13) szögvasról kifelé billentve és az alsó csapból (12) kiakasztva (14).



A felső burkolatok (16 és 18) eltávolítása (ábra48)

- Csavarja le a rögzítőcsavarokat (19), húzza maga felé a hátsó zárfedelet (16), hogy leválssza a hátsó oldalon elhelyezett ütközővel ellátott csavaroktól (C. rész) (lásd részletesen).

- Csavarjale a rögzítőcsavarokat (17), húzza maga felé a zárófedelel (18), hogy leválssza a hátsó oldalon elhelyezett titkörövel ellátott csavaroktól (D. rész) (lásd részletesen).

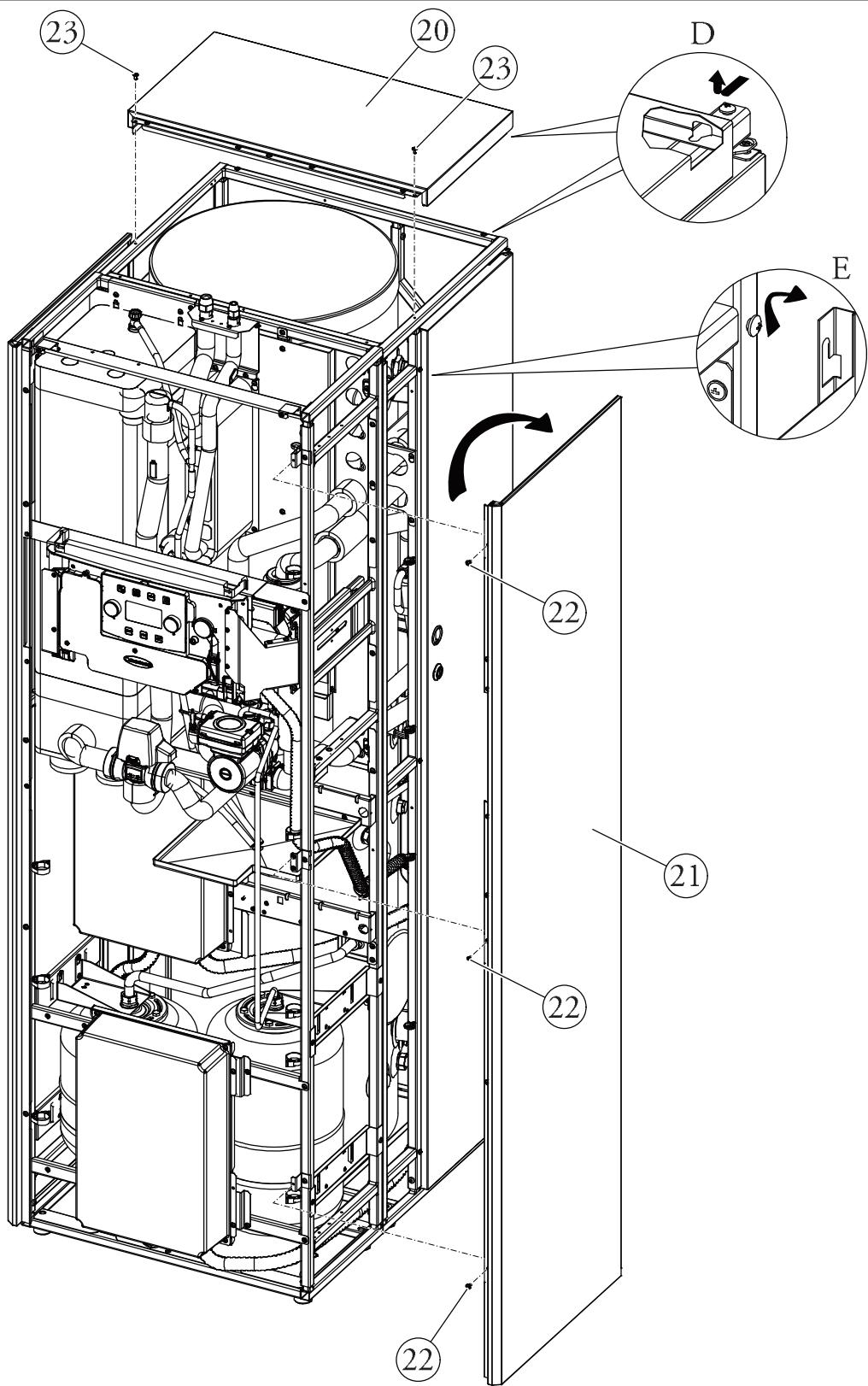


A hátsó burkolat (20) eltávolítása (ábra49)

- Csavarja le a rögzítőcsavarokat (23), húzza maga felé a hátsó zárfedelet (20), hogy leválassza a hátsó oldalon elhelyezett ütközővel ellátott csavaroktól (D. rész).

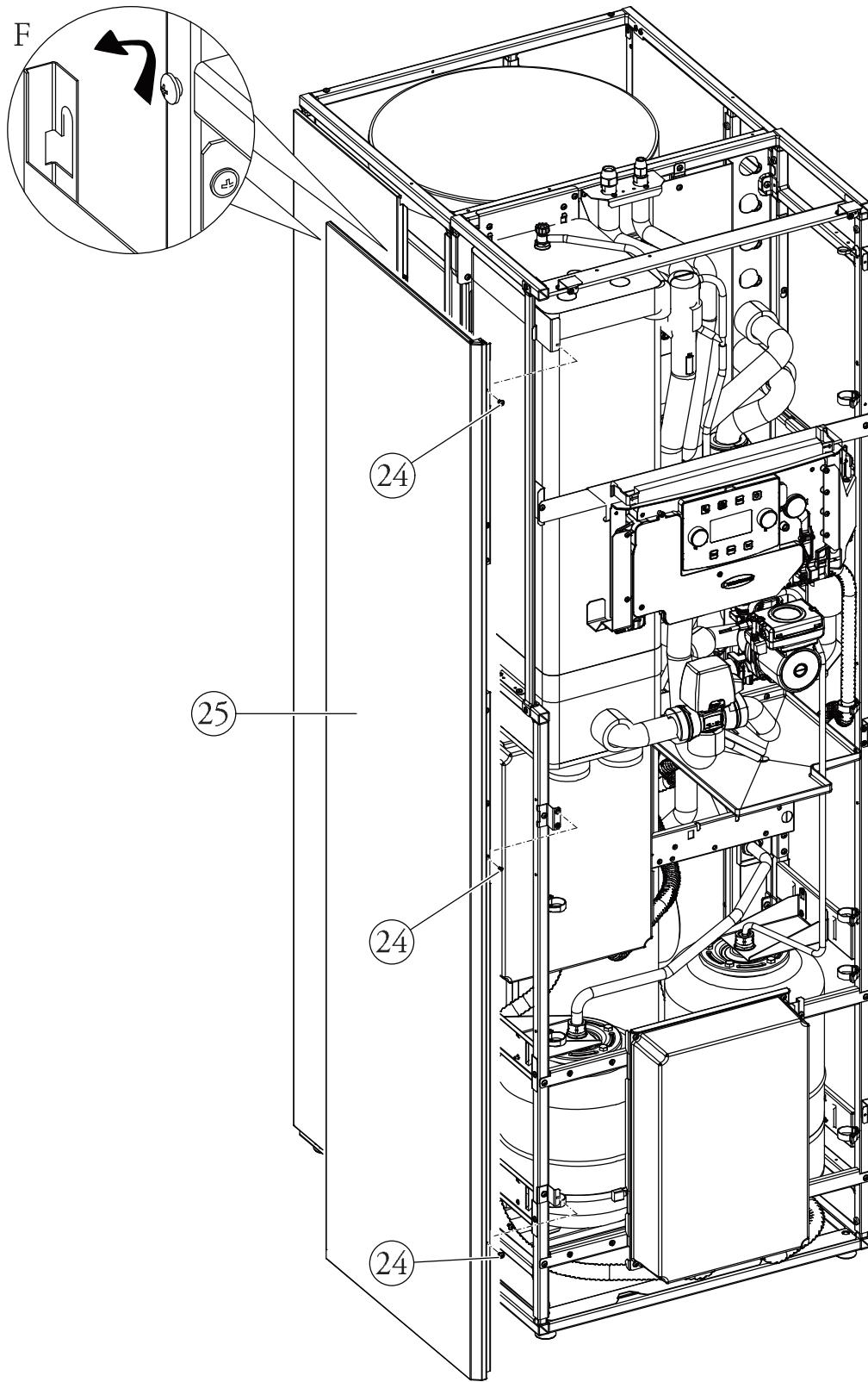
A jobb oldali oldallemez leszerelése (21) (ábra49)

- A jobb oldali oldallemez leszereléséhez (21) csavarja ki a három csavart (22), tolja kissé felfelé az oldallemezt, ezzel ki tudja emelni a foglalatából, majd húzza kifelé (E rész).



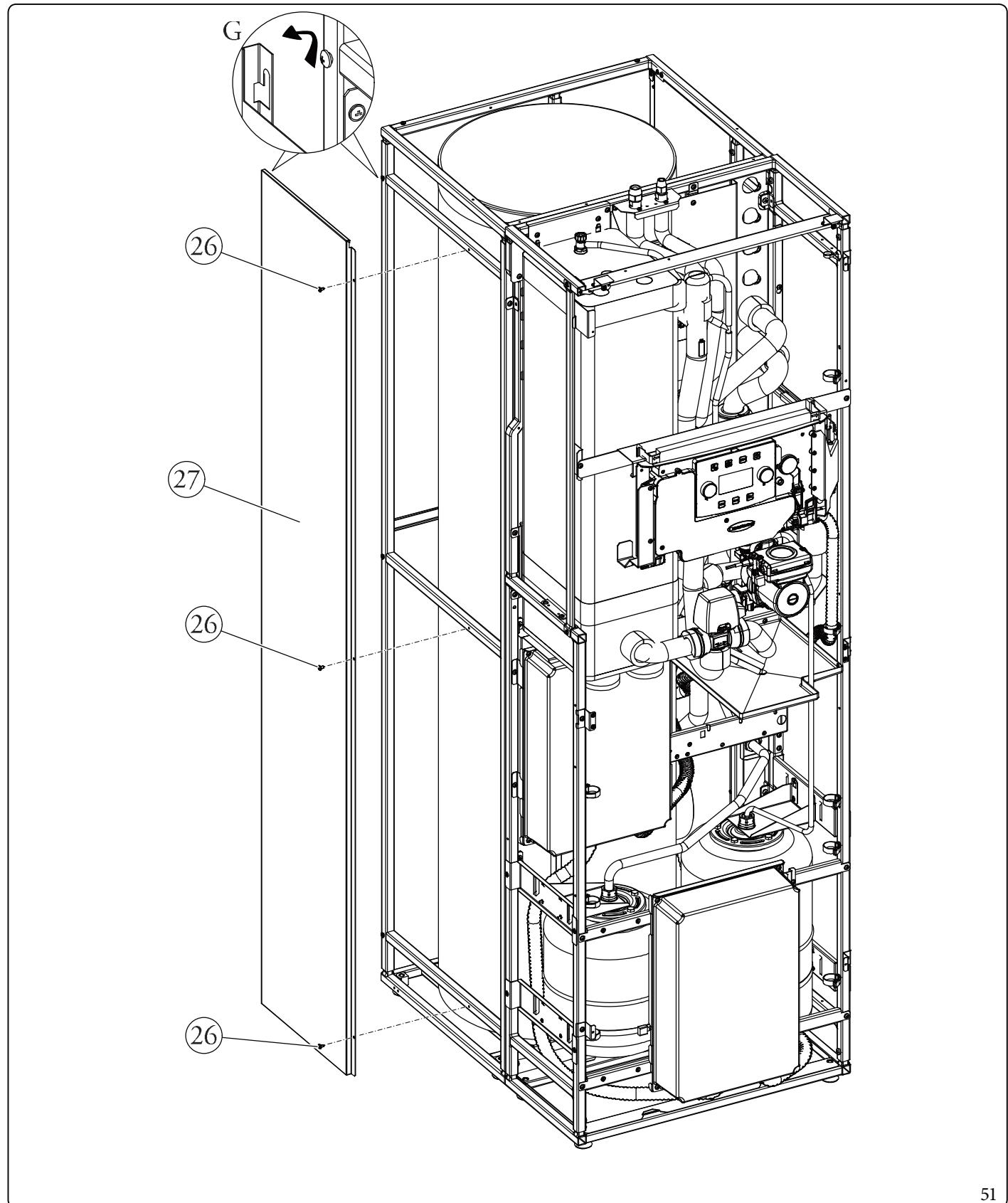
Az első bal oldalsó panel eltávolítása (25) (ábra50)

- A bal előlő oldallemez leszereléséhez (25) csavarja ki a két csavart (24), tolja kissé felfelé az oldallemezt, ezzel ki tudja emelnia foglalatából, majd húzza kifelé (F rész).



A hátsó bal oldali panel eltávolítása (27) (ábra51)

- A bal hátsó oldallemez leszereléséhez (27) csavarja ki a két csavart (26), tolja kissé felfelé az oldallemezt, ezzel ki tudja emelni a foglalatából, majd húzza kifelé (G rész).

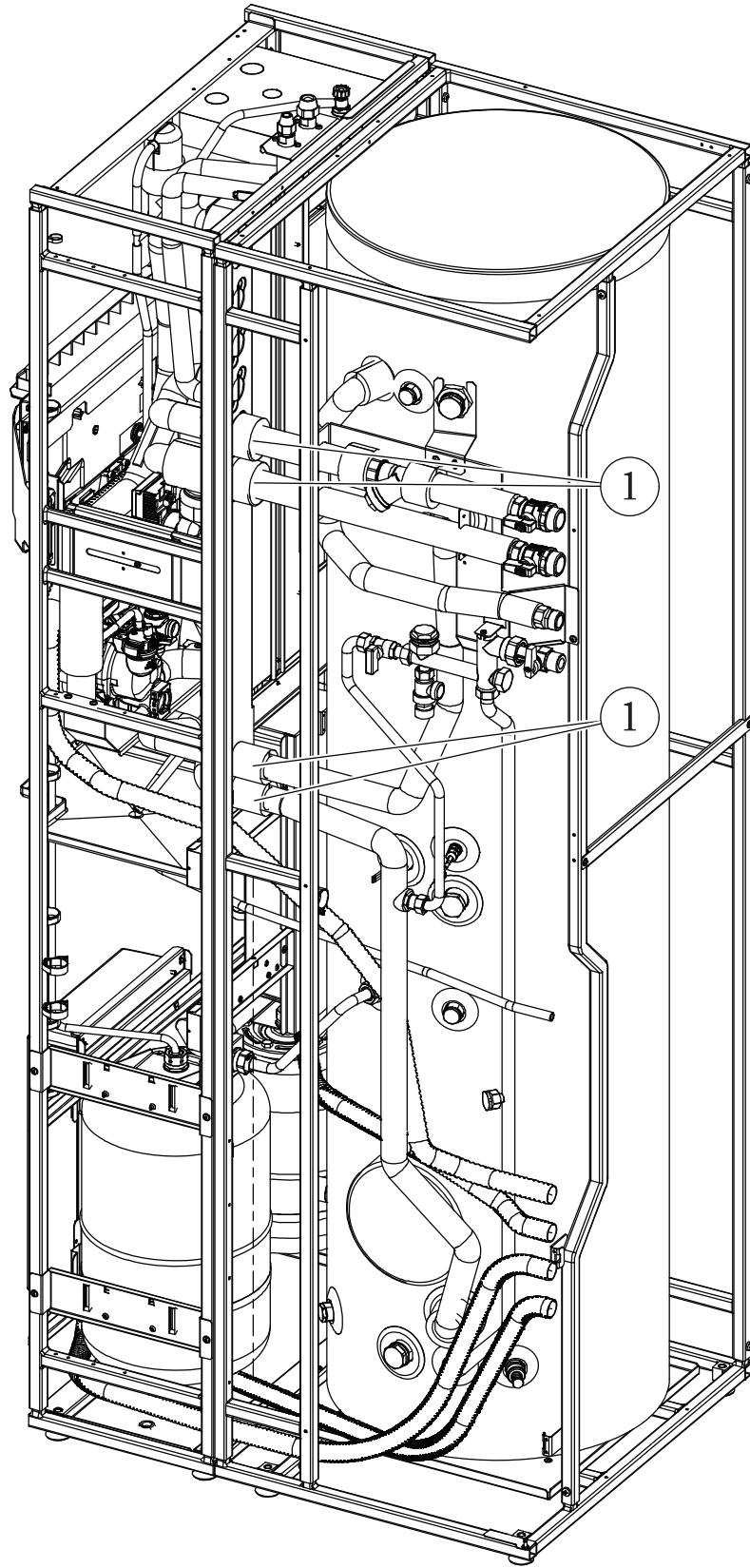


51

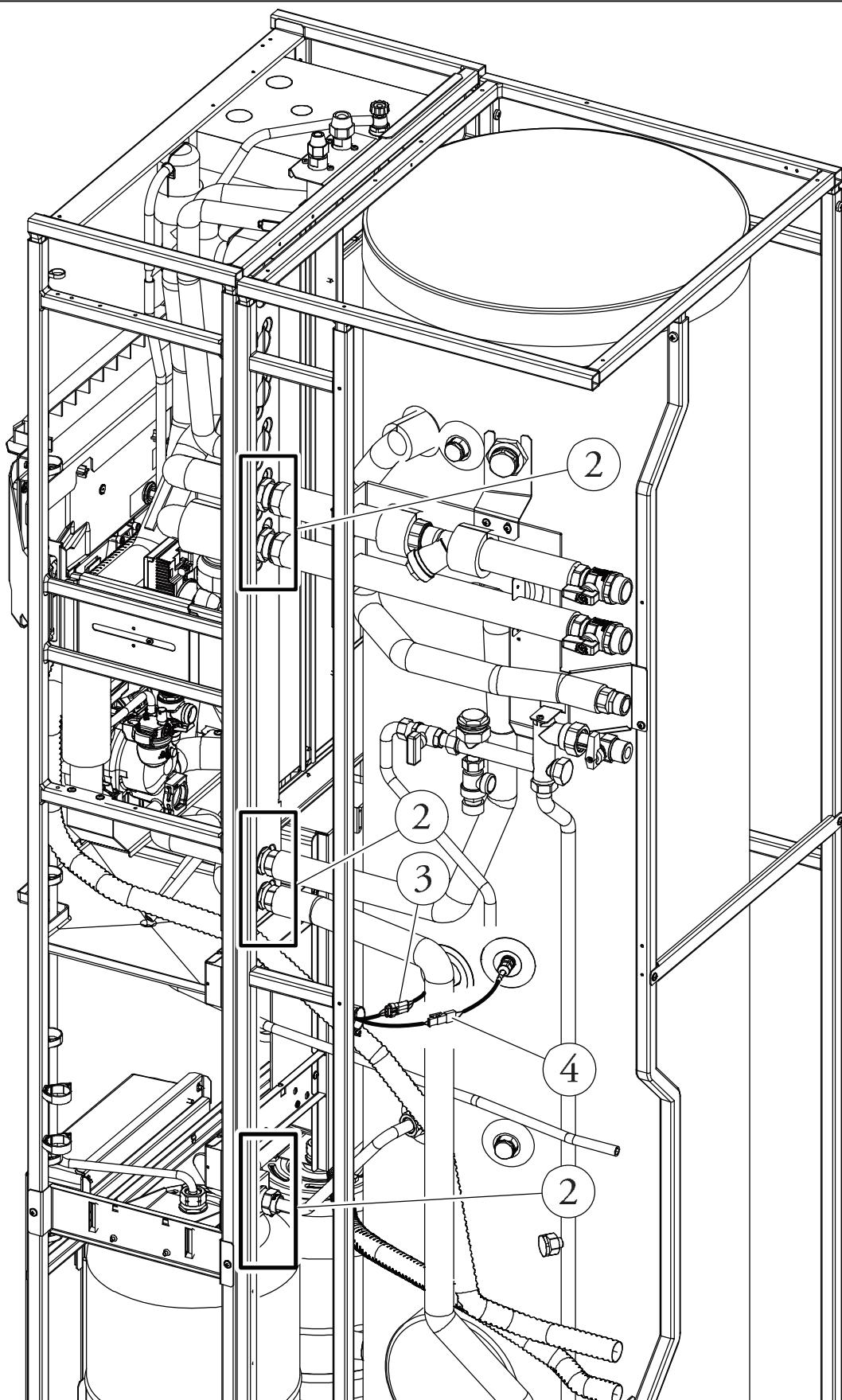
3.29 A BELTÉRI EGYSÉG BESZERELÉSE

Az egyszerű szállítás érdekében a beltéri egység két külön modulra bontható. Ehhez be kell tartani az alábbi utasításokat, és teljesen le kell szerelni a burkolatot a bekezdésnek megfelelően 3.28.

- Távolítsa el a szigetelést a szerelvényről (1) (ábra 52).

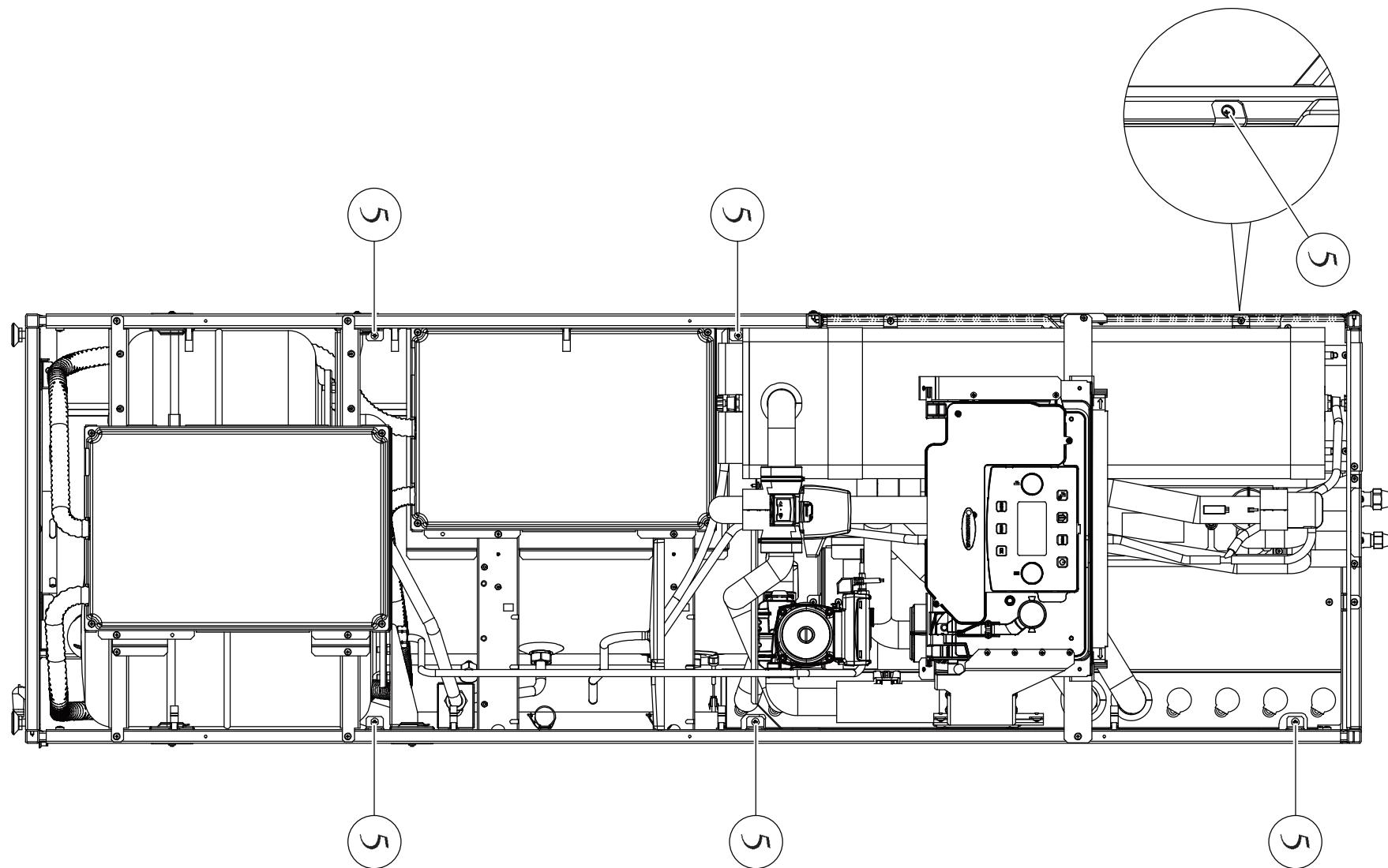


- Csavarja le a szerelvényeket (2), ügyelve arra, hogy a meglévő tömítéseket tegye félre.
- Válassza le a csatlakozókat (3 és 4) (ábra53).

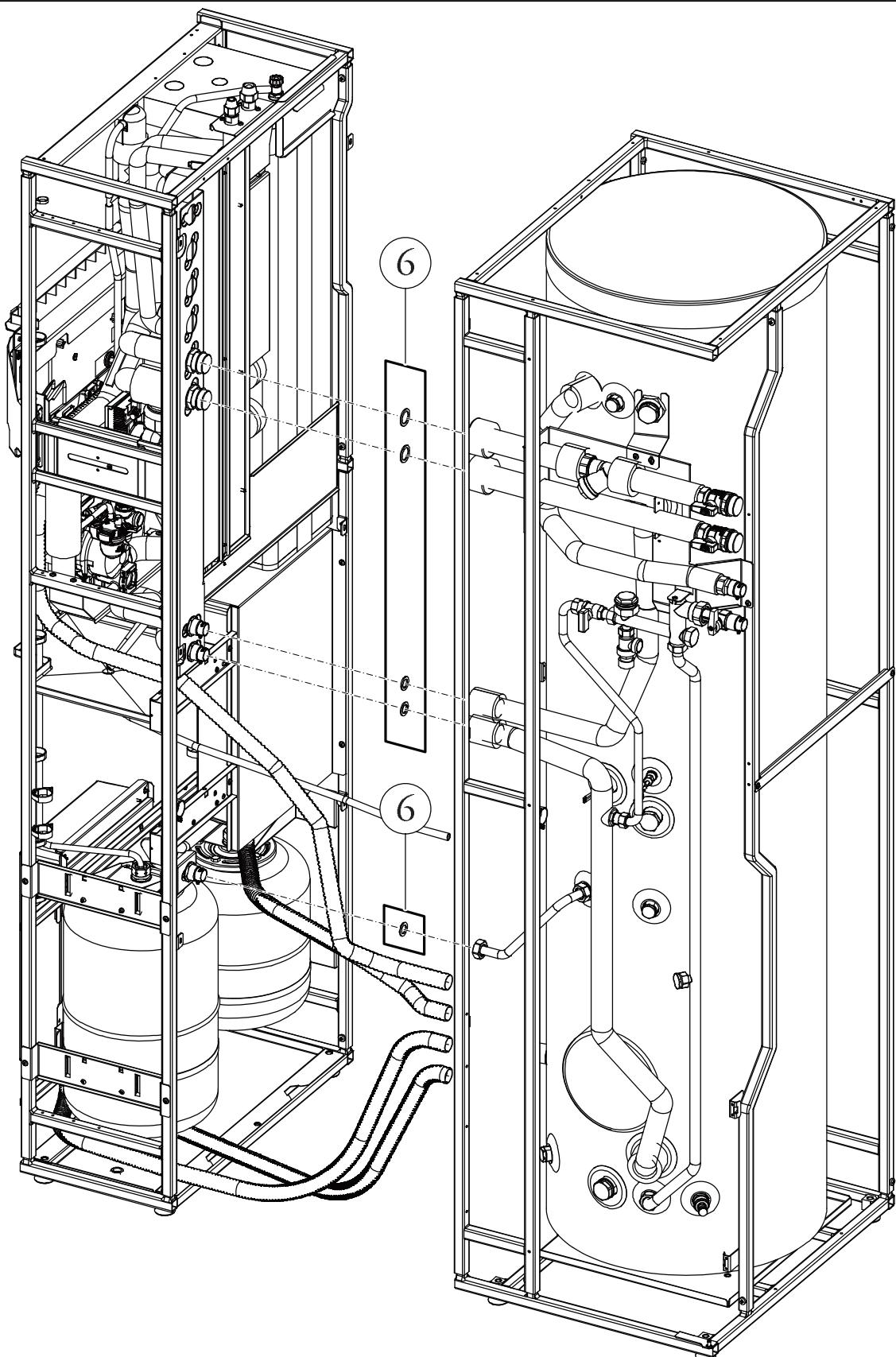


53

- Hajtsa ki a vázat (5)rögzítő csavarokat (ábra 54).



- Ezen a ponton lehetséges a beltéri egység két részre osztása, ügyelve arra, hogy ne veszítse el a tömítő tömítéseket (6) (ábra55).



4 MŰSZAKI ADATOK

4.1 MŰSZAKI ADATOK TÁBLÁZATA

Azalábbi adatok a termék adataira vonatkoznak.

- Muszaki adatok: az adattábla tartalmazza.
- Minőségtanúsítás: 2/1984 (III.1.o.) BKM-IPM rendelet szerint a készülék a kezelési útmutatónak megfelel.
- Megfeleloségi nyilatkozat: A készülék a 90/396/CEE és a 92/42/CEE EU direktíváknak megfelel, jogosult a CE jel használatára.
- A termék a 84/2001 (V.30.) Kormányrendelet szerint a rendelkezésre álló, Magyarországra kiterjesztett HU jellet ellátott bevízszállási engedélyek alapján Magyarországon forgalmazható.

		MAGIS HERCULES PRO 4	MAGIS HERCULES PRO 6	MAGIS HERCULES PRO 9
Névleges adatok alacsony hőmérsékletű alkalmazásokhoz (A7/W35)				
* Névleges fűtési teljesítmény	kW	4,40	6,00	9,00
Teljesítmény felvétel	kW	0,85	1,22	1,87
COP	kW/kW	5,20	4,92	4,81
Névleges adatok alacsony hőmérsékletű alkalmazásokhoz (A35/ W18)*				
Névleges hűtési teljesítmény	kW	5,00	6,50	8,70
Teljesítmény felvétel	kW	1,09	1,47	2,11
EER	kW/kW	4,59	4,42	4,12
Névleges adatok közepes hőmérsékletű alkalmazásokhoz (A7/W45)				
** Névleges fűtési teljesítmény	kW	4,20	5,40	8,60
Teljesítmény felvétel	kW	1,03	1,51	2,33
COP	kW/kW	4,08	3,58	3,69
Névleges adatok közepes hőmérsékletű alkalmazásokhoz (A35/W7)				
** Névleges hűtési teljesítmény	kW	3,60	4,70	6,50
Teljesítmény felvétel	kW	1,11	1,44	1,95
EER	kW/kW	3,24	3,26	3,33
Névleges adatok közepes hőmérsékletű alkalmazásokhoz (A7/W55)				
*** Névleges fűtési teljesítmény	kW	3,90	4,80	8,00
Teljesítmény felvétel	kW	1,32	1,81	2,73
COP	kW/kW	2,95	2,65	2,93

* Feltételek fűtési üzemmódban: a hőcserélőben lévő víz hőmérséklete 30 °C/35 °C-ra emelkedik/ illetve ezen a hőmérsékleten marad, a kinti levegő hőmérséklete 7 °C db/6 °C wb. Az EN 14511 szabványnak megfelelő teljesítmény.

Feltételek hűtési üzemmódban: a hőcserélőben lévő víz hőmérséklete 23 °C/18 °C-ra emelkedik/ illetve ezen a hőmérsékleten marad, a kinti levegő hőmérséklete 35 °C. Az EN 14511 szabványnak megfelelő teljesítmény.

** Feltételek fűtési üzemmódban: a hőcserélőben lévő víz hőmérséklete 40 °C/45 °C-ra emelkedik/ illetve ezen a hőmérsékleten marad, a kinti levegő hőmérséklete 7 °C db/6 °C wb.

Feltételek hűtési üzemmódban: a hőcserélőben lévő víz hőmérséklete 12 °C/7 °C-ra emelkedik/ illetve ezen a hőmérsékleten marad, a kinti levegő hőmérséklete 35 °C. Az EN 14511 szabványnak megfelelő teljesítmény.

*** Feltételek fűtési üzemmódban: a hőcserélőben lévő víz hőmérséklete 47 °C/55 °C-ra emelkedik/ illetve ezen a hőmérsékleten marad, a kinti levegő hőmérséklete 7 °C db/6 °C wb. Az EN 14511 szabványnak megfelelő teljesítmény.

A beltéri egység adatai

		MAGIS HERCULES PRO 4	MAGIS HERCULES PRO 6	MAGIS HERCULES PRO 9
Méretek (Szélesség x Magasság x Mélység)	mm		650x1970x908	
Fűtőkör max. üzemi hőmérséklet	°C		20..65	
Fűtési hőmérséklet szabályozás tartománya	°C		5..25	
Hűtési hőmérséklet szabályozás tartománya	°C		10..46	
Használati melegvíz szabályozója	°C		10..55	
Használati melegvíz szabályozható hőmérséklete rendelhető használati melegvíz kiegészítő fűtéssel felszerelt rendszerben	°C		10..65	
Víztartalom	l		56,0	
A rendszer tágulási tartályának térfogata	l		24	
Fűtési rendszer tágulási tartályának előnyomása	bar		1	
HMV tágulási tartály térfogat	l		16	
Használati melegvíz rendszer tágulási tartályának előnyomása	bar		2,5	
Nyomás a használati melegvíz körön	bar		8	
Vízhálózat maximális működési nyomása	bar		3	
Rendelkezésre álló szállítónyomás 1000 l/h térfogatá- ramnál	kPa (m.v.o.)		55,0(5,6)	
Melegvíz tároló víz tartalma	l		235	
<hr/>				
Elektromos csatlakozás	V/Hz		1P, 230Vac, 50Hz	
Felvétel kiegészítő terhelés nélkül	W		135	
Azelektromos fűtőberendezések abszorpciója	W		2300	
Rendszerkiegészítő ellenállás (választható) áramfelvé- tele	kW		9	
ELI érték	-		≤0,20 - Part. 3	
Berendezés elektromos védelme	-		IPX5D	
Az üzem területre megengedett hőmérséklet tarto- mány	°C		0..+40	
<hr/>				
A hidraulikai egység tömege üresen	kg		211	
A hidraulikai egység tömege teli állapotban	kg		267	

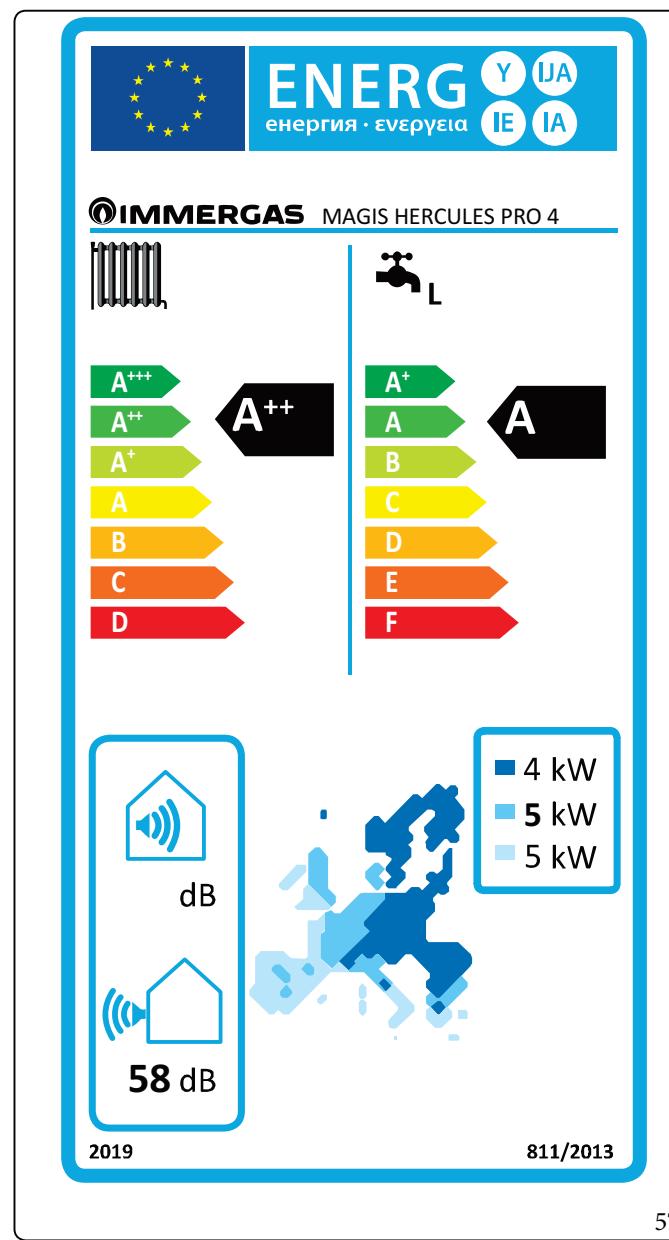
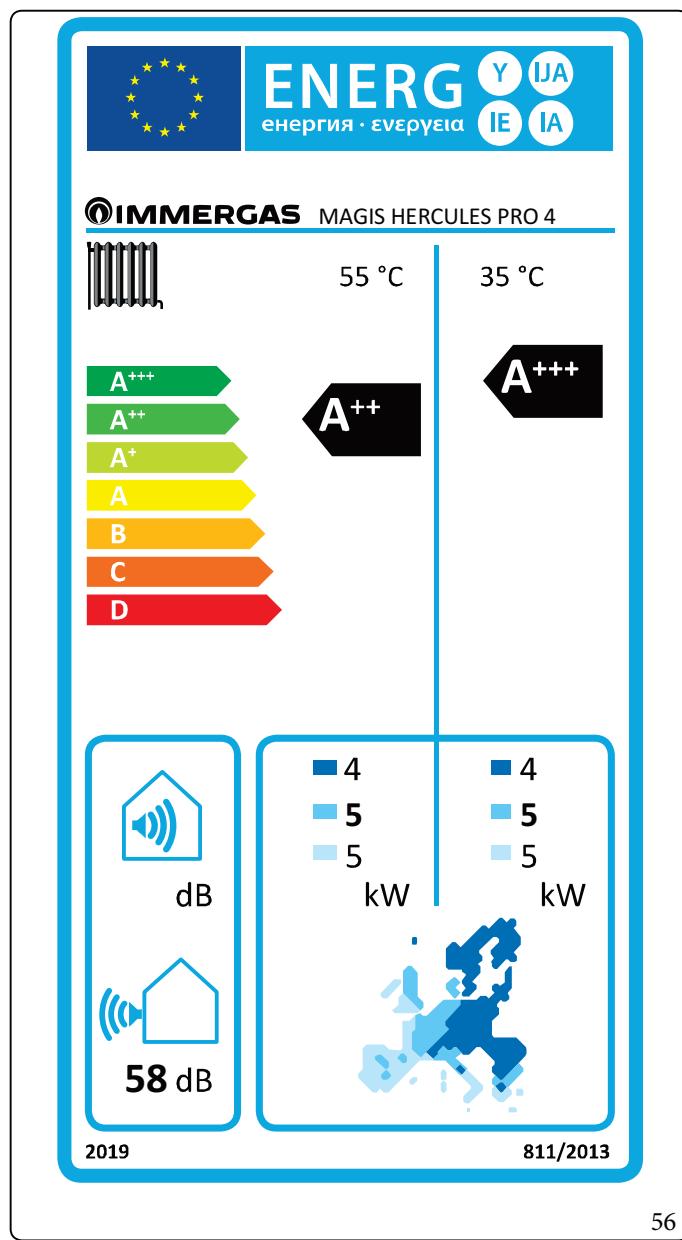
Kültéri kondenzációs egység - az üzemi területre megengedet hőmérséklet tartomány.

		MAGIS HERCULES PRO 4	MAGIS HERCULES PRO 6	MAGIS HERCULES PRO 9
Szobahőmérséklet hűtés üzem módban	°C		10..46	
Szobahőmérséklet fűtés módban	°C		-25..35	
A használati melegvíz hőmérséklete	°C		-25..35	
Használati melegvíz hőmérséklete berendezéssel vagy rendelhető használati melegvíz kiegészítő fűtéssel felszerelt rendszerben	°C		-25..46	

4.2 MAGIS HERCULES PRO 4 KÉSZÜLÉK MŰSZAKI ADATLAPJA (A 811/2013 RENDELET SZERINT)

A készülék megfelelő telepítése érdekében tanulmányozza a jelen útmutató 1. fejezetét (a kivitelezőknek szól) és a telepítésre vonatkozó hatályos előírásokat.

A készülék megfelelő karbantartása érdekében tanulmányozza a jelen útmutató 3. fejezetét (a szervizereknek szól), és végezze el a műveleteket a jelölt időközönként és módok szerint.



Paraméter	Mértékegység	Érték
η_{MW} (energiahatékonyság)	%	112,3
V40 (kevert víz 40°C-on)	1	245

Alacsony hőmérséklet (30/35)

Paraméter	Érték	Hidegebb területek	Átlagos hőmérsékletű területek	Melegebb területek
Éves energiafogyasztás fűtési funkcióban (Q_{HP})	kWh\év	2835	2305	1146
Fűtési szezonális hatásfok(η_s)	$\eta_s \%$	136	176	230
Névleges hőteljesítmény	kW	4,00	5,00	5,00

Középhőmérséklet (47/55)

Paraméter	Érték	Hidegebb területek	Átlagos hőmérsékletű területek	Melegebb területek
Éves energiafogyasztás fűtési funkcióban (Q_{HP})	kWh\év	4099	3231	1785
Fűtési szezonális hatásfok(η_s)	$\eta_s \%$	93	125	147
Névleges hőteljesítmény	kW	4,00	5,00	5,00

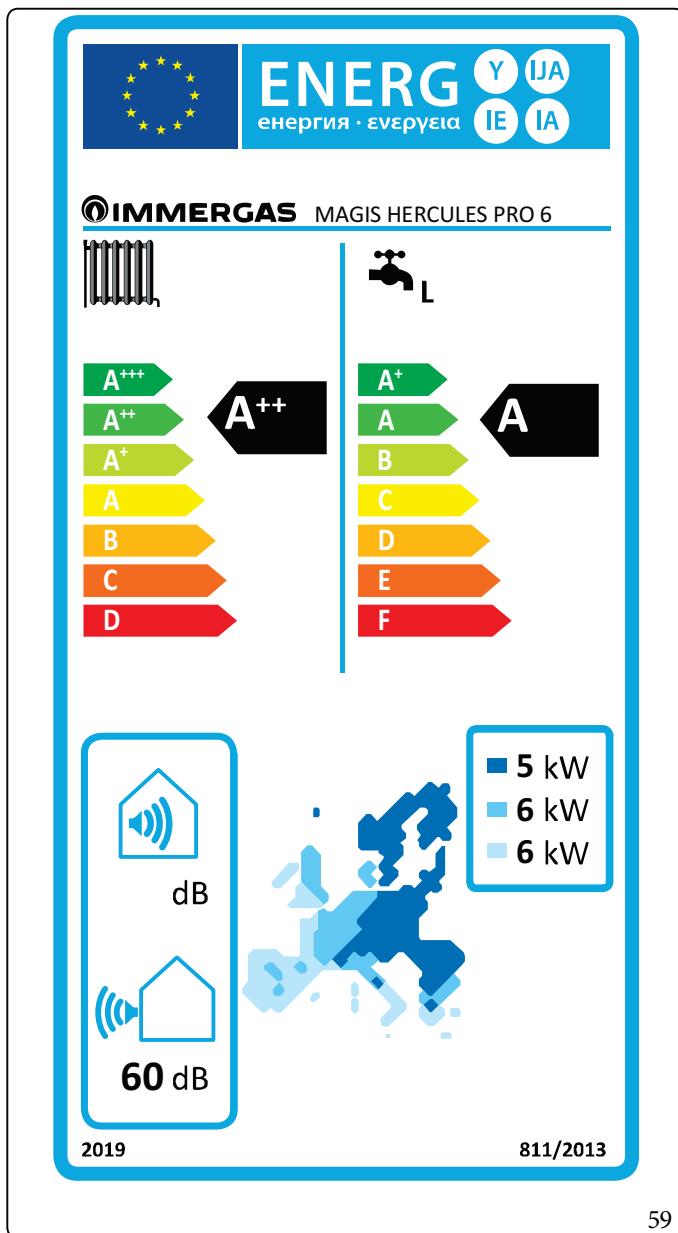
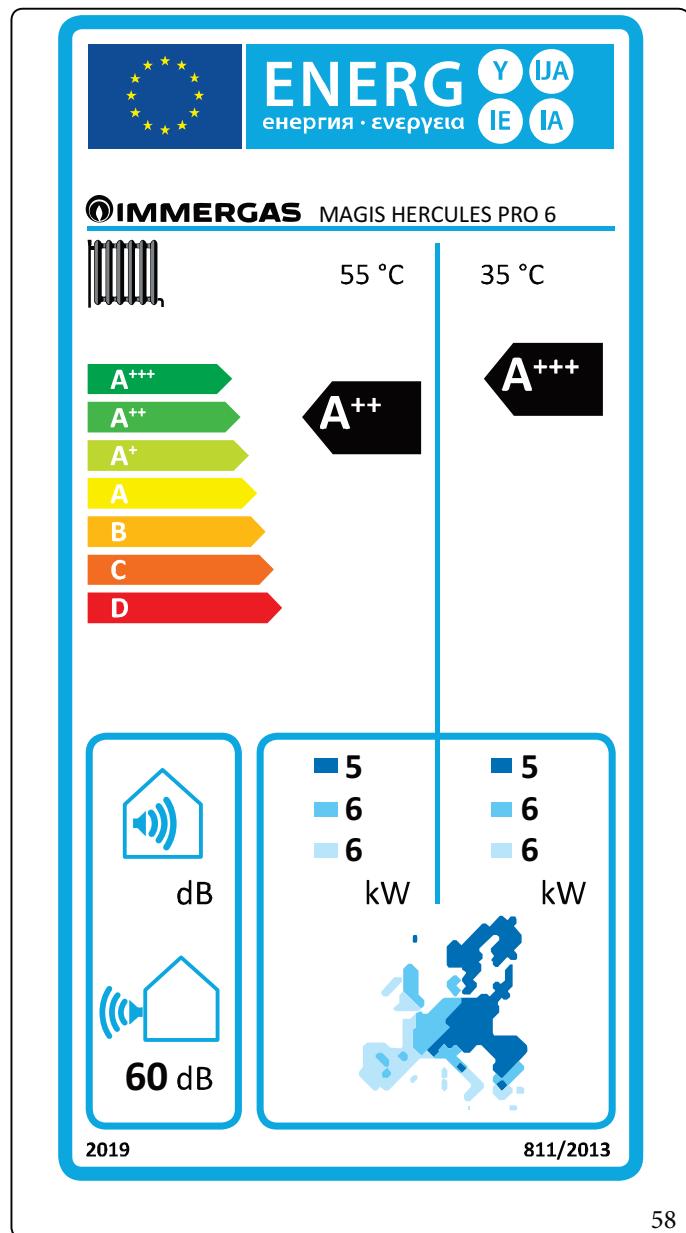
Közepeshőmérsékleti paramétereket (47/55) összefoglaló táblázat, átlagos hőmérsékletű területek

Modell	MAGIS HERCULES PRO 4												
Víz/levegő hőszivattyú	igen	Alacsony hőmérsékletű hőszivattyú			nem								
Víz/vízhőszivattyú	nem	Kivitel kiegészítő fűtőegységgel			nem								
Sósvíz/vízhőszivattyú	nem	Kevert rendszerű hőszivattyús berendezés			nem								
A bejelentett paraméterek a közepeshőmérsékletű alkalmazásokra vonatkoznak kivéve az alacsony hőmérsékletű hőszivattyú esetében. Az alacsony hőmérsékletű hőszivattyúk paramétereinek értékei alacsony hőmérsékletű alkalmazásokra vonatkoznak													
A bejelentett paraméterek az átlagos éghajlatú területeken alkalmazhatóak.													
Elem	Jel	Érték	Mér-té-kegy-ség	Elem	Jel	Érték	Mér-té-kegy-ség						
Névlegeshőteljesítmény	Pnévleges	5,00	kW	Fűtési szezonális energiahatékonyság	η_s	125	%						
Bejelentett fűtőteljesítmény részterheléses üzemmódban 20°C-os belső hőmérséklet és T_j külső hőmérséklet mellett				Bejelentett teljesítménytényező 20°C-os belső hőmérséklet és T_j külső hőmérséklet mellett									
$T_i = -7^\circ\text{C}$	Pdh	4,4	kW	$T_i = -7^\circ\text{C}$	COPd	2,05	-						
$T_i = +2^\circ\text{C}$	Pdh	2,7	kW	$T_i = +2^\circ\text{C}$	COPd	3,05	-						
$T_i = +7^\circ\text{C}$	Pdh	1,7	kW	$T_i = +7^\circ\text{C}$	COPd	4,41	-						
$T_i = +12^\circ\text{C}$	Pdh	1,9	kW	$T_i = +12^\circ\text{C}$	COPd	5,69	-						
T_i - bivalens hőmérséklet	Pdh	4,4	kW	T_i - bivalens hőmérséklet	COPd	2,05	-						
T_i - üzemi határhőmérséklet	Pdh	4,2	kW	T_i - üzemi határhőmérséklet	COPd	1,49	-						
levegő\vízhőszivattyúk esetén: $T_j = -15^\circ\text{C}$ (se TOL < -20 °C)	Pdh	-	kW	levegő\vízhőszivattyúk esetén: $T_j = -15^\circ\text{C}$ (se TOL < -20 °C)	COPd	-	-						
Bivalens hőmérséklet	T_{biv}	-7	°C	levegő\vízhőszivattyúk esetén: Üzemi határhőmérséklet	TOL	-10	°C						
Fűtésiciklusteljesítmény	Pcyc	-	kW	Ciklikus jóságfok	COPcyc o PERcyc	-	-						
Degradációtényező	C.dh	0,9	-	Fűtővíz megengedett üzemi hőmérséklete	WTOL	-	°C						
Energiafogyasztás a főfunkció kívüli üzemmódokban				Kiegészítő fűtőberendezés									
Kikapcsolt üzemmód	P_{OFF}	0,010	kW	Névlegeshőteljesítmény	Psup	0,00	kW						
Termosztát által kikapcsolt üzemmód	P_{TO}	0,010	kW	Energiabevitel jellege	elektromos								
Készenléti üzemmód	P_{SB}	0,010	kW										
Burkolat fűtési üzemmód	P_{CK}	0,000	kW										
Egyéb elemek													
Teljesítményszabályozás	VÁLTOZÓ			Levegő\vízhőszivattyúk esetében: Mért légtömegáram, kültéri	-	2400	m³/h						
Hangteljesítményszint, beltéri\kültéri	L_{WA}	58	dB	Víz-\sós víz-víztípusú hőszivattyúk esetében: Mértsós víz- vagy vízáramlási sebesség, kultéri hőcserélővel	-	-	m³/h						
Éves energiafogyasztás	Q_{HE}	3231	kWh vagy GJ										
Kevert rendszerű hőszivattyús berendezések esetén													
Bejelentett terhelési profil	L			Vízmelegítési energiahatékonyság	η_{wh}	112,3	%						
Napiáramfogyasztás	Q_{elec}	4,32	kWh	Napitüzélyanyag-fogyasztás	Q_{fuel}	-	kWh						
Éves villamosenergia-fogyasztás	AFC	912	kWh	Évestüzélyanyag-fogyasztás	AFC	-	GJ						
Elérhetőség	Immergas Hungária Kft. 2310 Szigetszentmiklós Rádió utca 1												

4.3 MAGIS HERCULES PRO 6 KÉSZÜLÉK MŰSZAKI ADATLAPJA (A 811/2013 RENDELET SZERINT)

A készülék megfelelő telepítése érdekében tanulmányozza a jelen útmutató 1. fejezetét (a kivitelezőknek szól) és a telepítésre vonatkozó hatályos előírásokat.

A készülék megfelelő karbantartása érdekében tanulmányozza a jelen útmutató 3. fejezetét (a szervizereknek szól), és végezze el a műveleteket a jelölt időközönként és módok szerint.



Paraméter	Mértékegység	Érték
η_{MW} (energiahatékonyság)	%	111,0
V40 (kevert víz 40°C-on)	1	304,1

Alacsony hőmérséklet (30/35)

Paraméter	Érték	Hidegebb területek	Átlagos hőmérsékletű területek	Melegebb területek
Éves energiafogyasztás fűtési funkcióban (Q_{HF})	kWh/év	3381	2769	1271
Fűtésiszalonális hatásfok (η_s)	$\eta_s \%$	137	176	232
Névleges hőteljesítmény	kW	4,80	6,00	5,60

Középhőmérséklet (47/55)

Paraméter	Érték	Hidegebb területek	Átlagos hőmérsékletű területek	Melegebb területek
Éves energiafogyasztás fűtésifunkcióban (Q_{HF})	kWh/év	5118	3879	1989
Fűtésiszalonális hatásfok (η_s)	$\eta_s \%$	89	125	147
Névleges hőteljesítmény	kW	4,80	6,00	5,60

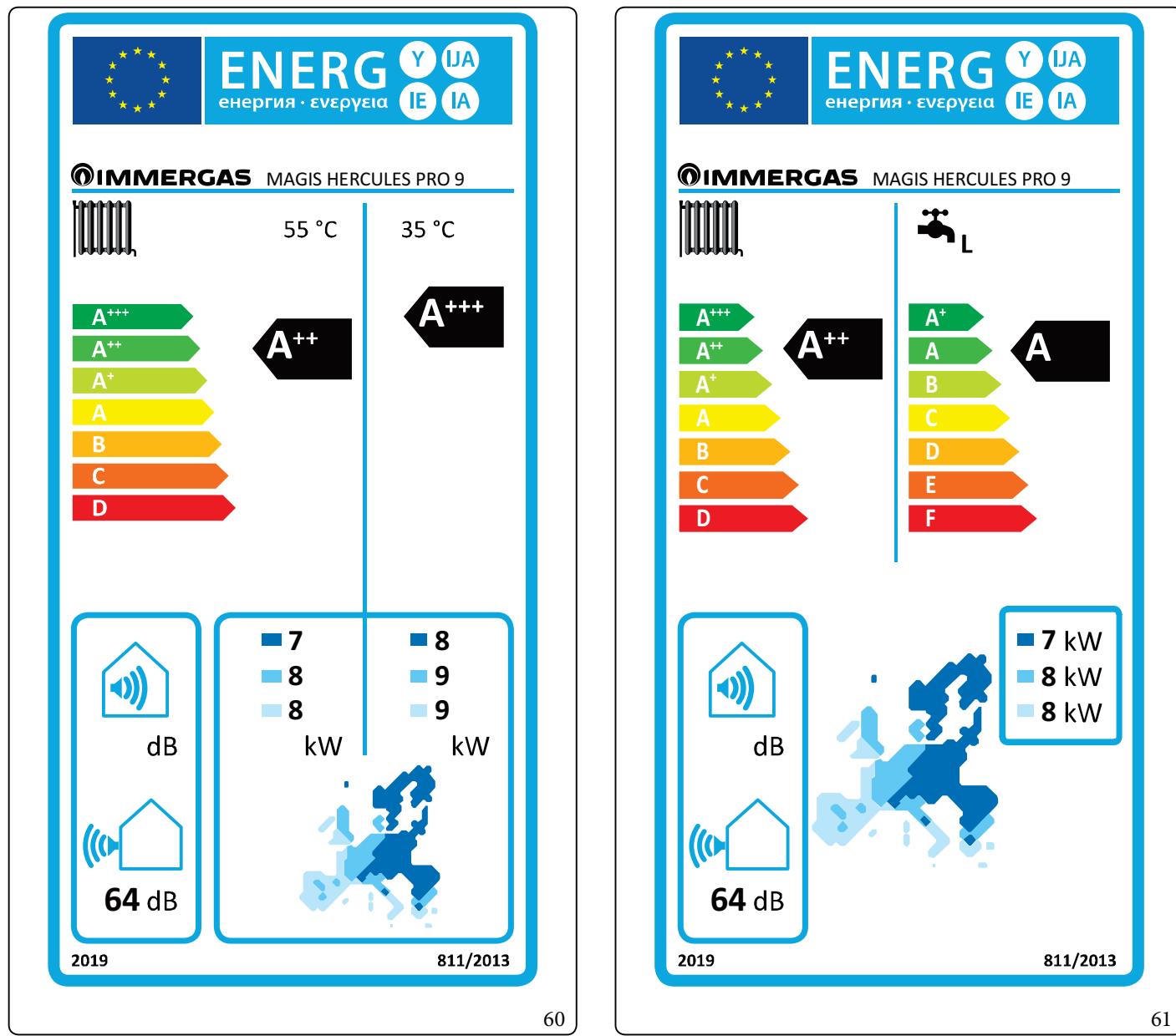
Közepeshőmérsékleti paramétereket (47/55) összefoglaló táblázat, átlagos hőmérsékletű területek

Modell	MAGIS HERCULES PRO 6												
Víz/levegő hőszivattyú	igen	Alacsony hőmérsékletű hőszivattyú			nem								
Víz/vízhőszivattyú	nem	Kivitel kiegészítő fűtőegységgel			nem								
Sósvíz/vízhőszivattyú	nem	Kevert rendszerű hőszivattyús berendezés			nem								
A bejelentett paraméterek a közepes hőmérsékletű alkalmazásokra vonatkoznak kivéve az alacsony hőmérsékletű hőszivattyú esetében. Az alacsony hőmérsékletű hőszivattyúk paramétereinek értékei a közepes hőmérsékletű alkalmazásokra vonatkoznak													
A bejelentett paraméterek az átlagos éghajlatú területeken alkalmazhatóak.													
Elem	Jel	Érték	Mér-té-kegy-ség	Elem	Jel	Érték	Mér-té-kegy-ség						
Névlegeshőteljesítmény	Pnevleges	6,00	kW	Fűtési szezonális energiahatékonyság	η_s	125	%						
Bejelentett fűtőteljesítmény részterheléses üzemmódban 20°C-os belső hőmérséklet és T_j külső hőmérséklet mellett				Bejelentett teljesítménytényező 20°C-os belső hőmérséklet és T_j külső hőmérséklet mellett									
$T_i = -7^\circ\text{C}$	Pdh	5,3	kW	$T_i = -7^\circ\text{C}$	COPd	1,89	-						
$T_i = +2^\circ\text{C}$	Pdh	3,2	kW	$T_i = +2^\circ\text{C}$	COPd	3,10	-						
$T_i = +7^\circ\text{C}$	Pdh	2,1	kW	$T_i = +7^\circ\text{C}$	COPd	4,40	-						
$T_i = +12^\circ\text{C}$	Pdh	1,9	kW	$T_i = +12^\circ\text{C}$	COPd	5,69	-						
T_i - bivalens hőmérséklet	Pdh	5,3	kW	T_i - bivalens hőmérséklet	COPd	1,89	-						
T_i - üzemiható hőmérséklet	Pdh	5,0	kW	T_i - üzemiható hőmérséklet	COPd	1,70	-						
levegő/vízhőszivattyúk esetén: $T_i = -15^\circ\text{C}$ (se TOL < -20 °C)	Pdh	-	kW	levegő/vízhőszivattyúk esetén: $T_i = -15^\circ\text{C}$ (se TOL < -20 °C)	COPd	-	-						
Bivalens hőmérséklet	T_{biv}	-7	°C	levegő/vízhőszivattyúk esetén: Üzemiható hőmérséklet		TOL	-10	°C					
Fűtési ciklusteljesítmény	Pcyc	-	kW	Ciklikus jóságfok	COPcyc o PERcyc	-	-						
Degradációtényező	Cdh	0,9	-	Fűtővíz megengedett üzemihőmérséklete	WTOL	65	°C						
Energia fogyasztása fő funkcióin kívüli üzemmódekből				Kiegészítő fűtőberendezés									
Kikapcsolt üzemmód	P_{OFF}	0,010	kW	Névlegeshőteljesítmény	Psup	0,00	kW						
Termosztát által kikapcsolt üzemmód	P_{TO}	0,010	kW	Energiabevitel jellege	elektromos								
Készenléti üzemmód	P_{SB}	0,010	kW										
Burkolat fűtési üzemmód	P_{CK}	0,000	kW										
Egyéb elemek													
Teljesítményszabályozás	VÁLTOZÓ			Levegő/vízhőszivattyúk esetében: Mért légtömegáram, kültéri	-	2580	m³/h						
Hangteljesítményszint, beltéri/kültéri	L_{WA}	60	dB	Víz- és sósvíz-víztípusú hőszivattyúk esetében: Mért sós víz- vagy vízáramlási sebesség, kultéri hőcserélővel	-	-	m³/h						
Éves energiafogyasztás	Q_{HE}	3879	kWh vagy GJ										
Kevert rendszerű hőszivattyús berendezések esetén													
Bejelentett terhelési profil	L		Vízmelegítési energiahatékonyság		η_{wh}	111,0	%						
Napi áramfogyasztás	Q_{elec}	4,35	kWh	Napitüzélyanyag-fogyasztás	Q_{fuel}	-	kWh						
Éves villamosenergia-fogyasztás	AFC	919	kWh	Éves tüzélyanyag-fogyasztás	AFC	-	GJ						
Elérhetőség	Immergas Hungária Kft. 2310 Szigetszentmiklós Rádió utca 1												

4.4 MAGIS HERCULES PRO 9 KÉSZÜLÉK MŰSZAKI ADATLAPJA (A 811/2013 RENDELET SZERINT)

A készülék megfelelő telepítése érdekében tanulmányozza ajelen útmutató 1. fejezetét (a kivitelezőknek szól) és a telepítésre vonatkozó hatályos előírásokat.

A készülék megfelelő karbantartása érdekében tanulmányozza a jelen útmutató 3. fejezetét (a szervizereknek szól), és végezze el a műveleteket a jelölt időközönként és módok szerint.



Paraméter	Mértékegység	Érték
η_{MW} (energiahatékonyság)	%	103,0
V40 (kevert víz 40°C-on)	1	304,1

Alacsony hőmérséklet (30/35)

Paraméter	Érték	Hidegebb területek	Átlagos hőmérsékletű területek	Melegebb területek
Éves energiafogyasztás fűtési funkcióban (Q_{HF})	kWh\év	5308	3954	1895
Fűtési szezonális hatásfok(η_s)	$\eta_s \%$	136	175	237
Névleges hőteljesítmény	kW	7,50	8,50	8,50

Középhőmérséklet (47/55)

Paraméter	Érték	Hidegebb területek	Átlagos hőmérsékletű területek	Melegebb területek
Éves energiafogyasztás fűtési funkcióban (Q_{HF})	kWh\év	7402	5174	2761
Fűtési szezonális hatásfok(η_s)	$\eta_s \%$	90	125	152
Névleges hőteljesítmény	kW	7,00	8,00	8,00

Közepeshőmérsékleti paramétereket (47/55) összefoglaló táblázat, átlagos hőmérsékletű területek

Modell	MAGIS HERCULES PRO 9													
Víz/levegő hőszivattyú	igen	Alacsony hőmérsékletű hőszivattyú			nem									
Víz/vízhőszivattyú	nem	Kivitelkiegészítő fűtőegységgel			nem									
Sósvíz/vízhőszivattyú	nem	Kevert rendszerű hőszivattyús berendezés			nem									
A bejelentett paraméterek a közepeshőmérsékletű alkalmazásokra vonatkoznak kivéve az alacsony hőmérsékletű hőszivattyú esetében. Az alacsony hőmérsékletű hőszivattyúk paramétereinek értékei alacsony hőmérsékletű alkalmazásokra vonatkoznak														
A bejelentett paraméterek az átlagos éghajlatú területeken alkalmazhatóak.														
Elem	Jel	Érték	Mér-té-kegy-ség	Elem	Jel	Érték	Mér-té-kegy-ség							
Névlegeshőteljesítmény	Pnélve-ges	8,00	kW	Fűtési szezonális energiahatékonyság	ηs	125	%							
Bejelentett fűtőteljesítmény részterheléses üzemmódban 20°C-os belső hőmérséklet és Tj külső hőmérséklet mellett				Bejelentett teljesítménytényező 20°C-os belső hőmérséklet és Tj külső hőmérséklet mellett										
Tj = - 7 °C	Pdh	7,1	kW	Tj = - 7 °C	COPd	1,70	-							
Tj = + 2 °C	Pdh	4,3	kW	Tj = + 2 °C	COPd	3,19	-							
Tj = + 7 °C	Pdh	2,8	kW	Tj = + 7 °C	COPd	4,60	-							
Tj = + 12 °C	Pdh	2,6	kW	Tj = + 12 °C	COPd	5,81	-							
Tj - bivalens hőmérséklet	Pdh	4,9	kW	Tj - bivalens hőmérséklet	COPd	1,35	-							
Tj - üzemi határhőmérséklet	Pdh	4,9	kW	Tj - üzemi határhőmérséklet	COPd	1,32	-							
levegő\vízhőszivattyúk esetén: Tj = - 15 °C (se TOL < - 20 °C)	Pdh	-	kW	levegő\vízhőszivattyúk esetén: Tj = - 15 °C (se TOL < - 20 °C)	COPd	-	-							
Bivalens hőmérséklet	Tbiv	-7	°C	levegő\vízhőszivattyúk esetén: Üzemi határhőmérséklet	TOL	-10	°C							
Fűtésiciklusteljesítmény	Pcyc	-	kW	Ciklikus jóságfok	COPcyc o PERcyc	-	-							
Degradációtényező	Cdh	0,9	-	Fűtővíz megengedett üzemi hőmérséklete	WTOL	65	°C							
Energiasugárzás a főfunkció kívüli üzemmódokban				Kiegészítő fűtőberendezés										
Kikapcsolt üzemmód	Poff	0,010	kW	Névlegeshőteljesítmény	Psup	0,00	kW							
Termosztát által kikapcsolt üzemmód	Pto	0,010	kW	Energiabevitel jellege	elektromos									
Készenléti üzemmód	Psb	0,010	kW											
Burkolat fűtési üzemmód	Pck	0,000	kW											
Egyéb elemek														
Teljesítményszabályozás	VÁLTOZÓ			Levegő\vízhőszivattyúk esetében: Mért légtömegáram, kültéri	-	3960	m³/h							
Hangteljesítményszint, beltéri\kültéri	LWA	64	dB	Víz-\sós víz-víztípusú hőszivattyúk esetében: Mértsós víz- vagy vízáramlási sebesség, kultéri hőcserélővel	-	-	m³/h							
Éves energiafogyasztás	QHE	5174	kWh vagy GJ											
Kevert rendszerű hőszivattyús berendezések esetén														
Bejelentett terhelési profil	XL			Vízmelegítési energiahatékonyság	ηwh	103,0	%							
Napiáramfogyasztás	Qelec	7,64	kWh	Napitüzelőanyag-fogyasztás	Qfuel	-	kWh							
Éves villamosenergia-fogyasztás	AFC	1620	kWh	Évestüzelőanyag-fogyasztás	AFC	-	GJ							
Elérhetőség	Immergas Hungária Kft. 2310 Szigetszentmiklós Rádió utca 1													

4.5 A RENDSZER ADATLAPJÁNAK KITÖLTÉSI PARAMÉTEREI

Ha a Magis Hercules Pro felhasználásával egy rendszert akar ki-alakítani, használja az (ábrán szereplő rajzokat 63).

A megfelelő kitöltéshez írja be a megfelelő helyre (lásd az 62) a bekezdések táblázataiban említett értékek "Paraméterek az alacsony hőmérsékletű (30/35) fűtés rendszerek adatainak kitöltéséhez", "Paraméterek az átlagos hőmérsékletű (47/55) fűtés rendszerek adatainak kitöltéséhez".

A többi értéket pedig a rendszert alkotó elemek (pl. napkollektorkiegészítő hőszivattyúk, hőmérséklet szabályozók) műszaki adatai alapján kell megadni.

A fűtés rendszerekhez (pl. hőszivattyú + hőmérséklet szabályzó) használja a . ábrát 63.



Mivel a terméket alapszereltségen hőmérséklet szabályzóval felszerelve szállítjuk a rendszer adatlapot minden esetben ki kell tölteni.

Minta a fűtés rendszerek rendszeradatainak kitöltéséhez

A hőszivattyú fűtési szezonális energiahatékonysága.

'I' %

Hőmérséklet vezérlés

I. osztály = 1 %, II. osztály = 2 %,
III. osztály = 1,5 %, IV. osztály = 2 %,
V. osztály = 3 %, VI. osztály = 4 %,
VII. osztály = 3,5 %, VIII. osztály = 5 %

+ %

Kiegészítő kazán

A kazán vezérlőpaneljéről

A fűtés szezonális energiahatékonysága (%)

(- 'I') x "II" = - %

A napkollektoros rendszer hozzájárulása

A napkollektor adattáblázatából

A kollektor
mérete (m^2)

A tartály
térfogata (m^3)

A kollektor
hatásfoka (%)

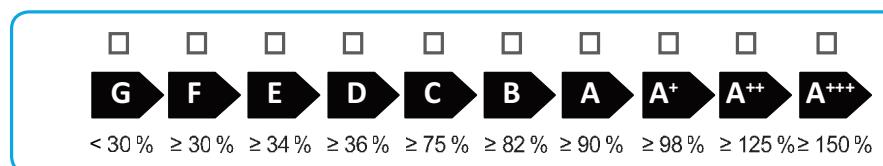
A tartály
besorolása
 $A^* = 0.95, A = 0.91,$
 $B = 0.86, C = 0.83,$
 $D-G = 0.81$

('III' x + 'IV' x) x 0.45 x (/ 100) x = + %

A rendszer szezonális fűtési energiahatékonysága átlagos éghajlati körmények között

%

A rendszer szezonális fűtési energiahatékonysága osztálya átlagos éghajlati körmények között



A rendszer szezonális fűtési energiahatékonysága melegebb vagy hidegebb éghajlati viszonyok között

Hidegebb: - 'V' = %

Melegebb: + 'VI' = %

Előfordulhat, hogy a termékek összességének táblázatban feltüntetett energiahatékonysági értéke nem egyezik meg a telepítést követő tényleges energiahatékonysági értékkal, mert az energiahatékonyság mértékét, más egyéb tényezők (pl. az elosztó rendszerben keletkező hőveszteség, a készülékek mérete és az épület jellemzői).

Paraméterek az alacsony hőmérsékletű (30/35) fűtés rendszerek adatainak kitöltéséhez

Magis Hercules PRO 4

Paraméter	Hidegebb területek	Átlagos hőmérsékletű területek	Melegebb területek
	■	■	■
"I"	136	176	230
"II"	*	*	*
"III"	6,68	5,35	5,35
"IV"	2,61	2,09	2,09

Magis Hercules PRO 6

Paraméter	Hidegebb területek	Átlagos hőmérsékletű területek	Melegebb területek
	■	■	■
"I"	137	176	232
"II"	*	*	*
"III"	5,57	4,45	4,77
"IV"	2,18	1,74	1,87

Magis Hercules PRO 9

Paraméter	Hidegebb területek	Átlagos hőmérsékletű területek	Melegebb területek
	■	■	■
"I"	136	175	237
"II"	*	*	*
"III"	3,56	3,14	3,14
"IV"	1,39	1,23	1,23

* a 811/2013/EU rendelet és az Európai Tanács 207/2014 sz. közleményben szereplő átmeneti számítási módszerek szerint meghatározandó érték.

Paraméterek az átlagos hőmérsékletű (47/55) fűtés rendszerek adatainak kitöltéséhez

Magis Hercules PRO 4

Paraméter	Hidegebb területek	Átlagos hőmérsékletű területek	Melegebb területek
	■	■	■
"I"	93	125	147
"II"	*	*	*
"III"	6,68	5,35	5,35
"IV"	2,61	2,09	2,09

Magis Hercules PRO 6

Paraméter	Hidegebb területek	Átlagos hőmérsékletű területek	Melegebb területek
	■	■	■
"I"	89	125	147
"II"	*	*	*
"III"	5,57	4,45	4,77
"IV"	2,18	1,74	1,87

Magis Hercules PRO 9

Paraméter	Hidegebb területek	Átlagos hőmérsékletű területek	Melegebb területek
	■	■	■
"I"	90	125	152
"II"	*	*	*
"III"	3,82	3,34	3,34
"IV"	1,49	1,31	1,31

* a 811/2013/EU rendelet és az Európai Tanács 207/2014 sz. közleményben szereplő átmeneti számítási módszerek szerint meghatározandó érték.

A fűtésrendszer rendszeradatainak táblázata.

A hőszivattyú fűtési szezonális energiahatékonysága

%

Hőmérséklet vezérlés

A hőmérséklet szabályozó kártyáról

I. osztály = 1 %, II. osztály = 2 %,
III. osztály = 1,5 %, IV. osztály = 2 %,
V. osztály = 3 %, VI. osztály = 4 %,
VII. osztály = 3,5 %, VIII. osztály = 5 %

+ %

Kiegészítő kazán

A kazán vezérlőpaneljéről

A szobafűtés szezonális energiahatékonysága (%)

(-) x = - %

A napkollektoros rendszer hozzájárulása

A napkollektoros rendszer vezérlőpaneljéről

A kollektor méretei (m^2)

A tartály térfogata (m^3)

A kollektor hatásfoka (%)

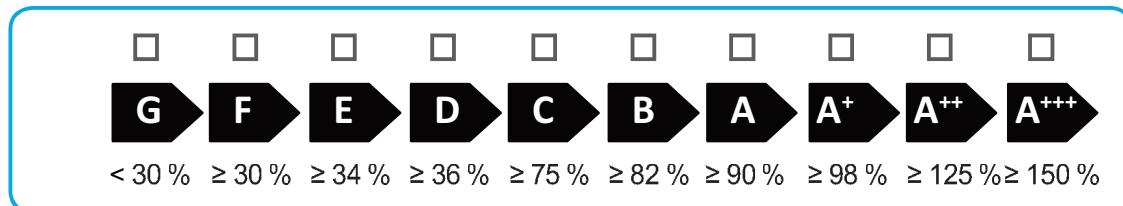
A tartály besorolása
 $A^* = 0.95, A = 0.91,$
 $B = 0.86, C = 0.83,$
 $D-G = 0.81$

(x + x) x 0.45 x (/ 100) x = + %

A rendszer szezonális fűtési energiahatékonysága átlagos éghajlati körülmények között

%

A rendszer szezonális fűtési energiahatékonysága osztálya átlagos éghajlati körülmények között



A rendszer szezonális fűtési energiahatékonysága melegebb vagy hidegebb éghajlati viszonyok között

Hidegebb: - = %

Melegebb: + = %

Előfordulhat, hogy a termékek összességének táblázatban feltüntetett energiahatékonysági értéke nem egyezik meg a telepítést követő tényleges energiahatékonysági értékkel, mert az energiahatékonyság mértékét, más egyéb tényezők (pl. az elosztó rendszerben keletkező hőveszteség, a készülékek mérete és az épület jellemzői).



This instruction booklet is made
of ecological paper.



immergas.com

Immergas S.p.A.
42041 Brescello (RE) - Italy
Tel. 0522.689011
Fax 0522.680617

